

B U D D H I S M
E M B R A C E S A N D
G O E S F A R B E Y O N D
M O D E R N S C I E N C E

Pram Nguyen

Pram Nguyen
Sedona, AZ
April 12, 2011

CAUSE:

Under the advance of modern archeology technology, many religions are rumbling; therefore; **many good intellectuals wonder what will the 21st century science do to their religions?**

In **The Ultimate Theory of The Universe**, Pram Nguyen, 1ISBN: 1-4134-0425-1, writes

Today we live in a scientific age in which almost every aspect of our lives has been affected by science. Since the scientific revolution during the seventeenth century, science has continued to exert tremendous influence on what we think and do. In light of modern scientific discoveries, it is not difficult to understand that many of the views held in many religions, regarding the cosmos and life, are merely conventional thoughts of which have long been superseded. It is generally true to say that religions have greatly contributed to human development and progress. They have laid down values and standards and formulated principles to guide human life. But for all the good they have done, religions can no longer survive in the modern scientific age if the followers insist on imprisoning truth into set forms and dogmas, on encouraging ceremonies and practices, which have been depleted of their original meaning. Please remember that I do not want to criticize any religion here. As Emperor Asoka said,

One should not honor only one's own religion and condemn the religion of others, but one should honor other's religions for this or that reason. In so doing, one helps one's own religion to grow and renders service to the religions of others too. In acting otherwise, one digs the grave of one's own religion and also does harm to other religions. Whoever honors his own religion and condemns other religions does so indeed through devotion to his own religion, thinking 'I will glorify my own religion'. On the contrary, in doing so, he injures his own religion more gravely, so concord is good. Let's all listen and be willing to listen to the doctrines professed by others.

Many people use religion to escape from the realities of life and put on the garb of religion and religious symbols. They may even pray very often in places of worship, yet they are not sincerely religious minded and have not understood what religion stands for. When a religion has been debased by Ignorance and greed for power and selfishness, people quickly point an accusing finger and say that religion is irrational, but religion must be distinguished from the teaching itself. Before one criticizes, he must study the original teachings of the founder and see if there is anything intrinsically wrong with it.

Man needs religion, but not for the reason of giving him a dream for his next life or providing him with some dogmatic ideas to follow, in such a way that he surrenders his human intelligence and becomes a nuisance to his fellow beings. A religion should be a reliable and reasonable method for people to live here and now as cultured, understanding beings, while setting a good example for another to follow. Both K. Sri Dhammananda and Narada Maha Thera said,

Without having moral ideals, science poses a danger to all mankind. Science has made the machine, which in turn becomes king. The bullet and bomb are gifts of science to the few in power on whom the destiny of the world depends. Meanwhile, the rest of mankind waits in anguish and fear, not knowing when the nuclear weapons, the poisonous gases, the deadly arms, all fruits of scientific research designed to kill efficiently, will be used on them. Not only is science completely unable to provide moral guidance to mankind, it has also fed fuel to the flame of human craving. Science devoid of morality spells only destruction. It becomes the draconian monster man discovered. And unfortunately, this very monster is becoming more power than man himself. Unless man learns to restrain and govern the monster through the practice of religious morality, the monster will soon overpower him. Without religious guidance, science

threatens the world with destruction. In contrast, science, when coupled with a religion like Buddhism, can transform this world into a haven of peace, security, and happiness. Never was there a time when the cooperation between science and religion is so desperately needed in the best interest and service of mankind.

Religion without science is crippled, while science without religion is blind. The wisdom of Buddhism founded on compassion has the vital role of correcting the dangerous destination modern science is heading for. Buddhism can provide the spiritual leadership to guide scientific research and invention in promoting a brilliant culture of the future. Buddhism can provide worthy goals for scientific advancement, which is presently facing a hopeless impasse of being enslaved by its very inventions.

Albert Einstein paid a tribute to Buddhism when he said in his autobiography,

If there is any religion that would cope with modern scientific needs, it would be Buddhism. Buddhism requires no revision to keep it 'up-to-date' with recent scientific finding. Buddhism needs not surrender its views to science because it embraces science as well as goes beyond science. Buddhism is the bridge between religions and scientific thoughts that stimulates man to discover the latent potentialities within him and his environment. Buddhism is timeless!

On or about April 17, 2011, Pope Benedict XVI urged the faithful to reach beyond technology in the "quest for God's face".



He said such uplifting required "clean hands, a pure heart, the rejection of falsehood (and) the quest for God's face".

Technological advances "are liberating and contribute to the progress of mankind only if they are joined to these attitudes" warned the leader of the world's 1.1 billion Catholics.

"Mankind has managed to accomplish so many things: we can fly! We can see, hear and speak to one another from the farthest ends of the earth. And yet the force of gravity which draws us down is powerful," he said.

"Our limitations have also remained: we need but think of the disasters which have caused so much suffering for humanity in recent months," he said, praying "that we may be part of the generation which seeks God."

Along with the good, the Pope added: "Our possibilities for evil have increased and appear like menacing storms above history."

<http://www.abc.net.au/news/stories/2011/04/17/3193880.htm>

http://news.yahoo.com/s/ap/20110417/ap_on_re_eu/eu_vatican_palm_sunday

http://news.yahoo.com/s/nm/20110417/wl_nm/us_pope

The Pope did not condemn the causes of evils which have been creating by his own community, nor using God's actions to punish the evil doers such as:

1. People take vows and break them soon after; priests' sex scandals.
2. Mothers' tears drop endlessly due to father without dutiful to the families.
3. Lust is viewed as socially acceptable and sexual intercourse is seen as the central requirement of life and preventing birth control. As a matter of fact, innocent female silently crying for abortions, but the

males are free of charge whatsoever. Christian right's continued power over the very right of motherhood due to the fact that the males do not take full responsibility for their own actions in sexual intercourse. Lord Jesus Christ was lucky because of his step father's mercy on his mom's situation. This lesson is a golden one, but no modern men follow. (see **Treatise on Women**, pramnguyen.com)

4. Christianity unreasonable rulers who have no mercy on deadly sufferings of others.
5. Christianity rulers are no longer their duty to promote good spirituality, or to protect their subjects: they will become a danger to the world.
6. Ill-political gains of his followers ended up with million innocent people death every year,
7. Breaking the God's 10 Commandments in the Christianity countries,
8. Going against promise of Lord Jesus Christ/God by lying in the face of justice,
9. Allowing the greedy and/or hateful/arrogant judges reside on the bench to rule the victims and let the wrong doers free,
10. Making the codes and bend or break the codes with no shame or feel guilty. Recently, the Catholic Church has approved an iPhone app that helps guide worshippers through confession.

The pope, who turned 84 on Saturday, wove his sermon around the theme of man's relationship with God and how it can sometimes be threatened by technology.

"From the beginning men and women have been filled -- and this is as true today as ever -- with a desire to 'be like God', to attain the heights of God by their own powers," he said, wearing resplendent red and gold vestments.

While the great advances of technology have improved life for man, the pope said, they have also increased possibilities for evil, and recent natural disasters were a reminder, if any were needed, that mankind is not all-powerful.

If man wanted a relationship with God he had to first "abandon the pride of wanting to become God," said the pope, celebrating his sixth Easter season as the leader of the world's some 1.2 billion Roman Catholics.

http://news.yahoo.com/s/nm/20110417/wl_nm/us_pope

If man wanted a relationship with God he had to first "abandon the pride of wanting to become God," this statement is troublesome with the will of the well informed persons in the 21st century!

No one has really face-to face with God, only his messengers: Lord Moses of Judaism, Lord Jesus of Christianity and Lord Muhammad of Islam. A non religious person may ask, **did God really exist? Or what God they referred to?** After replacing the Egypt's physical slavery system, did God impose his mental slavery system on generation after generation of mankind?

Buddhism does not refuse a presence of Gods and Goddesses, but not accept them as the supreme God, see the role of Gods and Goddesses in the **Samyutta Nikàya, Dīrghāgama, Avatamsaka/Gandhavyuha Sutra, Surangama Sutra, Maharatakuta Sutra, Lankavatara Sutra, Tantras,** etc...

More than 500 years before Lord Jesus was born, the Compassionate Father Locana declared in **Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra)** a surpassed statement, which no other religions could do so:

All of you in the Great Assembly should firmly believe
***THAT YOU ARE THE BUDDHAS OF THE FUTURE,
WHILE I AM A BUDDHA ALREADY ACCOMPLISHED.***

If you should have such faith at all times,
Then this precept code is fulfilled.

In **Tathagatagarbha Sutra, Avatamsaka Sutra, Mahavairocana Sutra, Vajrasekhara Sutra, Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra, Saddharma-pundarika Sutra, Saddharma-pundarika Samadhi Sutra, Maharatnakuta Sutra, Surangama Sutra, Surangama Samadhi Sutra, Lankavatara Sutra, Pratyutpanna Samadhi Sutra, Vimalkirti-Nirdesa Sutra, The Sutra of Meditation on The Bodhisattva Samantabhadra** and a numberless other Buddhist texts confirmed this statement.

Therefore, a well informed person who wants to rescue himself/herself, or his/her nation, or the entire sentient beings in the cosmos of the 10 directions shall not forsake his/her own potential as a Fully Awakened One!

Wisely practice the above Buddhist texts and follow the real Gurus (Buddhist Masters/Teachers can be identified only through **Gurupancasika (Fifty Verses of Guru Devotion,** or **Fifty Ways to Serve Your Master,** by Aryasura

(a.k.a Asvaghosa) written in the 1st century B.C. see pramnguyen.com), he/she must also have a strong and one pointed devout faith in the Buddhas/Tathagatas of the past, present; last but not the least, do not treat the Buddhas/Tathagatas as your supreme god, but your inner Gurus!

Go against these suggestions will not be a good choice in this very precious life!

Your choice is on your own hand!

Your choice is your destination!

A slave of your own fate or a Buddha is up to your firmly decision in this life!

Pram Nguyen

PURPOSE:

Many people have been seeking for the ultimate truth by religions, but they may also need the modern science to verify what the ultimate truth is and how to prove the ultimate truth that they have longed for which are not felt into the so-called superstition! Thus, those ignorant people have been worshipping the modern science; they also use it as the standard(s) to just their own religions.

If one really accepted the religion by his/her own choice, then he/she may not cast any doubt on that very religion, unless his/her parents assigned and/or passed down their own religions to him/her.

In **Forty-Two Chapter Sutra**, the Buddha says,

Though a person filled with desire dwells in heaven, still that is not enough for him; though a person who has ended desire dwells on the ground, still he is happy.

Therefore, we need to control our mind. When the mind is fully controlled and purified, it will be free from mental disturbances. When the mind is free from mental disturbances, it can see many things, which others can not see with their naked eyes. Ultimately, we will be able to attain our salvation and find real peace and true happiness. Can science provide man a path to control his mind?

It is not fair to say that, despite all the scientific progress achieved and the advantages conferred on man, science leaves the inner world basically unchanged. It has only heightened man's feelings of dependence and insufficiency. In addition to its failure to bring security to mankind, science has also made everyone feel even more insecure by threatening the world with the possibility of wholesale destruction. (see **The Ultimate Theory of The Universe**, page 62)

In ancient time, the slaves of Egypt desired for freedom and kept what they produced. They did not have a fair treatment and justice at all. The owners did not have any mercy on the slaves. Therefore, the slaves wished to have the one and only one mighty God (monotheism) who could use his super power to overcome the differences in society. The Bible was a production of this very wish. In all powers, the mental power is the strongest one. It was clearly stated in The Ten Commandments,



Moses and the Exodus

<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/moses-exodus.html>

Ten Commandments

From Exodus 20, With New Testament References

1. Thou shalt have no other gods before me. Mt. 4:10
2. Thou shalt not make unto thee any graven image. 1 Ju. 5:21
3. Thou shalt not take the name of the LORD thy God in vain. 1 Tim. 6:1
4. Remember the sabbath day, to keep it holy...The seventh day is the sabbath of the LORD thy God. Heb. 4:4-11
5. Honour thy father and thy mother. Mt. 19:19
6. Thou shalt not kill. Rom. 13:9
7. Thou shalt not commit adultery. Mt. 19:18
8. Thou shalt not steal. Rom. 13:9
9. Thou shalt not bear false witness. Rom. 13:9
10. Thou shalt not covet. Rom. 7:7

Jesus said, "If you love me, keep my commandments." John 14:15

www.alltencommandments.com 1-855-732-1844

The Ten Commandments

Exodus 20:2–17

2 I am the Lord your God, who brought you up out of the land of Egypt, out of the house of slavery;

3 Do not have any other gods before me.

4 You shall not make for yourself an idol, whether in the form of anything that is in heaven above, or that is on the earth beneath, or that is in the water under the earth.

5 You shall not bow down to them or worship them; for I the Lord your God am a jealous God, punishing children for the iniquity of parents, to the third and the fourth generation of those who reject me,

6 but showing steadfast love to the thousandth generation of those who love me and keep my commandments.

7 You shall not make wrongful use of the name of the Lord your God, for the Lord will not acquit anyone who misuses his name.

8 Remember the Sabbath day and keep it holy.

Deuteronomy 5:6–21

6 I am the Lord your God, who brought you up out of the land of Egypt, out of the house of slavery;

7 you shall have no other gods before me.

8 You shall not make for yourself an idol, whether in the form of anything that is in heaven above, or that is on the earth beneath, or that is in the water under the earth.

9 You shall not bow down to them or worship them; for I the Lord your God am a jealous God, punishing children for the iniquity of parents, to the third and fourth generation of those who reject me,

10 but showing steadfast love to the thousandth generation of those who love me and keep my commandments.

11 You shall not make wrongful use of the name of the Lord your God, for the Lord will not acquit anyone who misuses his name.

12 Observe the sabbath day and keep it holy, as the Lord your God

9 For six days you shall labour and do all your work.

10 But the seventh day is a Sabbath to the Lord your God; you shall not do any work—you, your son or your daughter, your male or female slave, your livestock, or the alien resident in your towns.

11 For in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that is in them, but rested the seventh day; therefore the Lord blessed the Sabbath day and consecrated it.

12 Honor your father and your mother, so that your days may be long in the land that the Lord your God is giving you.

13 You shall not kill/murder.

14 You shall not commit adultery.

15 You shall not steal.

16 You shall not bear false witness against your neighbor.

17 You shall not covet your neighbor's house; you shall not covet your neighbor's wife, or male or female slave, or ox, or donkey, or anything that belongs to your neighbor.

commanded you.

13 For six days you shall labour and do all your work.

14 But the seventh day is a sabbath to the Lord your God; you shall not do any work—you, or your son or your daughter, or your male or female slave, or your ox or your donkey, or any of your livestock, or the resident alien in your towns, so that your male and female slave may rest as well as you.

15 Remember that you were a slave in the land of Egypt, and the Lord your God brought you out from there with a mighty hand and an outstretched arm; therefore the Lord your God commanded you to keep the sabbath day.

16 Honor your father and your mother, as the Lord your God commanded you, so that your days may be long and that it may go well with you in the land that the Lord your God is giving you.

17 You shall not kill/murder.

18 Neither shall you commit adultery.

19 Neither shall you steal.

20 Neither shall you bear false witness against your neighbor.

21 Neither shall you covet your neighbor's wife. Neither shall you

desire your neighbor's house, or field, or male or female slave, or ox, or donkey, or anything that belongs to your neighbor.

These two quotes from two books of the Bible **Exodus 20:2–17** and **Deuteronomy 5:6–21** can be viewed at:

1. <http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt0220.htm#2>
2. <http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt0505.htm#6>

In later days, it was condensed into the Ten Commandments

Division of the Ten Commandments by religion/denomination

Commandment	Jewish (Talmudic)*	Anglican, Reformed, Orthodox and other Christian Christian	Roman Catholic, Lutheran**
I am the Lord your God	1	preface	
You shall have no other gods before me		1	1
You shall not make for yourself an idol	2	2	
Do not take the name of the Lord in vain	3	3	2
Remember the Sabbath and keep it holy	4	4	3
Honor your father and mother	5	5	4
You shall not kill/murder†	6	6	5
You shall not commit adultery	7	7	6
You shall not steal††	8	8	7
You shall not bear false witness against your neighbor	9	9	8
You shall not covet‡ your neighbor's wife			9
You shall not covet‡ anything that belongs to your neighbor	10	10	10

Notes:

- * The "Talmudic Division" is the breakdown held by modern Judaism, and dates to at least the Third Century. The "Philonic Division", which dates to the first century, is found in the writings of Philo and Josephus. They ended the first commandment after verse 3 and list the second commandment as verses 4-6, similar to most Protestants (non-Lutheran) and the Eastern Orthodox Church.^[23]
- ** Some [Lutheran](#) churches use a slightly different division of the Ninth and Tenth Commandments (9. Thou shalt not covet thy neighbor's *house*; 10. You shall not covet your neighbor's wife, or his workers, or his cattle, or anything that is your neighbor's).^[24]
- † The [Catholic Church](#) uses the translation 'kill'.^[25]
- †† Sources within [Judaism](#) assert that this is a reference to kidnapping, whereas [Leviticus](#) 19:11 is the Biblical reference banning the stealing of property. This understanding is based on the [Talmudical hermeneutic](#) known as דמלה רבד / מעניינו [davar ha-lamed me-inyano](#) (literally 'something proved by the context'), by which this must refer to a [capital offense](#) just as the previous two commandments refer to capital offenses.^[26]
- ‡ More recent scholarship suggests that "take" may be better for *chamad* than "covet."^[27]

http://en.wikipedia.org/wiki/Ten_Commandments

Why should the one and only one mighty God's House was destroyed by the great fire of the Assyrian campaign? How could the mighty God allow the inappropriate event took place in front of his own House? Was the God of Israel far more disadvantage than the God of the ancient Assyrians? This is still the great mystery, also see **The Bible's Buried Secrets**, An archeological detective story traces the origins of the Hebrew Bible; aired November 18, 2008 on PBS (<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/bibles-buried-secrets.html>).

The Bible completely depended on the mighty God for his creation of this very world. It was no longer than 10,000 earth years ago. If King David really the one the Bible indicated, then there would be no doubt about the age of this Earth and heaven.



King David, around 10th century B.C.

<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/palace-king-david.html>

The Bible shed no light on the cosmos and the universes; especially, the subatomic particles in the modern science's understandings.

Therefore, in this writing, I will strict myself to the Buddhism.

Can the Buddhism survive the modern science? If so, can the Buddhism and modern science altogether making a better life on Earth in the 21st century?

W H A T I S A R E A L B U D D H I S M ?

In the trouble days, there are many branches and schools of Buddhism and each of them called themselves the true and authentic Buddhism. The pseudo-Buddhism has been producing many classes and generations of pseudo-Masters/Teachers in the name of Buddhism. Therefore, if one understands a real Buddhism, then one will not fall into the net of ill-views, which has been fabricating by the pseudo-Masters/Teachers.

A real Buddhism requires the followers to understand what they accept its teachings and rules and regulations. For instance, one should understand what is Tri-ratna (Buddha-Dharma-Sangha) and what are the Five or Eight or Ten Regulations, or Sravaka Regulations or the Bodhisattva Regulations or the Bodhicitta Regulations. Whoever took the Regulations without a basic understanding would be a waste of time!

A real Buddhist does not need to accept the Buddha's words as the ultimate truth at once, due to the fact that the writing may be alternated due to the translation(s) or due to the ignorance of the translator(s). He/she should accept the Buddha's words or His teachings with whole heart if and only if after testing the Buddha's teachings by his/her own experiences. How? – Using the Dharma-mudra to verify the Buddha's teachings is the best way to follow.

What is the Dharma mudra? – The Dharma mudra is the seal of Buddha teachings. The Dharma mudra is the Suffering, or Emptiness (Sunyata), or Impermanence, or No-Ego, or No-Form, or No Desire/Wish, or Ten Great Power of a Buddha, or Four Great Fearlessnesses, or Samsara/Karma, or Nirvana, etc...

The Compassionate Father Buddha Shakyamuni once said: **“One must not accept my teachings from reverence, but first try them as gold is tried by fire!”** The Buddha also gave the following guidelines to a group of young people:

Do not accept anything based upon mere reports, traditions or hearsay.

**Nor upon the authority of religious texts,
Nor upon mere reasons and arguments,
Nor upon one's own inference,
Nor upon anything which appears to be true,
Nor upon one's speculative opinions,
Nor upon another's seeming ability,
Nor upon the consideration: 'this is our Teacher'.
But, when you know for yourselves that certain thing are
unwholesome and bad, tending to harm yourself or others,
reject them immediately!
And when you know for yourselves that certain things are
wholesome and good, conducive to the spiritual welfare of you
as well as others, accept and follow them!**

Anguttara Nikaya/The Further-Discourses

In addition, whoever received the Regulations from even a single impure monk/nun from the Buddhist Sangha (Community of Monks/Nuns), these Regulations would not be usable or valid. Last but not the least, whoever, took the Tri-Ratna and the Precepts without practicing the Buddha's teachings sincerely and wisely, that person will not achieve the Supreme Enlightenment, and he/she will never be a true future Buddha at all! Even, he/she may practice the Buddha's teachings for a long period of times; but a small task will not be revealed to him/her at all.

A real Buddhism is nothing other than the ultimate truth. The ultimate truth can only perceive by the Supreme Awakening State (Highest Samadhi). The Supreme Awakening State is called Buddhahood (Anuttara-samyak-sambodhi). Therefore, the ultimate truth needs no ordinary people to support it.

Whether, a Buddha or a Bodhisattva appears or not on this very world, the ultimate truth is unchangeable. If changing, it is not the ultimate truth.

A Buddha or a Bodhisattva appears on Earth just to reveal the ultimate truth which they emerged and united with it. The degrees of the ultimate truth can be perceived differently due to the capacity of the receivers.

The Buddha teaches people with low capacity the Basic Five Precepts

(pañca-śīlāni) and the role of Karma (1); to those people with a medium capacity, after receiving the Ten Precepts and the Great Being's Precepts (Bodhisattva Pratimoksa), He teaches either the Great Compassion (Maha-Karuna), or the Wisdom (Mati), or the non-duality of Compassion (Karuna) and Wisdom (Mati); to those who have a high capacity, after receiving the Inspiration of Supreme Enlightenment Precepts (Bodhicitta-silani) or the Samayas (a set of vows or precepts given to initiates of an esoteric Buddhist order as part of the Abhiṣeka (empowerment or initiation) ceremony that creates a bond between the guru (who represents for the Buddha's power) and disciple), He teaches the non-duality of the Highest Wisdom (Prajnaparamita) and Ultimate Joy (Mahasukha).

The higher capacity persons can easily embrace the medium and the lower capacity's teachings, but the lower ones can't perceive the higher capacity's teachings. Therefore, when reading the Buddhist Texts (Sutras), or Treatises (Sastras), the reader must ask himself/herself that is this type of Buddhist Text or Treatise can be benefited for me or not?

In each capacity category there are hundred sub-capacities and only the great Masters (Mahaguru or Siddhaguru) can determine exactly and teach them correctly. Receiving the correct teachings can surpass the times and efforts of those who did not receive the appropriate teachings, to achieve the Highest Samadhi in a shortest time in this present life.

Unfortunately for those who received the teachings from pseudo-Masters/Teachers! As a matter of fact, they will stray into the lower realms of existence and enduring hundred thousand of sufferings in a many consecutive lives, without resting even in a very short time!

In Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra), the Compassionate father Vairocana Buddha declares a surpassed statement, which no other religions could do so:

(1) The Universal Law of Karma is briefly introduced in my book, The Ultimate Theory of The Universe, Pram Nguyen, ISBN 1-4134-0425-1, pages 117-150. The Lankavatara Sutra states that only a Great Being of the 7th Degree of Bodhisattvahood is able to completely understand the universal law of Karma. Worldly people only know the surface of The Universal Law of Karma.

All of you in the Great Assembly should firmly believe

**That you are the Buddhas of the future,
While I am a Buddha already accomplished.**

If you should have such faith at all times,

Then this precept code is fulfilled.

According to **the Tathagata-garbha Sutra**, Pram Nguyen translated and explained, the Compassionate Father Buddha Shakyamuni taught the existence of a spiritual essence that is called the Tathagata-garbha or Buddha-nature, which is present in all beings and phenomena. Dr. B. Alan Wallace writes of this doctrine (1)

the essential nature of the whole of samsara and nirvana is the absolute space (*dhatu*) of the *tathagatagarbha*, but this space is not to be confused with a mere absence of matter. Rather, this absolute space is imbued with all the infinite knowledge, compassion, power, and enlightened activities of the Buddha. Moreover, this luminous space is that which causes the phenomenal world to appear, and it is none other than the nature of one's own mind, which by nature is clear light.

Buddhism is far beyond the concept of God created the universe and human beings as his enjoyment. In contrary to others, the Buddha does not promise the followers that if they believe and keep the Buddha's words, then they will be rewarded in heaven; otherwise, the Buddha does not condemn the followers, their own children and their off-springs by using foreign military forces to destroy their living lives and push them into hell(s) forever, after their death, if they do not accept the Buddha's words. Buddhism acts as a mirror to reflect the truth. Such rewarding and condemning are true for those who accept YHWH (name of God of Judaism in b-Hebrew), or God of Christianity, and Allah of Islam.

Those who act against the teachings of the saints and sages will attract calamities and unfortunate lives; why? The answer is that those people do not live in accordance to the Universal Law of karma.

(1) B. Alan Wallace, "Is Buddhism Really Non-Theistic?" Lecture delivered at the National Conference of the American Academy of Religion, Boston, Mass., Nov., 1999. Pages 2-3

http://www.alanwallace.org/Is%20Buddhism%20Really%20Nontheistic_.pdf

Buddhism does not refuse a presence of Gods and Goddesses, but not accept them as the supreme God, see the role of Gods and Goddesses in the **Samyutta Nikàya**, **Dirghāgama**, **Avatamsaka/Gandhavyuha Sutra**, **Surangama Sutra**, **Maharatakuta Sutra**, **Lankavatara Sutra**, **Tantras**, etc...

The Kevaddha Sutra (Digha Nikaya - DN 11) is the one in which learning, understanding and applying the Dharma (Buddha's teachings) is said by Buddha to be superior to the attainment of any siddhi or magical powers. This sutra also indicates the limitations of the gods or celestial beings.

DN 11

PTS: D i 211

Kevatta (Kevaddha) Sutta: To Kevatta

translated from the Pali by

Thanissaro Bhikkhu

© 1997–2011

I have heard that on one occasion the Blessed One was staying at Nalanda in Pavarika's mango grove. Then Kevatta the householder approached the Blessed One and, on arrival, having bowed down, sat to one side. As he was sitting there he said to the Blessed One: "Lord, this Nalanda is powerful, both prosperous and populous, filled with people who have faith in the Blessed One. It would be good if the Blessed One were to direct a monk to display a miracle of psychic power from his superior human state so that Nalanda would to an even greater extent have faith in the Blessed One."

When this was said, the Blessed One said to Kevatta the householder, "Kevatta, I don't teach the monks in this way: 'Come, monks, display a miracle of psychic power to the lay people clad in white.'"

A second time... A third time, Kevatta the householder said to the Blessed One: "I won't argue with the Blessed One, but I tell you: Lord, this Nalanda is powerful, both prosperous and populous, filled with people who have faith in the Blessed One. It would be good if the Blessed One were to direct a monk to display a miracle of psychic power from his superior human state so that Nalanda would to an even greater extent have faith in the Blessed One."

A third time, the Blessed One said to Kevatta the householder, "Kevatta, I don't teach the monks in this way: 'Come, monks, display a miracle of psychic power to the lay people clad in white.'

"Kevatta, there are these three miracles that I have declared, having directly known and realized them for myself. Which three? The miracle of psychic power, the miracle of telepathy, and the miracle of instruction.

The Miracle of Psychic Power

"And what is the miracle of psychic power? There is the case where a monk wields manifold psychic powers. Having been one he becomes many; having been many he becomes one. He appears. He vanishes. He goes unimpeded through walls, ramparts, and mountains as if through space. He dives in and out of the earth as if it were water. He walks on water without sinking as if it were dry land. Sitting cross-legged he flies through the air like a winged bird. With his hand he touches and strokes even the sun and moon, so mighty and powerful. He exercises influence with his body even as far as the Brahma worlds.

"Then someone who has faith and conviction in him sees him wielding manifold psychic powers... exercising influence with his body even as far as the Brahma worlds. He reports this to someone who has no faith and no conviction, telling him, 'Isn't it awesome. Isn't it astounding, how great the power, how great the prowess of this contemplative. Just now I saw him wielding manifold psychic powers... exercising influence with his body even as far as the Brahma worlds.'

"Then the person without faith, without conviction, would say to the person with faith and with conviction: 'Sir, there is a charm called the Gandhari charm by which the monk wielded manifold psychic powers... exercising influence with his body even as far as the Brahma worlds.' What do you think, Kevatta — isn't that what the man without faith, without conviction, would say to the man with faith and with conviction?"

"Yes, lord, that's just what he would say."

"Seeing this drawback to the miracle of psychic power, Kevatta, I feel horrified, humiliated, and disgusted with the miracle of psychic power.

The Miracle of Telepathy

"And what is the miracle of telepathy? There is the case where a monk reads the minds, the mental events, the thoughts, the ponderings of other beings, other individuals, [saying,] 'Such is your thinking, here is where your thinking is, thus is your mind.'

"Then someone who has faith and conviction in him sees him reading the minds... of other beings... He reports this to someone who has no faith and no conviction, telling him, 'Isn't it awesome. Isn't it astounding, how great the power, how great the prowess of this contemplative. Just now I saw him reading the minds... of other beings...'

"Then the person without faith, without conviction, would say to the person with faith and with conviction: 'Sir, there is a charm called the Manika charm by which the monk read the minds... of other beings...' What do you think, Kevatta — isn't that what the man without faith, without conviction, would say to the man with faith and with conviction?"

"Yes, lord, that's just what he would say."

"Seeing this drawback to the miracle of telepathy, Kevatta, I feel horrified, humiliated, and disgusted with the miracle of telepathy."

The Miracle of Instruction

"And what is the miracle of instruction? There is the case where a monk gives instruction in this way: 'Direct your thought in this way, don't direct it in that. Attend to things in this way, don't attend to them in that. Let go of this, enter and remain in that.' This, Kevatta, is called the miracle of instruction."

"Furthermore, there is the case where a Tathagata appears in the world, worthy and rightly self-awakened. He teaches the Dhamma admirable in its beginning, admirable in its middle, admirable in its end. He proclaims the holy life both in its particulars and in its essence, entirely perfect, surpassingly pure."

"A householder or householder's son, hearing the Dhamma, gains conviction in the Tathagata and reflects: 'Household life is confining, a dusty path. The life gone forth is like the open air. It is not easy living at home to practice the holy life totally perfect, totally pure, like a polished shell. What if I were to shave off my

hair and beard, put on the ochre robes, and go forth from the household life into homelessness?'

"So after some time he abandons his mass of wealth, large or small; leaves his circle of relatives, large or small; shaves off his hair and beard, puts on the ochre robes, and goes forth from the household life into homelessness.

"When he has thus gone forth, he lives restrained by the rules of the monastic code, seeing danger in the slightest faults. Consummate in his virtue, he guards the doors of his senses, is possessed of mindfulness and alertness, and is content.

The Lesser Section on Virtue

"And how is a monk consummate in virtue? Abandoning the taking of life, he abstains from the taking of life. He dwells with his rod laid down, his knife laid down, scrupulous, merciful, compassionate for the welfare of all living beings. This is part of his virtue.

"Abandoning the taking of what is not given, he abstains from taking what is not given. He takes only what is given, accepts only what is given, lives not by stealth but by means of a self that has become pure. This, too, is part of his virtue.

"Abandoning uncelibacy, he lives a celibate life, aloof, refraining from the sexual act that is the villager's way. This, too, is part of his virtue.

"Abandoning false speech, he abstains from false speech. He speaks the truth, holds to the truth, is firm, reliable, no deceiver of the world. This, too, is part of his virtue.

"Abandoning divisive speech he abstains from divisive speech. What he has heard here he does not tell there to break those people apart from these people here. What he has heard there he does not tell here to break these people apart from those people there. Thus reconciling those who have broken apart or cementing those who are united, he loves concord, delights in concord, enjoys concord, speaks things that create concord. This, too, is part of his virtue.

"Abandoning abusive speech, he abstains from abusive speech. He speaks words that are soothing to the ear, that are affectionate, that go to the heart, that are polite, appealing and pleasing to people at large. This, too, is part of his virtue.

"Abandoning idle chatter, he abstains from idle chatter. He speaks in season, speaks what is factual, what is in accordance with the goal, the Dhamma, and the Vinaya. He speaks words worth treasuring, seasonable, reasonable, circumscribed, connected with the goal. This, too, is part of his virtue.

"He abstains from damaging seed and plant life.

"He eats only once a day, refraining from the evening meal and from food at the wrong time of day.

"He abstains from dancing, singing, instrumental music, and from watching shows.

"He abstains from wearing garlands and from beautifying himself with scents and cosmetics.

"He abstains from high and luxurious beds and seats.

"He abstains from accepting gold and money.

"He abstains from accepting uncooked grain... raw meat... women and girls... male and female slaves... goats and sheep... fowl and pigs... elephants, cattle, steeds, and mares... fields and property.

"He abstains from running messages... from buying and selling... from dealing with false scales, false metals, and false measures... from bribery, deception, and fraud.

"He abstains from mutilating, executing, imprisoning, highway robbery, plunder, and violence.

"This, too, is part of his virtue.

The Intermediate Section on Virtue

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to damaging seed and plant life such as these — plants propagated from roots, stems, joints, buddings, and seeds — he abstains from damaging seed and plant life such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to consuming stored-up goods such as these — stored-up food, stored-up drinks, stored-up clothing, stored-up vehicles, stored-up bedding, stored-up scents, and stored-up meat — he abstains from consuming stored-up goods such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to watching shows such as these — dancing, singing, instrumental music, plays, ballad recitations, hand-clapping, cymbals and drums, magic lantern scenes, acrobatic and conjuring tricks, elephant fights, horse fights, buffalo fights, bull fights, goat fights, ram fights, cock fights, quail fights; fighting with staves, boxing, wrestling, war-games, roll calls, battle arrays, and regimental reviews — he abstains from watching shows such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to heedless and idle games such as these — eight-row chess, ten-row chess, chess in the air, hopscotch, spillikins, dice, stick games, hand-pictures, ball-games, blowing through toy pipes, playing with toy plows, turning somersaults, playing with toy windmills, toy measures, toy chariots, toy bows, guessing letters drawn in the air, guessing thoughts, mimicking deformities — he abstains from heedless and idle games such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to high and luxurious furnishings such as these — over-sized couches, couches adorned with carved animals, long-haired coverlets, multi-colored patchwork coverlets, white woolen coverlets, woolen coverlets embroidered with flowers or animal figures, stuffed quilts, coverlets with fringe, silk coverlets embroidered with gems; large woolen carpets; elephant, horse, and chariot rugs, antelope-hide rugs, deer-hide rugs; couches with awnings, couches with red cushions for the head and feet — he abstains from using high and luxurious furnishings such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to scents, cosmetics, and means of beautification such as these — rubbing powders into the body, massaging with oils, bathing in perfumed water, kneading the limbs, using mirrors, ointments, garlands, scents, creams, face-powders, mascara, bracelets, head-bands, decorated walking sticks, ornamented water-bottles, swords, fancy sunshades, decorated sandals, turbans, gems, yak-tail

whisks, long-fringed white robes — he abstains from using scents, cosmetics, and means of beautification such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to talking about lowly topics such as these — talking about kings, robbers, ministers of state; armies, alarms, and battles; food and drink; clothing, furniture, garlands, and scents; relatives; vehicles; villages, towns, cities, the countryside; women and heroes; the gossip of the street and the well; tales of the dead; tales of diversity [philosophical discussions of the past and future], the creation of the world and of the sea, and talk of whether things exist or not — he abstains from talking about lowly topics such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to debates such as these — '*You* understand this doctrine and discipline? *I'm* the one who understands this doctrine and discipline. How could you understand this doctrine and discipline? You're practicing wrongly. I'm practicing rightly. I'm being consistent. You're not. What should be said first you said last. What should be said last you said first. What you took so long to think out has been refuted. Your doctrine has been overthrown. You're defeated. Go and try to salvage your doctrine; extricate yourself if you can!' — he abstains from debates such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, are addicted to running messages and errands for people such as these — kings, ministers of state, noble warriors, priests, householders, or youths [who say], 'Go here, go there, take this there, fetch that here' — he abstains from running messages and errands for people such as these. This, too, is part of his virtue.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, engage in scheming, persuading, hinting, belittling, and pursuing gain with gain, he abstains from forms of scheming and persuading [improper ways of trying to gain material support from donors] such as these. This, too, is part of his virtue.

The Great Section on Virtue

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as:

reading marks on the limbs [e.g., palmistry];
reading omens and signs;
interpreting celestial events [falling stars, comets];
interpreting dreams;
reading marks on the body [e.g., phrenology];
reading marks on cloth gnawed by mice;
offering fire oblations, oblations from a ladle, oblations of husks, rice powder, rice grains, ghee, and oil;
offering oblations from the mouth;
offering blood-sacrifices;
making predictions based on the fingertips;
geomancy;
laying demons in a cemetery;
placing spells on spirits;
reciting house-protection charms;
snake charming, poison-lore, scorpion-lore, rat-lore, bird-lore, crow-lore;
fortune-telling based on visions;
giving protective charms;
interpreting the calls of birds and animals —

he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as: determining lucky and unlucky gems, garments, staffs, swords, spears, arrows, bows, and other weapons; women, boys, girls, male slaves, female slaves; elephants, horses, buffaloes, bulls, cows, goats, rams, fowl, quails, lizards, long-eared rodents, tortoises, and other animals — he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as forecasting:

the rulers will march forth;
the rulers will march forth and return;
our rulers will attack, and their rulers will retreat;
their rulers will attack, and our rulers will retreat;
there will be triumph for our rulers and defeat for their rulers;
there will be triumph for their rulers and defeat for our rulers;
thus there will be triumph, thus there will be defeat —

he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as forecasting:

there will be a lunar eclipse;
there will be a solar eclipse;
there will be an occultation of an asterism;
the sun and moon will go their normal courses;
the sun and moon will go astray;
the asterisms will go their normal courses;
the asterisms will go astray;
there will be a meteor shower;
there will be a darkening of the sky;
there will be an earthquake;
there will be thunder coming from a clear sky;
there will be a rising, a setting, a darkening, a brightening of the sun,
moon, and asterisms;
such will be the result of the lunar eclipse... the rising, setting,
darkening, brightening of the sun, moon, and asterisms —

he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as forecasting:

there will be abundant rain; there will be a drought;
there will be plenty; there will be famine;
there will be rest and security; there will be danger;
there will be disease; there will be freedom from disease;
or they earn their living by counting, accounting, calculation,
composing poetry, or teaching hedonistic arts and doctrines —

he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as:

calculating auspicious dates for marriages, betrothals, divorces; for
collecting debts or making investments and loans; for being attractive
or unattractive; curing women who have undergone miscarriages or
abortions;
reciting spells to bind a man's tongue, to paralyze his jaws, to make

him lose control over his hands, or to bring on deafness;
getting oracular answers to questions addressed to a mirror, to a young
girl, or to a spirit medium;
worshipping the sun, worshipping the Great Brahma, bringing forth
flames from the mouth, invoking the goddess of luck —
he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these.

"Whereas some priests and contemplatives, living off food given in faith, maintain themselves by wrong livelihood, by such lowly arts as:

promising gifts to devas in return for favors; fulfilling such promises;
demonology;
teaching house-protection spells;
inducing virility and impotence;
consecrating sites for construction;
giving ceremonial mouthwashes and ceremonial bathing;
offering sacrificial fires;
preparing emetics, purgatives, expectorants, diuretics, headache cures;
preparing ear-oil, eye-drops, oil for treatment through the nose,
collyrium, and counter-medicines; curing cataracts, practicing
surgery, practicing as a children's doctor, administering medicines and
treatments to cure their after-effects —

he abstains from wrong livelihood, from lowly arts such as these. This, too, is part of his virtue.

"A monk thus consummate in virtue sees no danger anywhere from his restraint through virtue. Just as a head-anointed noble warrior king who has defeated his enemies sees no danger anywhere from his enemies, in the same way the monk thus consummate in virtue sees no danger anywhere from his restraint through virtue. Endowed with this noble aggregate of virtue, he is inwardly sensitive to the pleasure of being blameless. This is how a monk is consummate in virtue.

Sense Restraint

"And how does a monk guard the doors of his senses? On seeing a form with the eye, he does not grasp at any theme or details by which — if he were to dwell without restraint over the faculty of the eye — evil, unskillful qualities such as greed or distress might assail him. On hearing a sound with the ear... On smelling an odor with the nose... On tasting a flavor with the tongue... On touching a tactile sensation with the body... On cognizing an idea with the intellect, he does not grasp at any theme or details by which — if he were to dwell without restraint over

the faculty of the intellect — evil, unskillful qualities such as greed or distress might assail him. Endowed with this noble restraint over the sense faculties, he is inwardly sensitive to the pleasure of being blameless. This is how a monk guards the doors of his senses.

Mindfulness & Alertness

"And how is a monk possessed of mindfulness and alertness? When going forward and returning, he acts with alertness. When looking toward and looking away... when bending and extending his limbs... when carrying his outer cloak, his upper robe, and his bowl... when eating, drinking, chewing, and tasting... when urinating and defecating... when walking, standing, sitting, falling asleep, waking up, talking, and remaining silent, he acts with alertness. This is how a monk is possessed of mindfulness and alertness.

Contentedness

"And how is a monk content? Just as a bird, wherever it goes, flies with its wings as its only burden; so too is he content with a set of robes to provide for his body and almsfood to provide for his hunger. Wherever he goes, he takes only his bare necessities along. This is how a monk is content.

Abandoning the Hindrances

"Endowed with this noble aggregate of virtue, this noble restraint over the sense faculties, this noble mindfulness and alertness, and this noble contentment, he seeks out a secluded dwelling: a forest, the shade of a tree, a mountain, a glen, a hillside cave, a charnel ground, a jungle grove, the open air, a heap of straw. After his meal, returning from his alms round, he sits down, crosses his legs, holds his body erect, and brings mindfulness to the fore.

"Abandoning covetousness with regard to the world, he dwells with an awareness devoid of covetousness. He cleanses his mind of covetousness. Abandoning ill will and anger, he dwells with an awareness devoid of ill will, sympathetic with the welfare of all living beings. He cleanses his mind of ill will and anger. Abandoning sloth & drowsiness, he dwells with an awareness devoid of sloth & drowsiness, mindful, alert, percipient of light. He cleanses his mind of sloth & drowsiness. Abandoning restlessness and anxiety, he dwells undisturbed, his mind inwardly stilled. He cleanses his mind of restlessness and anxiety. Abandoning uncertainty,

he dwells having crossed over uncertainty, with no perplexity with regard to skillful mental qualities. He cleanses his mind of uncertainty.

"Suppose that a man, taking a loan, invests it in his business affairs. His business affairs succeed. He repays his old debts and there is extra left over for maintaining his wife. The thought would occur to him, 'Before, taking a loan, I invested it in my business affairs. Now my business affairs have succeeded. I have repaid my old debts and there is extra left over for maintaining my wife.' Because of that he would experience joy and happiness.

"Now suppose that a man falls sick — in pain and seriously ill. He does not enjoy his meals, and there is no strength in his body. As time passes, he eventually recovers from that sickness. He enjoys his meals and there is strength in his body. The thought would occur to him, 'Before, I was sick... Now I am recovered from that sickness. I enjoy my meals and there is strength in my body.' Because of that he would experience joy and happiness.

"Now suppose that a man is bound in prison. As time passes, he eventually is released from that bondage, safe and sound, with no loss of property. The thought would occur to him, 'Before, I was bound in prison. Now I am released from that bondage, safe and sound, with no loss of my property.' Because of that he would experience joy and happiness.

"Now suppose that a man is a slave, subject to others, not subject to himself, unable to go where he likes. As time passes, he eventually is released from that slavery, subject to himself, not subject to others, freed, able to go where he likes. The thought would occur to him, 'Before, I was a slave... Now I am released from that slavery, subject to myself, not subject to others, freed, able to go where I like.' Because of that he would experience joy and happiness.

"Now suppose that a man, carrying money and goods, is traveling by a road through desolate country. As time passes, he eventually emerges from that desolate country, safe and sound, with no loss of property. The thought would occur to him, 'Before, carrying money and goods, I was traveling by a road through desolate country. Now I have emerged from that desolate country, safe and sound, with no loss of my property.' Because of that he would experience joy and happiness.

"In the same way, when these five hindrances are not abandoned in himself, the monk regards it as a debt, a sickness, a prison, slavery, a road through desolate

country. But when these five hindrances are abandoned in himself, he regards it as unindebtedness, good health, release from prison, freedom, a place of security. Seeing that they have been abandoned within him, he becomes glad. Glad, he becomes enraptured. Enraptured, his body grows tranquil. His body tranquil, he is sensitive to pleasure. Feeling pleasure, his mind becomes concentrated.

The Four Jhanas

"Quite withdrawn from sensuality, withdrawn from unskillful mental qualities, he enters and remains in the first jhana: rapture and pleasure born from withdrawal, accompanied by directed thought and evaluation. He permeates and pervades, suffuses and fills this very body with the rapture and pleasure born from withdrawal. Just as if a skilled bathman or bathman's apprentice would pour bath powder into a brass basin and knead it together, sprinkling it again and again with water, so that his ball of bath powder — saturated, moisture-laden, permeated within and without — would nevertheless not drip; even so, the monk permeates... this very body with the rapture and pleasure born of withdrawal. There is nothing of his entire body unpervaded by rapture and pleasure born from withdrawal.

"This, too, is called the miracle of instruction.

"Furthermore, with the stilling of directed thoughts & evaluations, he enters and remains in the second jhana: rapture and pleasure born of composure, unification of awareness free from directed thought and evaluation — internal assurance. He permeates and pervades, suffuses and fills this very body with the rapture and pleasure born of composure. Just like a lake with spring-water welling up from within, having no inflow from the east, west, north, or south, and with the skies supplying abundant showers time and again, so that the cool fount of water welling up from within the lake would permeate and pervade, suffuse and fill it with cool waters, there being no part of the lake unpervaded by the cool waters; even so, the monk permeates... this very body with the rapture and pleasure born of composure. There is nothing of his entire body unpervaded by rapture and pleasure born of composure.

"This, too, is called the miracle of instruction.

"And furthermore, with the fading of rapture, he remains equanimous, mindful, & alert, and senses pleasure with the body. He enters & remains in the third jhana, of which the Noble Ones declare, 'Equanimous & mindful, he has a pleasant abiding.'

He permeates and pervades, suffuses and fills this very body with the pleasure divested of rapture. Just as in a lotus pond, some of the lotuses, born and growing in the water, stay immersed in the water and flourish without standing up out of the water, so that they are permeated and pervaded, suffused and filled with cool water from their roots to their tips, and nothing of those lotuses would be unpervaded with cool water; even so, the monk permeates... this very body with the pleasure divested of rapture. There is nothing of his entire body unpervaded with pleasure divested of rapture.

"This, too, is called the miracle of instruction.

"And furthermore, with the abandoning of pleasure and stress — as with the earlier disappearance of elation and distress — he enters and remains in the fourth jhana: purity of equanimity and mindfulness, neither-pleasure nor stress. He sits, permeating the body with a pure, bright awareness. Just as if a man were sitting covered from head to foot with a white cloth so that there would be no part of his body to which the white cloth did not extend; even so, the monk sits, permeating the body with a pure, bright awareness. There is nothing of his entire body unpervaded by pure, bright awareness.

"This, too, is called the miracle of instruction.

Insight Knowledge

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to knowledge and vision. He discerns: 'This body of mine is endowed with form, composed of the four primary elements, born from mother and father, nourished with rice and porridge, subject to inconstancy, rubbing, pressing, dissolution, and dispersion. And this consciousness of mine is supported here and bound up here.' Just as if there were a beautiful beryl gem of the purest water — eight faceted, well polished, clear, limpid, consummate in all its aspects, and going through the middle of it was a blue, yellow, red, white, or brown thread — and a man with good eyesight, taking it in his hand, were to reflect on it thus: 'This is a beautiful beryl gem of the purest water, eight faceted, well polished, clear, limpid, consummate in all its aspects. And this, going through the middle of it, is a blue, yellow, red, white, or brown thread.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to knowledge and vision. He discerns: 'This body of mine is endowed with form,

composed of the four primary elements, born from mother and father, nourished with rice and porridge, subject to inconstancy, rubbing, pressing, dissolution, and dispersion. And this consciousness of mine is supported here and bound up here.'

"This, too, is called the miracle of instruction.

The Mind-made Body

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to creating a mind-made body. From this body he creates another body, endowed with form, made of the mind, complete in all its parts, not inferior in its faculties. Just as if a man were to draw a reed from its sheath. The thought would occur to him: 'This is the sheath, this is the reed. The sheath is one thing, the reed another, but the reed has been drawn out from the sheath.' Or as if a man were to draw a sword from its scabbard. The thought would occur to him: 'This is the sword, this is the scabbard. The sword is one thing, the scabbard another, but the sword has been drawn out from the scabbard.' Or as if a man were to pull a snake out from its slough. The thought would occur to him: 'This is the snake, this is the slough. The snake is one thing, the slough another, but the snake has been pulled out from the slough.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, the monk directs and inclines it to creating a mind-made body. From this body he creates another body, endowed with form, made of the mind, complete in all its parts, not inferior in its faculties.

"This, too, is called the miracle of instruction.

Supranormal Powers

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to the modes of supranormal powers. He wields manifold supranormal powers. Having been one he becomes many; having been many he becomes one. He appears. He vanishes. He goes unimpeded through walls, ramparts, and mountains as if through space. He dives in and out of the earth as if it were water. He walks on water without sinking as if it were dry land. Sitting cross-legged he flies through the air like a winged bird. With his hand he touches and strokes even the sun and moon, so mighty and powerful. He exercises influence with his body

even as far as the Brahma worlds. Just as a skilled potter or his assistant could craft from well-prepared clay whatever kind of pottery vessel he likes, or as a skilled ivory-carver or his assistant could craft from well-prepared ivory any kind of ivory-work he likes, or as a skilled goldsmith or his assistant could craft from well-prepared gold any kind of gold article he likes; in the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to the modes of supranormal powers... He exercises influence with his body even as far as the Brahma worlds.

"This, too, is called the miracle of instruction.

Clairaudience

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to the divine ear-element. He hears — by means of the divine ear-element, purified and surpassing the human — both kinds of sounds: divine and human, whether near or far. Just as if a man traveling along a highway were to hear the sounds of kettledrums, small drums, conchs, cymbals, and tom-toms. He would know, 'That is the sound of kettledrums, that is the sound of small drums, that is the sound of conchs, that is the sound of cymbals, and that is the sound of tom-toms.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to the divine ear-element. He hears — by means of the divine ear-element, purified and surpassing the human — both kinds of sounds: divine and human, whether near or far.

"This, too, is called the miracle of instruction.

Mind Reading

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to knowledge of the awareness of other beings. He knows the awareness of other beings, other individuals, having encompassed it with his own awareness. He discerns a mind with passion as a mind with passion, and a mind without passion as a mind without passion. He discerns a mind with aversion as a mind with aversion, and a mind without aversion as a mind without aversion. He

discerns a mind with delusion as a mind with delusion, and a mind without delusion as a mind without delusion. He discerns a restricted mind as a restricted mind, and a scattered mind as a scattered mind. He discerns an enlarged mind as an enlarged mind, and an unenlarged mind as an unenlarged mind. He discerns an excelled mind [one that is not at the most excellent level] as an excelled mind, and an unexcelled mind as an unexcelled mind. He discerns a concentrated mind as a concentrated mind, and an unconcentrated mind as an unconcentrated mind. He discerns a released mind as a released mind, and an unreleased mind as an unreleased mind. Just as if a young woman — or man — fond of ornaments, examining the reflection of her own face in a bright mirror or a bowl of clear water would know 'blemished' if it were blemished, or 'unblemished' if it were not. In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to knowledge of the awareness of other beings. He knows the awareness of other beings, other individuals, having encompassed it with his own awareness. He discerns a mind with passion as a mind with passion, and a mind without passion as a mind without passion... a released mind as a released mind, and an unreleased mind as an unreleased mind.

"This, too, is called the miracle of instruction.

Recollection of Past Lives

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to knowledge of the recollection of past lives (lit: previous homes). He recollects his manifold past lives, i.e., one birth, two births, three births, four, five, ten, twenty, thirty, forty, fifty, one hundred, one thousand, one hundred thousand, many aeons of cosmic contraction, many aeons of cosmic expansion, many aeons of cosmic contraction and expansion, [recollecting], 'There I had such a name, belonged to such a clan, had such an appearance. Such was my food, such my experience of pleasure and pain, such the end of my life. Passing away from that state, I re-arose there. There too I had such a name, belonged to such a clan, had such an appearance. Such was my food, such my experience of pleasure and pain, such the end of my life. Passing away from that state, I re-arose here.' Thus he recollects his manifold past lives in their modes and details. Just as if a man were to go from his home village to another village, and then from that village to yet another village, and then from that village back to his home village. The thought

would occur to him, 'I went from my home village to that village over there. There I stood in such a way, sat in such a way, talked in such a way, and remained silent in such a way. From that village I went to that village over there, and there I stood in such a way, sat in such a way, talked in such a way, and remained silent in such a way. From that village I came back home.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to knowledge of the recollection of past lives. He recollects his manifold past lives... in their modes and details.

"This, too, is called the miracle of instruction.

The Passing Away & Re-appearance of Beings

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, he directs and inclines it to knowledge of the passing away and re-appearance of beings. He sees — by means of the divine eye, purified and surpassing the human — beings passing away and re-appearing, and he discerns how they are inferior and superior, beautiful and ugly, fortunate and unfortunate in accordance with their kamma: 'These beings — who were endowed with bad conduct of body, speech, and mind, who reviled the noble ones, held wrong views and undertook actions under the influence of wrong views — with the break-up of the body, after death, have re-appeared in the plane of deprivation, the bad destination, the lower realms, in hell. But these beings — who were endowed with good conduct of body, speech, and mind, who did not revile the noble ones, who held right views and undertook actions under the influence of right views — with the break-up of the body, after death, have re-appeared in the good destinations, in the heavenly world.' Thus — by means of the divine eye, purified and surpassing the human — he sees beings passing away and re-appearing, and he discerns how they are inferior and superior, beautiful and ugly, fortunate and unfortunate in accordance with their kamma. Just as if there were a tall building in the central square [of a town], and a man with good eyesight standing on top of it were to see people entering a house, leaving it, walking along the street, and sitting in the central square. The thought would occur to him, 'These people are entering a house, leaving it, walking along the streets, and sitting in the central square.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to knowledge of the passing away and re-appearance of beings. He sees — by

means of the divine eye, purified and surpassing the human — beings passing away and re-appearing, and he discerns how they are inferior and superior, beautiful and ugly, fortunate and unfortunate in accordance with their kamma...

"This, too, is called the miracle of instruction.

The Ending of Mental Fermentations

"With his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability, the monk directs and inclines it to the knowledge of the ending of the mental fermentations. He discerns, as it has come to be, that 'This is stress... This is the origination of stress... This is the cessation of stress... This is the way leading to the cessation of stress... These are mental fermentations... This is the origination of fermentations... This is the cessation of fermentations... This is the way leading to the cessation of fermentations.' His heart, thus knowing, thus seeing, is released from the fermentation of sensuality, the fermentation of becoming, the fermentation of ignorance. With release, there is the knowledge, 'Released.' He discerns that 'Birth is ended, the holy life fulfilled, the task done. There is nothing further for this world.' Just as if there were a pool of water in a mountain glen — clear, limpid, and unsullied — where a man with good eyesight standing on the bank could see shells, gravel, and pebbles, and also shoals of fish swimming about and resting, and it would occur to him, 'This pool of water is clear, limpid, and unsullied. Here are these shells, gravel, and pebbles, and also these shoals of fish swimming about and resting.' In the same way — with his mind thus concentrated, purified, and bright, unblemished, free from defects, pliant, malleable, steady, and attained to imperturbability — the monk directs and inclines it to the knowledge of the ending of the mental fermentations. He discerns, as it has come to be, that 'This is stress... This is the origination of stress... This is the cessation of stress... This is the way leading to the cessation of stress... These are mental fermentations... This is the origination of fermentations... This is the cessation of fermentations... This is the way leading to the cessation of fermentations.' His heart, thus knowing, thus seeing, is released from the fermentation of sensuality, the fermentation of becoming, the fermentation of ignorance. With release, there is the knowledge, 'Released.' He discerns that 'Birth is ended, the holy life fulfilled, the task done. There is nothing further for this world.'

"This, too, is called the miracle of instruction.

"These are the three miracles that I declare, Kevatta, having directly known and realized them for myself.

Conversations with the Gods

"Once, Kevatta, this train of thought arose in the awareness of a certain monk in this very community of monks: 'Where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder?' Then he attained to such a state of concentration that the way leading to the gods appeared in his centered mind. So he approached the gods of the retinue of the Four Great Kings and, on arrival, asked them, 'Friends, where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder?'

"When this was said, the gods of the retinue of the Four Great Kings said to the monk, 'We also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there are the Four Great Kings who are higher and more sublime than we. They should know where the four great elements... cease without remainder.'

"So the monk approached the Four Great Kings and, on arrival, asked them, 'Friends, where do these four great elements... cease without remainder?'

"When this was said, the Four Great Kings said to the monk, 'We also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there are the gods of the Thirty-three who are higher and more sublime than we. They should know...'

"So the monk approached the gods of the Thirty-three and, on arrival, asked them, 'Friends, where do these four great elements... cease without remainder?'

"When this was said, the gods of the Thirty-three said to the monk, 'We also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there is Sakka, the ruler of the gods, who is higher and more sublime than we. He should know...'

"So the monk approached Sakka, the ruler of the gods, and, on arrival, asked him, 'Friend, where do these four great elements... cease without remainder?'

"When this was said, Sakka, the ruler of the gods, said to the monk, 'I also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there are the Yama gods who are higher and more sublime than I. They should know...!...'

"The Yama gods said, 'We also don't know... But there is the god named Suyama... He should know...!'

"Suyama said, 'I also don't know... But there is the god named Santusita... He should know...!'

"Santusita said, 'I also don't know... But there are the Nimmanarati gods... They should know...!'

"The Nimmanarati gods said, 'We also don't know... But there is the god named Sunimmita... He should know...!'

"Sunimmita said, 'I also don't know... But there are the Paranimmitavasavatti gods... They should know...!'

"The Paranimmitavasavatti gods said, 'We also don't know... But there is the god named Paranimmita Vasavatti... He should know...!'

"So the monk approached the god Vasavatti and, on arrival, asked him, 'Friend, where do these four great elements... cease without remainder?'

"When this was said, the god Vasavatti said to the monk, 'I also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there are the gods of the retinue of Brahma who are higher and more sublime than I. They should know where the four great elements... cease without remainder'...

"Then the monk attained to such a state of concentration that the way leading to the gods of the retinue of Brahma appeared in his centered mind. So he approached the gods of the retinue of Brahma and, on arrival, asked them, 'Friends, where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder?'

"When this was said, the gods of the retinue of Brahma said to the monk, 'We also don't know where the four great elements... cease without remainder. But there is Brahma, the Great Brahma, the Conqueror, the Unconquered, the All-Seeing, All-Powerful, the Sovereign Lord, the Maker, Creator, Chief, Appointer and Ruler, Father of All That Have Been and Shall Be. He is higher and more sublime than we. He should know where the four great elements... cease without remainder.'

"But where, friends, is the Great Brahma now?"

"Monk, we also don't know where Brahma is or in what way Brahma is. But when signs appear, light shines forth, and a radiance appears, Brahma will appear. For these are the portents of Brahma's appearance: light shines forth and a radiance appears.'

"Then it was not long before Brahma appeared.

"So the monk approached the Great Brahma (1) and, on arrival, said, 'Friend, where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder?'

"When this was said, the Great Brahma said to the monk, 'I, monk, am Brahma, the Great Brahma, the Conqueror, the Unconquered, the All-Seeing, All-Powerful, the Sovereign Lord, the Maker, Creator, Chief, Appointer and Ruler, Father of All That Have Been and Shall Be.'

A second time, the monk said to the Great Brahma, 'Friend, I didn't ask you if you were Brahma, the Great Brahma, the Conqueror, the Unconquered, the All-Seeing, All-Powerful, the Sovereign Lord, the Maker, Creator, Chief, Appointer and Ruler, Father of All That Have Been and Shall Be. I asked you where these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder.'

"A second time, the Great Brahma said to the monk, 'I, monk, am Brahma, the Great Brahma, the Conqueror, the Unconquered, the All-Seeing, All-Powerful, the Sovereign Lord, the Maker, Creator, Chief, Appointer and Ruler, Father of All That Have Been and Shall Be.'

"A third time, the monk said to the Great Brahma, 'Friend, I didn't ask you if you were Brahma, the Great Brahma, the Conqueror, the Unconquered, the All-Seeing, All-Powerful, the Sovereign Lord, the Maker, Creator, Chief, Appointer and Ruler, Father of All That Have Been and Shall Be. I asked you where these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder.'

(1) These gods are briefly introduced in my book, **The Ultimate Theory of The Universe**, Pram Nguyen, ISBN: 1-4134-0425-1, pages 175-191. According to Hinduism, Great Brahma is the Chief of all Gods and Goddesses.

"Then the Great Brahma, taking the monk by the arm and leading him off to one side, said to him, 'These gods of the retinue of Brahma believe, "There is nothing that the Great Brahma does not know. There is nothing that the Great Brahma does not see. There is nothing of which the Great Brahma is unaware. There is nothing that the Great Brahma has not realized." That is why I did not say in their presence that I, too, don't know where the four great elements... cease without remainder. So you have acted wrongly, acted incorrectly, in bypassing the Blessed One in search of an answer to this question elsewhere. Go right back to the Blessed One and, on arrival, ask him this question. However he answers it, you should take it to heart.'

"Then — just as a strong man might extend his flexed arm or flex his extended arm — the monk disappeared from the Brahma world and immediately appeared in front of me. Having bowed down to me, he sat to one side. As he was sitting there he said to me, 'Lord, where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder?'

"When this was said, I said to him,^[2] 'Once, monk, some sea-faring merchants took a shore-sighting bird and set sail in their ship. When they could not see the shore, they released the shore-sighting bird. It flew to the east, south, west, north, straight up, and to all the intermediate points of the compass. If it saw the shore in any direction, it flew there. If it did not see the shore in any direction, it returned right back to the ship. In the same way, monk, having gone as far as the Brahma world in search of an answer to your question, you have come right back to my presence.

"Your question should not be phrased in this way: Where do these four great elements — the earth property, the liquid property, the fire property, and the wind property — cease without remainder? Instead, it should be phrased like this: Where do water, earth, fire, & wind have no footing? Where are long & short, coarse & fine, fair & foul, name & form brought to an end?

"And the answer to that is:

Consciousness without feature,^[1] without end, luminous all around: Here water, earth, fire, & wind have no footing. Here long & short coarse & fine fair & foul name & form are all brought to an end. With the cessation of [the activity of] consciousness each is here brought to an end."

That is what the Blessed One said. Gratified, Kevatta the householder delighted in the Blessed One's words.

Notes

1. *Viññanam anidassanam*. This term is nowhere explained in the Canon, although MN 49 mentions that it "does not partake in the allness of the All" — the "All" meaning the six internal and six external sense media (see [SN 35.23](#)). In this it differs from the consciousness factor in dependent co-arising, which is defined in terms of the six sense media. Lying outside of time and space, it would also not come under the consciousness-aggregate, which covers all consciousness near and far; past, present, and future. However, the fact that it is outside of time and space — in a dimension where there is no here, there, or in between ([Ud 1.10](#)), no coming, no going, or staying ([Ud 8.1](#)) — means that it cannot be described as permanent or omnipresent, terms that have meaning only within space and time. The standard description of nibbana after death is, "All that is sensed, not being relished, will grow cold right here." (See [MN 140](#) and [Iti 44](#).) Again, as "all" is defined as the sense media, this raises the question as to whether consciousness without feature is not covered by this "all." However, [AN 4.174](#) warns that any speculation as to whether anything does or doesn't remain after the remainderless stopping of the six sense media is to "objectify non-objectification," which gets in the way of attaining the non-objectified. Thus this is a question that is best put aside.

2. This passage also appears at [AN 6.54](#). — *Ed.*

<http://www.accesstoinight.org/tipitaka/dn/dn.11.0.than.html>

CAN MODERN SCIENCE JUDGE THE BUDDHISM?

The modern science can't act as a supreme judge who is ruling on what is right and what is wrong of Buddhism, due to the fact that the modern science's theories are changing with times and new tools; therefore, it can't negate or affirm the Buddha's teachings.

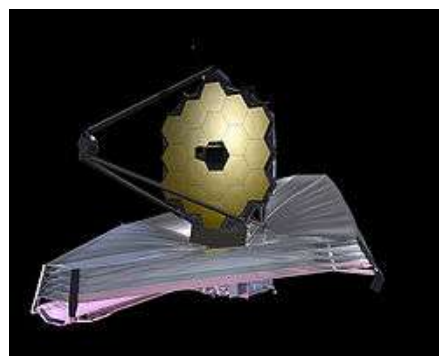
The people of the 20th and 21st centuries have been witnessing so many unthinkable discoveries and creations such as the International Space Station,



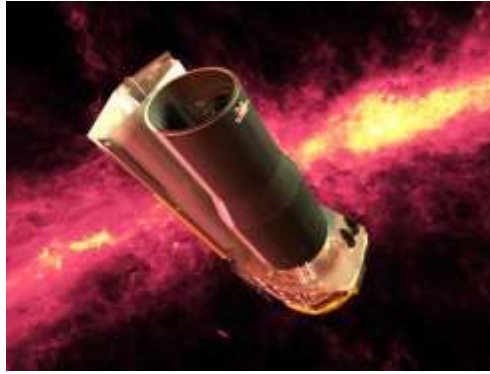
excellent space telescopes,



The Hubble Telescope



The James Webb Space Telescope (JWST)

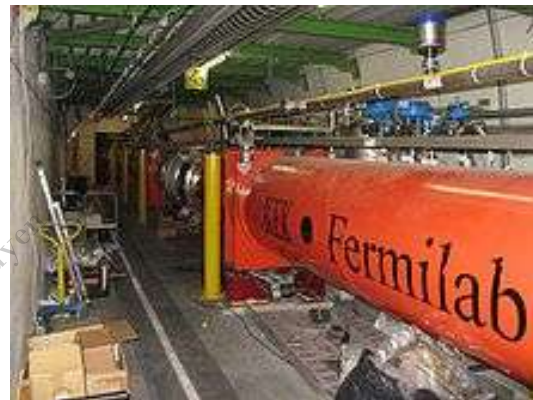


The Spitzer Space Telescope (SST), formerly the Space Infrared Telescope Facility (SIRTF)

The super colliders (Large Hadron Super Collider (LHC)/Atom Smasher, Tevatron Accelerator),



Large Electron-Positron Collider



The Large Hadron Collider (LHC)

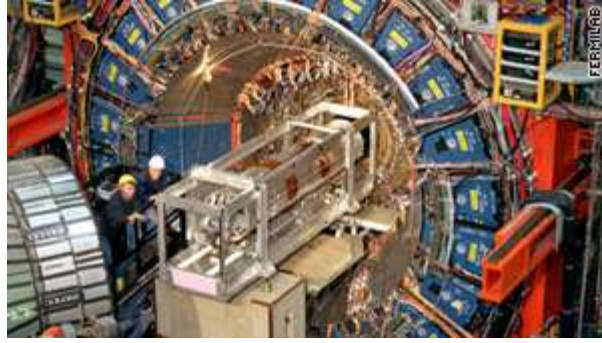
extremely expensive laboratories (i.e., Fermi National Accelerator Laboratory (Fermilab), Brookhaven National Laboratory (BNL)), Los Alamos National Laboratory),



Fermilab

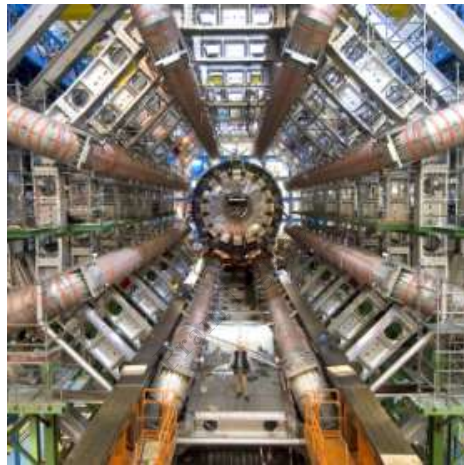


Tevatron



The CDF detector at Tevatron helps scientists look for new particles.
<http://www.cnn.com/2011/US/04/08/particle.physics.tevatron/index.html?iref=obinsite>

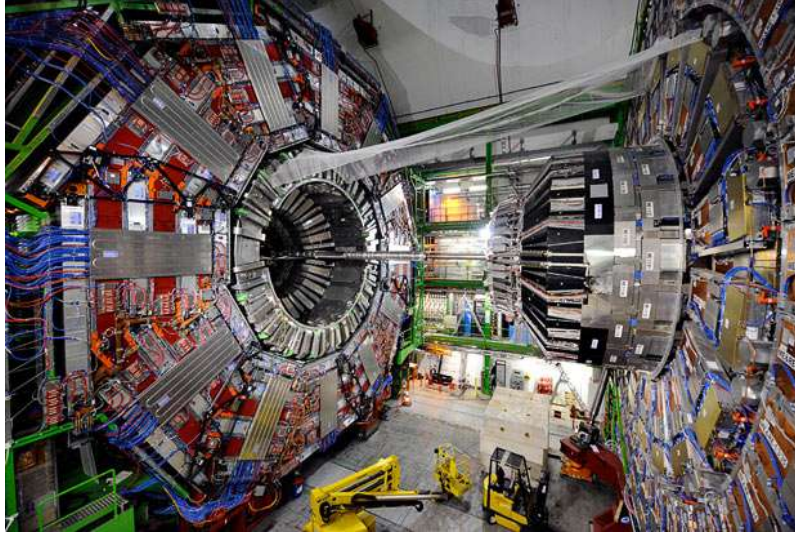
Scientists at CERN achieve high-power collisions of sub-atomic particles in the Large Hadron Collider



Physicists at the CERN research centre achieved high-power collisions of sub-atomic particles in their attempt to create mini-versions of the Big Bang that led to the birth of the universe 13.7 billion years ago.

Picture: Jamie Wiseman / From Cern / Rex Features

<http://www.telegraph.co.uk/science/picture-galleries/7538101/Scientists-at-CERN-achieve-high-power-collisions-of-sub-atomic-particles-in-the-Large-Hadron-Collider.html>



The experiment at the European Centre for Nuclear Research (CERN), creating a record for the energy of particle conditions, will allow researchers to examine the nature of matter and the origin of stars and planets.

thousands of powerful satellites, super computer, rockets, airplanes, cars, trucks, trains, televisions, telephones, cellular-phones, etc... These things even our great grand fathers like Aristotle, Ptolemy, Nicolas Copernicus, Johannes Kepler, Galileo Galilei, Sir Isaac Newton, Heinrich Olbers, Immanuel Kant, Edwin Hubble, and so on, or the giant thinkers like Maxwell, Planks, Einstein, Bohr, Louis de Broglie, Dirac, Crockcroft, Walton, Fermi, Meitner, Frisch, Freynman, Gell-Mann, Mishijma, Reines, Coowan, Lederman, Schwartz, Steinberger, and so on, may have a hard time to accept them! However, the scientists are still struggling with the ancient questions:

1. What are the building blocks of the universe?
2. Who are we?
3. Why are we here?
4. Why do we -- and everything around us -- have mass?
5. Etc.

The Buddha declared that there are four unthinkable and unspeakable forces and three universal laws of continuity had already been creating the cosmos, the variety universes, and living beings.

According to the Avatamsaka Sutra, the four unthinkable and unspeakable forces are:

1. Buddha-power
2. Dharma-power
3. Vows-power
4. Karma-power

According to the **Surangama Sutra**, the three universal laws of continuity are:

1. Continuity of the (physical) universe
2. Continuity of living beings
3. Continuity of retribution

The cosmos, the variety universes, and living beings have been in a great endless recycling of birth-old-sick-death or the cycle of forming-growing-decaying-disappearing from the beginningless begin to the endless end. The cosmos, the variety universes, and living beings are not rigid, but an illusory. This was summarized in my book, **The Ultimate Theory of The Universe**.

As the Earth constantly turns around and around, all the nations also spin with no exception, but the people are not aware that they are spinning. It is nothing new, but no one really knows! Similarly, the cycle of birth and death (samsara) is nothing new, but very few people realize it!

Many ordinary Buddhists believe that a real Buddhism is for everyone; this may not be true in our trouble time.

1. A real Buddhism is not for those who are poor, busy persons; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
2. A real Buddhism is not for those who have limited intelligent and struggling with making a daily living; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
3. A real Buddhism is not a perfect match for those who are uneducated, weak physical body and getting old; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
4. A real Buddhism is not for the lazy, careless and dependant persons; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
5. A real Buddhism is not for those who self-proclaim that Buddhism is the best religion and slandering others verbally or physically; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.

6. A real Buddhism is not for those who do not love the inner peace and seek for outer happiness; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
7. A realm Buddhism is not for those who cling to “I”, “ego” and “ism”; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
8. A real Buddhism is not for those who attach to the worldly affairs and only put their faith in salvation without repentances and lack of generating merits; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
9. A real Buddhism is not for those who have no compassion and mercy on the sufferings of others; especially, those who have no devout faith in the Tathagata.
10. A real Buddhism is not for those who seek for satisfaction of their hopes and fulfill their wishes by the mighty power of the Buddhas and the Bodhisattvas. The Buddhas and the Bodhisattvas do not promise to be served them as the slaves. However, a real Buddhism in deed does promise the followers to get what they wish for if and only if they do exactly what the teachings revealed.

A real Buddhism is preserved for the following categories of persons, in a time where the Earth without a Buddha.

1. A real Buddhism is for those who diligently practice any means for the benefits of others and self in order to see the true nature of mind as it is; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
2. A real Buddhism is for those who have non-duality of thought of samsara-nirvana; Buddha-sentient being; compassion-wisdom; prajna-upaya; mahasukha-sunyata; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
3. A real Buddhism is for those who have no cling to “I”, “ego” and “ism”.
4. A real Buddhism is for those who have no attachments to the worldly affairs and not only put their faith in salvation, but also with all expedient repentances and generating great merits; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.

5. A real Buddhism is for those who view all sentient beings as the future Buddhas; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
6. A real Buddhism is for those who treat all females as their goddesses due to the fact that they are the cause for mahasukha (great pleasure) to spring up in their subtle body; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
7. A real Buddhism is for those who treat everyone equally due to the fact that they are illusory; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
8. A real Buddhism is for those who have taken serious vows to achieve the Buddha's wisdom in this life time or even as their own career until the end of time; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
9. A real Buddhism is for those who want to realize the true nature of mind or the Buddha-nature (Buddhata/Tathagata-garbha) in this life time; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.
10. A real Buddhism is for the Bodhisattvas of other universes who seek to perfect their enlightenment in a shortest way; especially, those who have a strong and one pointed devout faith in the Tathagata.

A real Buddhism will not fall into the hand of the pseudo-Masters/Teachers. As soon as the pseudo-Masters/Teachers established their organizations and used Buddhism as means to be benefits themselves for money, power and sex, then there will be the Bodhisattvas and powerful deities will appear on Earth in response to them, to counterattack and destroy them by revealing their falsenesses and in great confusions with the ultimate truth in light of the Shakyamuni Buddha's mystical predictions in the sutras/tantras and the dharma's seals.

Common signs of the pseudo-Masters/Teachers' instructions are:

- Ignorance of Buddha's teachings will occur.
- Lust will be viewed as socially acceptable and sexual intercourse will be seen as the central requirement of life.
- Sin will increase exponentially, whilst virtue will fade and cease to flourish.

- Taking vows and break them soon after.
- Becoming addicted to intoxicating drinks and drugs.
- Gurus will no longer be respected and their students will attempt to injure them ...

As a result, the pseudo-Masters/Teacher will be prosecuted by the worldly laws and the Karmic Law. The mystical predictions of the Buddha will only know and be known by the Bodhisattvas, not the intellectuals or the dull-capacity sages of the Hinayana.

Again, many ordinary Buddhists have formed a wrong concept about practicing Buddhism by their physical body alone. They have no clue about the hidden bodies or the subtle bodies (sukma kayas) or the mind-body or the Antarabhava; as a result, the real Buddhism had been fading away from this Earth, falling into the declining stage or the Dharma-ending period.

Our subtle bodies are polluted by the greed-hatred-ignorance; as a matter of fact, our five senses are only attached to their own very limited fields.

As soon as we changed our current impure mind-body to a pure mind-body, each of our pores will contain the universes. What sutras prove this statement?

1. **Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra**

The Buddha told Eliminate-Obstructions Bodhisattva (Sarva-nivara viskambhin Bodhisattva):



The Holy Horse King at that time, was Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva indeed, who had saved me from the danger and the fear of death. Eliminate-Obstructions, now I cannot speak in

detail about the merits and virtues of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva, so I just speak briefly about the merits and virtues of the hair pores on the body of Avalokitesvara.



<http://www.fodian.net/world/gwoonyarm/4a/4aa.html>

Eliminate-Obstructions, on the body of Avalokitesvara Bodhisattva, there is a Gold hair pore, inside which there are innumerable hundreds of thousands of ten thousands of Gandharvas. They do not suffer from transmigration, but are always enjoying the supreme bliss. The heavenly substances for their uses are limitless. They are free from the mind of evil, hate, and jealousy, and have no greed, anger or ignorance. They constantly practice the noble eightfold path, and are always enjoying the Dharma-Joy. Eliminate-Obstructions, in this Gold hair pore, there is also an illuminant Wish-fulfilling precious pearl, which fulfills all the needs of those Gandharvas according to their wishes. Inside that Gold hair pore, the things are thus.

Moreover, there is a Black hair pore, inside which there are innumerable hundreds of thousands of ten thousands of kotis (10^7) of nayutas (10^{28}) of immortals (rsi) who have supernatural powers. Some of them have one kind of supernatural power; some of them have two, three, four, or five supernatural powers; and some of them have fully the six supernatural powers. Inside that hair pore, there is also a silver ground with a gold mountain on it. The peak of the

mountain is made of silver, and 37 Love-Defiled Lotus treasures are adorning the mountain. Inside that mountain, there are 84 thousand immortals (rsi). Besides the place of those immortals, there are some Kalpataru trees, with the trunks of deep red, and the branches and leaves made of gold or silver. The trees are emitting precious light.

On each side of the hair pore, there are pools of the four treasures, filled with the waters of the eight merits and virtues. Inside the pools, there are full of wonderful flowers . Beside the banks of the pools, there are heavenly wonderful fragrant trees, and Sandalwood fragrant trees. There are also many sublime Kalpataru trees, with sublime heavenly crowns and ear-ornaments hanging over them, which are adorned with especially wonderful precious necklaces. Hanging over those trees, there are also many precious bells, wonderful garments, and Kausika clothes. Under each of those Kalpataru trees, there are one hundred Gandharva kings, who constantly perform various music. There are also droves of deer and inspired birds, who ponder when they hear the music: *'Most sentient beings are suffering from transmigration , why do the people in Southern continent Jambudvipa [name of our Earth] see and suffer from the afflictions such as birth, aging, illness, death, being separated from the persons or things that they love, and so on?'* These birds and deer then think of the name of this **Mahayana Sublime Treasure King Sutra** , thereupon, many heavenly superior delicious drinks and foods, heavenly wonderful fragrances, heavenly wonderful clothes, and so on, will appear and satisfy them, according to their wishes.

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Bhagavan: “What I heard just now is really rare, Bhagavan.”

The Buddha said: “Virtuous man, what do you think then?”

Eliminate-Obstructions Bodhisattva said to the Bhagavan:

Only by being mindful of the name of this sutra, those sentient beings can gain such benefits, peace and happiness, if anyone can hear this sutra, can also write, uphold, read, recite, make offerings to, and honor this sutra, such a person will always in peace and happiness. If

any other one can writes even one word in this sutra, he will be free from the sufferings of transmigration , will never be reborn in the families of the inferior classes such as butchers, slaughterers, or the like. The bodies that he will be reborn in will never have the diseased or unhappy aspects such as hunched back, crooked feet and hands, lame leg, ugly lip, disfigurements, scabies, leprosy, and so on. The bodies that he will get will have perfect appearance, with all the faculties (indriya), and great strength. How much more so, of the merits and virtues gained by those who fully uphold, read, recite, write, make offerings to, and honor this sutra!

The Bhagavan then praised:

Good indeed (Sadhu), Good indeed, Eliminate-Obstructions. You are so virtuous that can speak such Dharma. Now in this congregation, the innumerable hundreds of thousands of ten thousands of Gods (Devas), Dragons (Nagas), Yaksas, Gandharvas, Asuras, Garudas, Kinnaras, Mahoragas, human and non-human beings, Upasakas , Upasikas , and so on, have all heard the Dharma that you spoke. They also got to hear this extensive Dharma-Gate because of your questions.

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Bhagavan: “Bhagavan, now please go on to speak this wonderful Dharma, to make the assembly of gods, humans and so forth all arouse the unbreakable faith.”

The Bhagavan then praised:

Good indeed, Good indeed, Virtuous man (Kulaputra), you can ask repeatedly in such a way, about the merits and virtues manifested inside the hair pores on the body of Avalokitesvara. Eliminate-Obstructions, there is also a Treasure Sublime hair pore, inside which there are innumerable hundreds of thousands of ten thousands of kotis of nayutas of Gandharva women, who have beautiful faces and good and wonderful figures, adorned with various ornaments. Their appearances look like heavenly goddesses. They are immune from the afflictions of greed, anger and ignorance , and their bodies do not suffer from even the least afflictions or worrying of the human world. Those Gandharva women recite the name of Avalokitesvara

Bodhisattva Mahasattva at the three times (sunrise, noon, and sunset) of the day, then they get all the necessities they desire."

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Buddha: "Bhagavan , I wish to enter into the hair pores to see the things inside."

The Buddha said:

Virtuous man, his hair pores have no boundary, just like the space realm, which has no boundary. Virtuous man, such hair pores have neither obstruction nor the trouble of collision. If Samanta-bhadra (Universal Goodness) Bodhisattva Mahasattva enters into and roams within one of those pores for twelve years, he still cannot reach the boundary of it. Inside each hair pores, he sees that there are Buddha-Units (kulam) dwelling, this is why Samanta-bhadra cannot see the boundaries and distances of the pores. So, how can other Bodhisattvas be able to see the boundaries of them?

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Buddha:

Bhagavan , if Samanta-bhadra Bodhisattva Mahasattva roams within a pore for twelve years but still cannot see its boundary, and there are one hundred Buddhas inside each of those hair pores, since even Samanta-bhadra Bodhisattva Mahasattva cannot get to see the boundary, how can I be able to do it?

The Buddha said:

Virtuous man, I just do not see such delicacies, wonders and quietude. The Bodhisattva, *who is formless actually, manifests the vast body, which has eleven faces, and hundreds of thousands of prefect and great eyes*. He had attained the corresponding stage, which is crystal clear and calm. He is greatly wise, and is free from gain and transmigration ; He does not see the beings that he saves, and does not discriminate their races; He is free from wisdom and speaking -- all the phenomena, are just like shadows and echo. Virtuous man, Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva is free from seeing, hearing, and is free from the Self-Nature, even the Tathagatas are unable to read his mind. Virtuous man, Samanta-bhadra and the other Bodhisattvas, who have unimaginable abilities, also cannot fully know all the transformations and manifestings done by the

Avalokitesvara. Virtuous man, Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva manifests myriads of things to save and ferry innumerable hundreds of thousands of kotis of nayutas of sentient beings, makes them be reborn in Utmost Bliss World (Sukhavati), see the Infinite-Life Tathagata (Amitayus), get to hear the essential of the Dharma, and achieve the Anuttara-samyak-sambodhi (Supreme Enlightenment Way).

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Bhagavan: “I wonder, by which means can I see the Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva?”

The Buddha said: “Virtuous man, that Bodhisattva will come to this Saha World for sure, to see me, pay respect to, and make offerings to me.”

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then said to the Buddha: “Bhagavan, do you know when will this Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva come?”

The Buddha said: “Virtuous man, when the roots of the sentient beings in this world are mature, that Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva will come here.”

Then, Eliminate-Obstructions Bodhisattva Mahasattva supported his cheek with a hand and thought: “How come I have such sins and obstructions, that although my lifespan is long, I cannot have the benefit, of seeing the Avalokitesvara Bodhisattva, to respectfully do obeisance to him? I am just like a blind person walking on a road.”

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then asked the Buddha again: “Bhagavan , when will that Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva come, exactly?”

The Bhagavan then smiled and said:

Virtuous man, the time of the coming of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva , is timeless.

Virtuous man, on the body of that Bodhisattva , there is also a hair pore called Sweet Dew Sprinkling. Dwelling inside this hair pore, there are innumerable hundreds of thousands of ten thousands of kotis of nayutas of heavenly people, who have attained the first Bhumi(stage), the second Bhumi, and up to the position of Bodhisattva Mahasattva of the tenth Bhumi. Eliminate-Obstructions, inside that Sweet Dew Sprinkling hair pore, there are sixty precious

mountains made of gold and silver. Each of those mountains is 60 thousand yojana in height, has 99 thousand peaks, and is adorned with heavenly wonderful gold and treasures around it. And, dwelling in them, there are many Bodhisattvas , who will become Buddhas in their next lifetimes.

Further more, innumerable hundreds of thousands of ten thousands of kotis of nayutas of Gandharvas are constantly performing music inside that hair pore.

Eliminate-Obstructions, inside that Sweet Dew Sprinkling hair pore, there are also hundreds of thousands of ten thousands of kotis of nayutas of palaces, adorned with heavenly Mani wonderful treasures around, and decorated with myriads of pearls and necklaces. These make the people who see them feel comfortable. Inside those palaces, there are Bodhisattvas who speak delicate and wonderful Dharmas , and then go outside of the palaces and walk around severally. Within the Walking (1) areas, there are 77 pools, filled with the waters of the eight merits and virtues. Inside those pools, there are full of various flowers , such as Utpala flowers, Padma flowers, Kumuda flowers, Pundarika flowers, TsoGhandaka flowers, Mandara flowers, and Maha-Mandara flowers. Within the Walking-Areas, there are also some pleasing Kalpataru trees with their leaves made of heavenly gold and silver, adorned with heavenly crowns, ear-ornaments, rare Jewels, necklaces, and other various treasures hanging over them. Having walked around, at night, those Bodhisattvas recall various Mahayana Dharmas , ponder on the stage of the still quiescence, and ponder on the inferior reincarnations such as hell, hungry ghost, and so forth. Having pondered in such a way, they then enter into the Merciful Heart Samadhi. Eliminate-Obstructions, inside that hair pore, there are such Bodhisattvas.

(1) Cankramana: To quietly and slowly walk around a certain area, especially to take a break after eating, hard work or sitting meditation, to clear up drowsiness. Customarily done in between long periods of meditation.

Furthermore, there is a hair pore called Vajra-Wonderful, inside which there are innumerable hundreds of thousands of ten thousands of Kinnaras. They adorn themselves with various flower-wreaths all over their bodies, and apply wonderful paste-fragrance on their bodies, everybody who sees them feels happy. They are constantly mindful of the Buddhas , the Dharmas , and the Sanghas, have attained the unbreakable faith, and are staying in the Dharmas, the forbearances, and the mercies. They ponder on the still quiescence, and are far away from transmigration . In such a way, virtuous man, those Kinnaras arouse joy from their hearts. Within that hair pore there are innumerable mountains, inside which there are diamond (Vajra) precious caves, gold precious caves, silver precious caves, Sphatika precious caves, Lotus colored precious caves, and Green precious caves. There are also some caves that fully have the seven treasures. Thus, virtuous man, inside that hair pore there are such manifestations.

Moreover, inside it there are innumerable Kalpataru trees, innumerable sandalwood great trees, and delicate wonderful fragrant trees. Appearing inside it, there are also innumerable bath pools, hundreds of thousands of ten thousands of heavenly precious palaces, and the masterly pure and pleasing precious palaces adorned with Sphatika. Such palaces are the dwelling and resting places of the Kinnaras. Having rested, they speak the delicate and wonderful Dharmas , such as the Dharma of Donating Paramita, and the Dharma of precepts keeping, forbearance, diligence, Dhyana, and Prajna Paramita. Having spoken these six Paramitas , they then walk around individually. In that area, there are gold walking (cankramana) paths and silver walking paths, around which there are Kalpataru trees with their leaves made of gold and silver, adorned with various heavenly garments, precious crowns, ear-ornaments, precious bells, and necklaces hanging over them.

In the Walking (cankramana) areas, there are also some pavilions, within which some Kinnaras are walking, pondering on the suffering of being submerged in the repetition of birth, aging, illness,

and death, the suffering of poverty, the suffering of being separated from the persons or things that one loves, the suffering of being associated with the persons or things that one dislikes, the suffering of being unable to obtain what one desires, the suffering of falling into the Stung-by-Needles hell, Black ropes hell, Pickles drinking great hell, Extremely hot great hell, or Fire pits hell, and the suffering of falling into the reincarnation of hungry ghost, and so forth. Those Kinnaras ponder on the great afflictions that such sentient beings suffer from. Moreover, virtuous man, those Kinnaras enjoy the extremely profound Dharmas , ponder on the true realm of the perfect quiescence (pari nirvana), and are also constantly mindful of the name of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva . Because of the mindfulness and reciting, they immediately gain all the materials and appliances that they need.

Virtuous man, even the name of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva is difficult to encounter. Why? Because he donates to all sentient beings like their great parent, gives fearlessness to all the frightened sentient beings, and acts as a great virtuous friend of all sentient beings to enlighten and lead them.

Virtuous man, that Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva has a Six-Words-Great-Enlightening-Dharani, which is difficult to encounter. If anyone can recite or be mindful of the name of it, he will be reborn in the hair pores of the Bodhisattva instead of sinking into transmigration , and, when he leaves a hair pore, he will then proceed to another hair pore and live within it. He will go on in such a manner, till he attained the stage of the perfect quiescence.

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then asked the Bhagavan: “Bhagavan, where is this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani gained from?”

The Buddha said: “Virtuous man, this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani is difficult to encounter, even the Tathagatas also do not know where it is gained from, how can the Bodhisattvas in Cause-Stage know that?”

Eliminate-Obstructions Bodhisattva said to the Bhagavan: “For such a Dharani , how come the Buddhas , the Tathagatas , Arhats , Samyak-sambuddhas do not know that?”

The Buddha said: “Virtuous man, this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani is the delicate and marvelous essential heart of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva, if anyone knows this delicate and marvelous essential heart, it is the same as knowing the liberation.”

Eliminate-Obstructions Bodhisattva then asked the Bhagavan: “Bhagavan, are there any sentient beings able to know this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani?”

The Buddha said:

There is no one who can know it. Virtuous man, even innumerable corresponding Tathagatas can hardly know, how can the Bodhisattvas know this delicate and marvelous essential heart of Avalokitesvara Bodhisattva Mahasattva ? I had been to many worlds of other directions, but no one in those worlds knows this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani . If anyone can constantly accepts and holds this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani, whenever he holds and recites it, 99 Ganges-river-sands Tathagatas gets together, the Bodhisattvas as many as atoms of universe also gets together, 32 gods also gets together, and the four heavenly kings guards in the four directions for him. Innumerable hundreds of thousands of ten thousands of kotis of nayutas of dragon kings, such as Sagara dragon king, No-affliction-of-hot dragon king, Techaga dragon king, Vasuki dragon king, and so on, also comes and guards this person; and the Yaksas inside the earth, the deities in the space, and so on, also guards this person.

Virtuous man, the kotis of Tathagatas , who dwell within the hair pores on the body of Avalokitesvara Bodhisattva , will praise this person: 'Good indeed, Good indeed, virtuous man, you can gain this wish-fulfilling Mani treasure, your seven generations of ancestors will all attain the liberation.' Virtuous man, for that person who holds this Dharani, all the worms inside his stomach will achieve the stage of non-retrograde Bodhisattvas . If there is any other person who wears this Six-Words-Great-Enlightening-Dharani on his body or neck, virtuous man, seeing this Dharani-wearing person is the same as seeing the Vajra body, also like seeing sharira and Stupa, also like

seeing the Tathagata, also like seeing the person who has one-koti wisdoms. If there is any virtuous man or virtuous woman, who can be mindful of this Six-Words-Great-Enlightening- Dharani according to the Dharma, this person will obtain the limitless eloquence, will gain the pure wisdom, and will gain the great mercy and compassion. Such a person can, every day, fully accomplish the merits and virtues of the six Paramitas . This person will gain the Summit-Infusion (Abhiseka) of Heavenly Turning Wheel. If the breath comes out of his mouth touches the body of another person, the person who is touched will arouse merciful mind and become free from the poison of anger, will become a non-retrograde Bodhisattva , and attain Anuttara-samyak-sambodhi (Supreme Enlightenment) quickly. If the person, who wears and holds this Dharani, touches the bodies of others with his hand, those who are touched will attain the stage of Bodhisattva quickly. If the person who wears and holds this Dharani , sees any men, women, boys, girls, and even the sentient beings of other forms, those who are seen will all attain the stage of Bodhisattva quickly. Such a person will never suffer from the affliction of birth, aging, illness, death, or the affliction of being separated from the persons or things that he loves, and will gain the unimaginable correspondences by the mindfulness and reciting. Now, these are the consequences of the Six-Words-Great-Enlightening-Dharani.

2. The Sutra of Meditation on The Bodhisattva Samantabhadra (Universal Virtue)

(...) On the cup there is a Bodhisattva called Samantabhadra who sits cross-legged. His body, pure as a white jewel, radiates fifty rays of fifty different colors, forming halo (a bright light around his head). From the pores of his body he emits rays of light, and innumerable transformed Buddhas are at the end of the rays, accompanied by the transformed Bodhisattvas as their retinue.

(...) After the teaching is preached, with repentance and a thirsting heart of hope, he will wish to see the Buddha. Then he must

fold his hands, and kneeling in the direction of Mount Grdhrakuta, he must speak thus; "Tathagata, the world's hero forever remains in this world. Out of compassion for me, please reveal yourself to me."

After he has spoken thus, he will see Mount Grdhrakuta adorned with the precious seven and filled with countless Bhikshus, Sravakas, and a great assembly; this place is lined with jeweled trees, and its jewel ground is even and smooth; There a wonderfully Jeweled Lion Throne is spread. On it sits **Buddha Shakyamuni**, who sends forth from his eyebrows a ray of light, which shines everywhere throughout all directions of the universe and passes through innumerable worlds in all directions. The Buddhas emanated from Buddha Shakyamuni in all directions where this ray reaches assemble like a cloud at one time, and preach extensively the Wonderful Law -- as it is said in **the Wonderful Law Flower Sutra (Saddharma-pundarika-Sutra)**. Each of these emanated Buddhas, having a body of deep gold, is boundless in the size of his body and sits on his lion throne, accompanied by countless hundreds of kotis (10^{24}) of great bodhisattvas as his retinue. The practice of each Bodhisattva is equal to that of Bodhisattva Samantabhadra. So, too, is it in the retinue of the countless ($10^{78.853.169.595.548.392.417.676.269.592.064}$) Buddhas and Bodhisattvas in all directions. When the great assembly have gathered together like a cloud they will see Buddha Shakyamuni, who from the pores of his whole body emits rays of light in each of which a hundred kotis (100×10^7) of transformed Buddhas dwell. The emanated Buddhas will also emit rays of light from the white hair circles, the sign of a great man, between their eyebrows, streaming on the head of Buddha Shakyamuni. Beholding this aspect, the emanated Buddhas will also emit from the pores of their bodies rays of light in each of which transformed Buddhas, as numerous as the atoms of the sands of the Ganges (gangaivalukopama: $10^{78.853.169.595.548.392.417.676.269.592.064}$), abide.

Thereupon Bodhisattva Samantabhadra will again emit the ray of light, the sign of a great man, between his eyebrows, and put it into the heart of the follower. After this ray has entered into his heart, the

follower himself will remember that under the countless hundreds and thousands of Buddhas in the past he received and kept, read and recited the Mahayana sutras, and he will himself plainly and clearly see his former lives. He will possess the very faculty of transcendent remembrance of former states of existence. Immediately attaining a great enlightenment he will acquire the Dharani of revolution and a hundred thousand myriad kotis (10^{24}) of Dharanis. Rising from his contemplation, he will see before himself all the emanated Buddhas sitting on lion thrones under all the jewel trees. He will also see the ground of lapis lazuli springing up from the lower sky like heaps of lotus flowers; between each flower there will be Bodhisattvas, numerous as the atoms of the sands of the Ganges (gangaivalukopama) and sitting cross legged. He will also see the Bodhisattvas that emanated from Bodhisattva Samantabhadra, extolling and expounding the Mahayana among their assembly. Then the Bodhisattvas with one voice will cause the follower to purify his six organs.

Without a pure mind-body, the practitioner will never achieve the Supreme Enlightenment as the Great Awakened Ones did in the past.

In **The Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra)**, the Buddha compares the Cosmos as the net of the God Brahma.

At that time, he [Shakyamuni Buddha] contemplated the wonderful Jewel Net hung in Lord Brahma's palace and preached **the Brahmajala Sutra** for the Great Assembly. He said:

The innumerable worlds in the cosmos are like the eyes of the net. Each and every world is different, its variety infinite. So too are the Dharma Doors (methods of cultivation) taught by the Buddhas.

I have come to this world eight thousand times. Based in this Saha World (1), seated upon the Jeweled Diamond Seat in Bodhgaya

(1) Name of our world in Buddhism. Our world has 10^9 solar systems and is one of the countless worlds in the Lotus Flower Storehouse Cosmos, see **Avalokitesvara Sutra**

and all the way up to the palace of the Brahma King, I have spoken in general about the Mind-Ground Dharma Door for the benefit of the great multitude.

Thereafter, I descended from the Brahma King's palace to Jambudvīpa, the Human World. I have preached the Diamond Illuminated Jeweled Precepts (the Bodhisattva precepts) from beneath the Bodhi-tree for the sake of all sentient beings on earth, however dull and ignorant they may be. Vairocana Buddha customarily recited these precepts when he first developed the Bodhi Mind in the causal stages. They are precisely the original source of all Buddhas and all Bodhisattvas as well as the seed of the Buddha Nature.

All sentient beings possess this Buddha Nature. All with consciousness, form, and mind are encompassed by the precepts of the Buddha Nature. **Sentient beings possess the correct cause of the Buddha Nature and therefore they will assuredly attain the ever-present Dharma Body.**

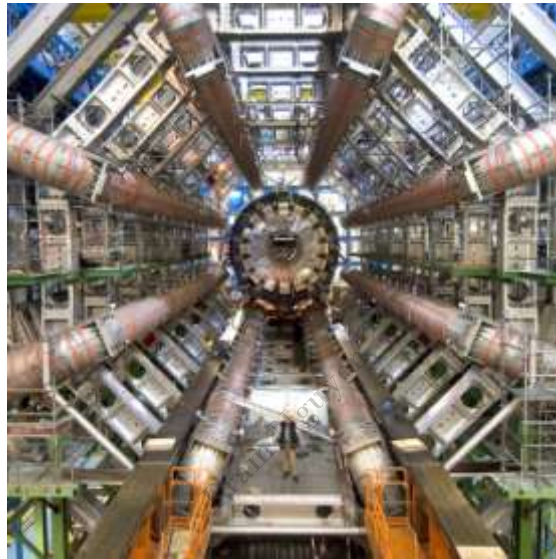
The sutra is also noteworthy for describing who Vairocana Buddha is, as the personification of the Dharma itself, or more specifically the Dharmakaya or Truth-Body of Buddhism:

Now, I, Vairocana Buddha am sitting atop a lotus pedestal; on a thousand flowers surrounding me are a thousand Sakyamuni Buddhas. Each flower supports a hundred million worlds; in each world a Sakyamuni Buddha appears. All are seated beneath a Bodhi-tree, all simultaneously attain Buddhahood. All these innumerable Buddhas have Vairocana as their original body.

<http://www.ymba.org/bns/bnsframe.htm>

E N E R G I E S A N D
A S S O C I A T E D B U D D H I S T
F I N E M O T E S
(S U B A T O M I C P A R T I C L E S)

Scientists at CERN achieve high-power collisions of sub-atomic particles in the Large Hadron Collider



After 16 years and \$10 billion — and a long mourning of electrical groaning and sweating — there was joy in the meadows and tunnels of the Swiss-French countryside Tuesday: the world's biggest physics machine, the Large Hadron Collider, finally began to make subatomic particles collide.

Scientists in the CERN control room outside Geneva reacted Tuesday to the start of the \$10 billion Large Hadron Collider.

After two false starts due to electrical failures, protons that were whipped to more than 99 percent of the speed of light and to record-high energy levels of 3.5 trillion electron volts apiece raced around a 17-mile underground magnetic track outside Geneva a little after 1 p.m. local time. They crashed together inside apartment-building-size detectors designed to capture every evanescent flash and fragment from microscopic fireballs thought to hold insights into the beginning of the universe.

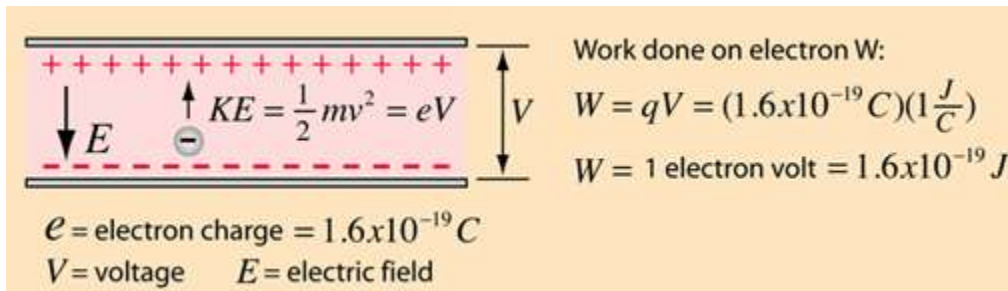
<http://www.nytimes.com/2010/03/31/science/31collider.html>

Energies in Electron Volts

Room temperature thermal energy of a molecule.....	0.04 eV
Visible light photons.....	1.5-3.5 eV
Energy for the dissociation of an NaCl molecule into Na ⁺ and Cl ⁻ ions:.....	4.2 eV
Ionization energy of atomic hydrogen	13.6 eV
Approximate energy of an electron striking a color television screen (CRT display)	20,000 eV
High energy diagnostic medical x-ray photons.....	200,000 eV (=0.2 MeV)
Typical energies from nuclear decay:	
(1) gamma.....	0-3MeV
(2) beta.....	0-3MeV
(3) alpha.....	2-10MeV
Cosmic ray energies	1 MeV - 1000 TeV

Electron Volts

A convenient energy unit, particularly for atomic and nuclear processes, is the energy given to an electron by accelerating it through 1 volt of electric potential difference. If an electron starts from rest at the negative plate, then the electric field will do work eV on it, giving it that amount of kinetic energy when it strikes the positive plate. The work done on the charge is given by the charge times the voltage difference, which in this case is:



<http://hyperphysics.phy-astr.gsu.edu/hbase/electric/ev.html#c2>

The abbreviation for electron volt is eV.

Thus,

$$(3.5 \text{ TeV} / 0.2 \text{ MeV}) = (3.5 \times 10^{12} \text{ eV} / 2 \times 10^5 \text{ eV}) = 17.5 \times 10^6 \text{ High energy diagnostic medical x-ray photons}$$

S C I E N C E I N C R I S I S

Since most varieties of particle occur only as a result of cosmic rays, or in particle accelerators, particle physics is also called high energy physics.

Scientists use the world's biggest physics machine, the Large Hadron Collider, to make subatomic particles collide in hope for a confirmation of "*Higgs particle*", or "*God particle*" in the Standard Model.

As long as the Higgs particle does not discover, then the Standard Model is called a hypothesis, not a theory. However, so far there is no rosy result at all.

1. Particle Hunt Nets Almost Nothing; the Hunters Are Almost Thrilled

By DENNIS OVERBYE

Published: April 13, 2011

Photographers were on hand to record the action — after all, you never know — although theoretical calculations suggested that with only 100 days of observation, the xenon experiment was probably still shy of the time necessary to see dark matter. “We will not discover dark matter today,” Dr. Aprile said. “We will be doing this again and again.”



<http://www.nytimes.com/2011/04/14/science/space/14dark.html?src=un&feedurl=http%3A%2F%2Fjson8.nytimes.com%2Fpages%2Fscience%2Findex.jsonp>

2. **Rare Particles Produced At The Large Hadron Collider At CERN Observed**

by Staff Writers

Syracuse, NY (SPX) Mar 29, 2011

Shortly after experiments on the Large Hadron Collider (LHC) at the CERN laboratory near Geneva, Switzerland began yielding scientific data last fall, a group of scientists led by a Syracuse University physicist became the first to observe the decays of a rare particle that was present right after the Big Bang. By studying this particle, scientists hope to solve the mystery of why the universe evolved with more matter than antimatter.

Led by Sheldon Stone, a physicist in SU's College of Arts and Sciences, the scientists observed the decay of a special type of B meson, which are created when protons traveling at nearly the speed of light smash into each other.

http://www.spacedaily.com/reports/Rare_Particles_Produced_At_The_Large_Hadron_Collider_At_CERN_Observed_999.html

3. **Is it a new particle, or just a fluke?**

By Elizabeth Landau, CNN

April 8, 2011 4:49 p.m. EDT

At Tevatron, part of the Fermi National Accelerator Laboratory (Fermilab), scientists said they may have found evidence of a particle never observed before. That would mean a brand new building-block of matter would be added to what physicists know about the universe.

<http://www.cnn.com/2011/US/04/08/particle.physics.tevatron/index.html?iref=obinsite>

One possibility is that the particle may be evidence of a new force of nature, one that operates in only the shortest of distances between subatomic particles in individual atoms. For physicists, that's exciting news.

<http://www.npr.org/2011/04/09/135266455/new-particle-if-proved-could-be-a-huge-revolution?ft=1&f=1001>

If this is true, then how scientists know what to look for? And how it fits the Standard Model (hypothesis) and a Unified Field Theory or a Theory of Everything/ Final Theory?

4. Teams of Physicists Closing in on the ‘God Particle’

By DENNIS OVERBYE

Published: July 26, 2010

A thousand physicists working at the Fermi National Accelerator Laboratory in Batavia, Ill., reported in Paris on Monday that they had not found the “God particle,” yet. But they are beginning to figure out where it is not.

<http://www.nytimes.com/2010/07/27/science/space/27higgs.html?fta=y>

See **The Ultimate Theory of The Universe**, “*What is Missing in the Standard Model?*”, pages 45-68.

As a result, one can’t expect what are the ultimate particles or the building blocks of the universe, because **the nature of our cosmos is illusory**.

Each and every experience from the Large Hadron Collider (LHC) at the CERN laboratory near Geneva, Switzerland, and at Tevatron, part of the Fermi National Accelerator Laboratory (Fermilab) will definitely yield a different set of results and it is hard to duplicate the previous one(s) due to the fact that **all things are illusory and unreal**.

In the Ultimate Theory of The Universe, pages 46-47, according to the Abhidharma-kosa-sastra, the Vajracchedika Prajna-paramita Sutra, a speck of dust can be split and the associated energies can be calculated.

Name of subatomic particle	mm	Kg	Associated Energy (1Mev=16x10⁻¹³J)
Ratharenu (Karmic seed)	2.86	3.1247x10 ⁻²⁸	685.0
Sasorna (Karmic seed)	0.408	4.4639x10 ⁻²⁹	97.8
Water mote (Karmic seed) A speck of dust moving freely on water.	0.204	6.3770x10 ⁻³⁰	13.97
Gold mote (Karmic seed) A speck of dust moving freely on a piece of gold.	2.9x10 ⁻³	9.1100x10 ⁻³¹	1.996
Rajas (Karmic seed)	4.16x10 ⁻³	1.300x10 ⁻³¹	0.285
Anu (Karmic seed)	6.0x10 ⁻⁴	1.8590x10 ⁻³²	0.041
Parama-Anu (Karmic seed)	8.5x10 ⁻⁵	2.6560x10 ⁻³³	0.0058 Can move as quick as 16 times greater than the speed of light
VOID/EMPTY SPACE/ PURE LIGHT			

The table only illustrates a simple splitting of a speck of dust can yield different subatomic particles (karmic seeds or bijas).

As scientists have believed that when the subatomic particles mix and fuse, they cause all kinds of transformation in the universe; and scientists also believed that quarks and leptons are fundamental particles. In fact, these particles cannot mix and unite if it is against their nature, just as the void cannot unite with form. On the other hand, if they so mix and fuse, they are transformation and owe their existence wholly to their mutual dependence. They are, thus, subject to creation and destruction in endless succession, like a ring of fire caused when a torch is waved in a circle. If one understands that both the real and the unreal arise from the same substance, like water that can become ice, which can change back to water, he will cease to discriminate and discern.

Now, the Great Earth (the adjective "Great" signifies the universality of Earth element; Earth consist of a very different composition from oxygen, iron, silicon, magnesium, nickel, sulfur, aluminum, sodium, calcium, etc.) is an accumulation of dust (atoms, subatomic particles, finest mote), a peck of which can be split near to nothing and reduce it to the **finest mote** on the extreme border of form. Then split it again and it becomes the void or massless. **If this mote can be reduced to nothing, we should know that form comes from the void.**

This shows that form arises from the void and that the element of the earth fundamentally does not exist.

If the Great Earth exists through the mixture and fusion of dust, how much void is needed to produce the finest mote from which the whole earth grows? If the finest mote can be reduced to nothing, how many are required to create the void? If form unites with form, then electron, muon, and tau neutrinos should have mass, but it cannot produce voidness. On the other hand, *if the void unites with itself, no form can result. Therefore, we have the wrong idea about the mixture and fusion of the "fundamental elements".*

In the micro view, all things are formed by causes and conditions; they have no real essence as illusion. In the macro view, all things are generated by the Tathagata's power, the great vows of the Enlightened Ones, Pure Light and the Karmic power of all sentient beings.

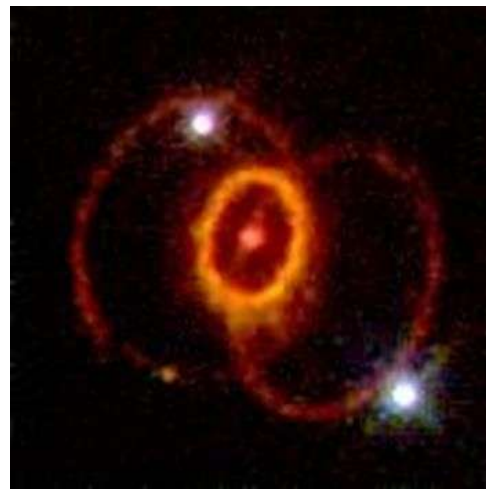
See **The Ultimate Theory of The Universe**, 2 charts on pages 70-71, four powers on pages 227- 229, Pure Materials or Dark Matters on page 257, the law of Continuity on pages 269-278, for detail.

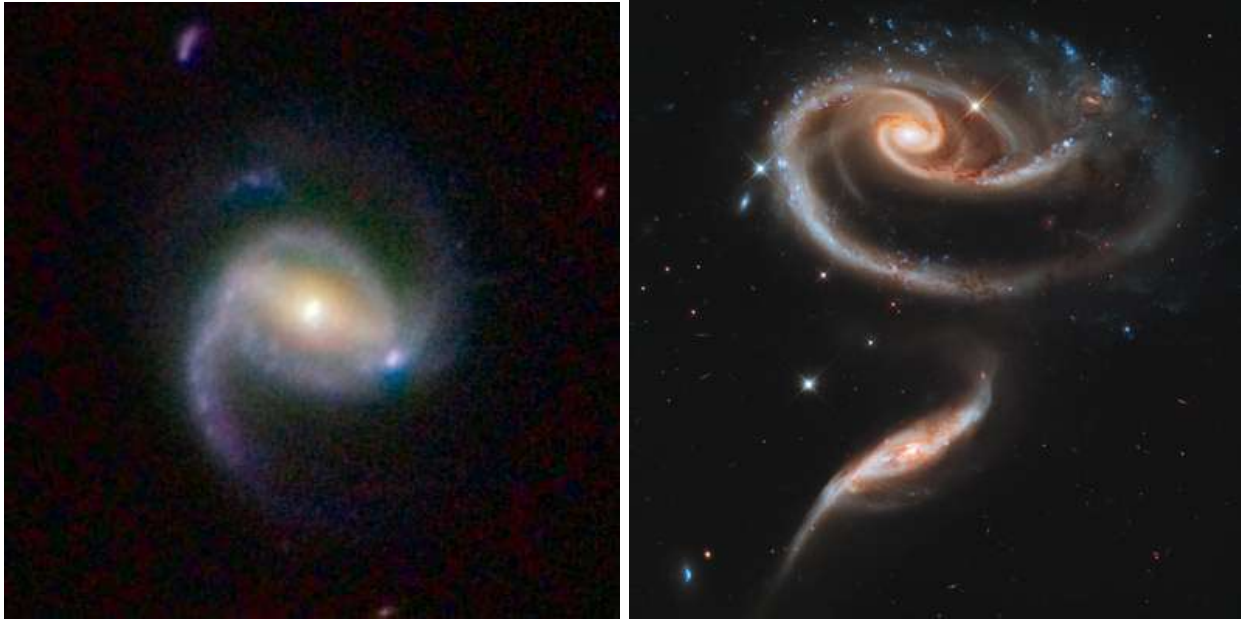
Buddhism has never declare that the universe/cosmos will suddenly end in complete and utter destruction as Big Bang Theory declared (the theory violate with both energy conservative principle, mass conservative principle).

The Ultimate Theory of The Universe, page 213 writes,

There is no such thing as complete destruction of the whole universe at once. When a certain section of the universe disappears, another section remains. When the other section disappears, the other section reappears or evolves out of the dispersed matter of the previous section. This is formed by the accumulation of dust finest motes (according to the **Vajracchedika Prajna-paramita Sutra**, the mass of the finest mote is 2.65597×10^{-33} Kg) gas and the incredible amount of energy, which come from the previous section; a combination supported by cosmic impulsion and gravity. Then, some other new world systems appear and exist for some time, which depend on the Collective Karma/Karmic Power, Bodhisattvas' Compassion/Vows and Buddhas' Powers. **This is the nature of the cosmic energies.** This is why the Buddha said that the beginning and the end of the universe is inconceivable.

One unit of the universe consists of billions of solar systems, which is called a Tri-sahasra-maha-sahara-lokadhatu or a Great-chiliocosm, and is shaped like a mill-wheel, or disc, or sword, or broom, or net, or lotus, and so on.





<http://hubblesite.org/gallery/album/galaxy>

When this Great-chiliocosm (namely “Saha World” in Buddhist texts) forming, *the great streams of finest motes moved as fast as the speed of mind that a person who enters the 4th degree of meditation*. In other words, they moved as fast as 16 times greater than the speed of light due to the attractive force (therefore, the speed of gravity at that point would be inconceivable) from the center of the Karmic Sources (only the Awakened Ones know) of the future sentient beings who will reside in this very world.

When the sentient beings appeared on Saha World, the fine motes or karmic seeds move slower with a constant speed, i.e. speed of light, then the Heisenberg Uncertainty Principle or Indeterminacy Principle and other physical laws will apply correctly and calculatable; however, *the karmic seeds do not limit themselves to the electromagnetic force.*

An electron is nothing, but a stream of electrons can cause great benefit to those who know how to use it; on the contrary, if one does not know how to use it, it can be harmful. Once, the karmic seeds attracted and fused to form a Collective Karmic force, no one can prevent or can change the effects of it.

This is a subtle and profound of karma; therefore, the writer will stop at this point, please see the reference Buddhist texts on this subject. It was explained in detail in a different treatise that was written by the same writer under the name of **Sport on the Esoteric Buddhism.**

Scientific speaking, if everyone is made up of leptons and quarks then what is the cause of the inequality that exists among mankind? How can we account for the unevenness in this unbalanced world?

According to Buddhism, this inequality is due not only to heredity, environment, "nature and nature", but also to the operation of the Law of Karma or, in other words, to the result of our own inherited past actions and our present doings.

*We ourselves are responsible
for our own happiness and misery.*

We create our own heaven.

We create our own hell.

We are the architects of our own fate.

These fine motes are constantly generating from the Karmic Sources (the Storehouse Consciousness (Alaya-vijnana)) of the Collective Karma or Individual Karma of a person, or many persons, or nation, or a geopolitical region, etc... and continuously carry out by the cosmic winds.

All experiences and actions thorough body, speech and mind produce karmic seed (bīja) as impressions, stored in the Storehouse Consciousness (Alaya-vijnana). Therefore, each of us has the Individual Karma and also has the Collective Karma. We bond with each other(s) as long as the Collective Karma is

still strong. As soon as the Collective Karma is weak or exhausted, the bond is losing we will depart each other(s), including death.

The Storehouse Consciousness is very profound and subtle; all its seeds are like a torrential flow. The Storehouse Consciousness is very hard to perceive.

Another name for the Storehouse Consciousness is the Unspeakable and Unthinkable Universal Karmic Force (Karmabala). It is one of the 4 Great Universal Forces, see **Avatamsaka Sutra**.

Everyone is the creator of his/her own karma, is the heir of his/her own karma. Karma is the Storehouse/womb, is the relatives, is the strong point, karma is unequally distributed all kinds of beings; that means beings are countless differences.

Majjhima Nikàya, 135- Culakammavibhangasuttam

The Storehouse Consciousness is explained in full detail in many Buddhist texts; the most important one is the **Lankavatara Sutra**. If one does not understand the Storehouse Consciousness, he/she may cling to it and consider it as a higher Self/Great Self (Brahma) or the final Reality when in fact it is only the essence of consciousness.

The Buddha also teaches the **Vajracchedika Prajna-paramita Sutra** to prevent those who are ignorant or lacking wisdom attach to the notion of the Storehouse Consciousness with another false source of fixation of something as the ultimate.

The Storehouse Consciousness follows us from the time we were born and brought to us the entire cosmos as a karmic human can perceive. As soon as we pass away, the Storehouse Consciousness will immediately attach to a different body, other than human body, in according to our newly ripen karmic life and we will have a different world. (see **The Ultimate Theory of The Universe**, pages 117-211, the **Maharatnakuta Sutra, Worthy Protector (Bhadhrapala)**, or **Mahāyāna Sūtra of Consciousness Revealed**)

The Storehouse Consciousness (Alaya-vijnana) opens and closes like a flower depending on the flux of our karmic seeds. The flow of fine or coarse karmic seeds can change the body-mind of everyone; therefore, don't be surprised to see a rich person becomes poor, or a beggar becomes rich; a powerful person turns into the prisoner, etc...

The karmic seeds do not stay alone. They usually bond and fuse with others in variety of sizes, but mostly in the form of light-wave. The karmic seeds ride on the Cosmic rays; they also generate the variety of sounds when moving. Every second the Earth are bombarding by the Cosmic rays. The huge energy releases everyday from our body activities, speech and thought is recycling in the Karmic Source or the Storehouse Consciousness of each of us in the form of potential karmic seeds' energy. The Universal Karmic Force is unspeakable, unthinkable and inconceivable.

In brief, **the nature of all existence is only the illusory of our own minds.**

According **the Abhidhamma Mahavibhasa**, in one day and night, or 24 hours, there are 6,400,990,000,980 ksanas; therefore, 1 ksana equals to 14×10^{-9} second.

Each Parama-Anu is last for no longer than two ksana (28×10^{-9} second), or it takes one ksana (14×10^{-9} second) to move from one Parama-Anu to another and completely fuse with each other.

According to **the Buddha and His Teachings**, Venerable Nārada Mahāthera, Chapter 29 - WHAT IS IT THAT IS REBORN? (No-Soul), states

In the ancient days the Indian sages too believed in an indivisible atom which they called *Paramānu*. According to the ancient belief 36 *Paramānus* constitute one *Anu*; 36 *Anus*, one *Tajjāri*; 36 *Tajjāris*, one *Ratharenu*. The minute particles of dust seen dancing in the sunbeam are called *Ratharenus*. One *Paramānu* is, therefore, $1/46,656^{\text{th}}$ part of a *Ratharenu*.

With His supernormal vision the Buddha analysed the *Paramānu* and declared that the *Paramānu* consists of interrelated forces known as *Paramatthas* or essentials of matter. These *Paramatthas* are *Pathavi*, *Āpo*, *Tejo*, and *Vāyo*.

Thus, **the Indian sages already knew the subatomic particles. They did not stop at “atom” is the building block of the universe as the Greek great thinkers believed.**

B L A C K H O L E

T H E E N D O F A M A S S I V E D E C A Y I N G S T A R , N E W S T A R (S) I S F O R M

Our universe is only a section of the entire cosmos.

The entire cosmos referred here is called Padmagarbha-guhya/alamkaraka (Lotus Storehouse Ornament World) that was explained in Avatamsaka Sutra.

This cosmos contains 20 levels of mini cosmos or at least $10^{20.670.429.290.457.464.021.910.605.096.542.025.216}$ universes.

In turn, each level has at least $10^{5.167.721.322.614.366.005.477.651.274.385.506.304}$ universes.

- i. These universes not only line up on a flat level orderly, but also scatter everywhere;
- ii. These universes are neither expanded/opened or contracted/closed; they are operating like the flowers, depending on the water of desires and the soil of greed and hatred to live.
- iii. These universes come into existence dependent upon the good or bad Collective Karma of its inhabitants.
- iv. These universes come into destruction dependent upon the exhaustion of the Collective Karma of its inhabitants.

Our universe belongs to a mini cosmos of the 13th level; therefore, *the Big Bang only applied to our level*, at our very section. This section may have many universes, but not the entire $10^{5.167.721.322.614.366.005.477.651.274.385.506.304}$ universes.

In addition, only two types of universe (The Ultimate Theory of The Universe, “TUTOTU”, chart 1, page 70),

1. *Pure universes or immutable pure land* (TUTOTU, pages 193-202, also see Other Universes on pramnguyen.com): made up by clear light and impossible for those who have polluted-minds to see, or view, or

recognize, or identify by naked eyes or scientific tools, more advanced and more complex machines... Due to clear light these pure universes will not destroy in the same way as it does to the defiled universes.

2. *Defiled universes or land of defilements* (TUTOTU, pages 158-191): made up by the materials we can be seen, viewed, recognized or identified by naked eyes or scientific tools, machines... However, there are many things in our Saha World, made up by pure materials (see TUTOTU, page 257), we forever will not see due to our evil karmic obstacles. What are they?

- a. Mount Sumeru acts as the axis of our solar system (TUTOTU, page 232): the distance from the sun to this axis is 2.75×10^{13} miles (see TUTOTU, pages 175, 202)
- b. The Seven Surrounding Universal Mountains, A Ring of Golden Mountains (about 10.11×10^{18} miles away from this earth)
- c. The Great Universal Oceans between these universal mountains.
- d. Heavens: 25 levels
- e. Rsi: 10 classes of Seers
- f. Narakagati or three kinds of Hells (see TUTOTU, pages 158-168, **Ksitigarbha Sutra** and **All End-of-The-World Predictions Have Been Failing**, posted on pramnguyen.com)
- g. Preta (Hungry Ghost): 9 main levels
- h. 4 classes of Nagas, 4 classes of Garudas, 4 classes of Asuras, Mahoragas, Gandharvas (celestial beings with wings, gods of music), 2 classes of Yakshas, Raksasas.

As soon as our minds are purified by the elimination of all attachments of self and dharma, or *the Storehouse Consciousness (Alaya-vijnana)* returns to the root of it, the Serenity of Mind, or the Immutable State of Enlightenment, or Vimalavijnana, we immediately see not only these things, but also the rest of Lotus Storehouse Ornament World.

In the Serenity of Mind, the two types of universes are non-duality. The Saha World of Shakyamuni Buddha, the pure universes of Sumati/Sukhavati (Great Bliss) of Amitabha Buddha, Abhirati (Wonderful Joy) of Aksobhya

Buddha, etc ... are non-duality (see Vimalakirti-nirdesa Sutra). The **TUTOTU**", page 204-211, writes:

Subhuti, if there were as many Ganges rivers as there are grains of sand in the river Ganges, and if there were as many Buddha-lands as there are grains of sand in all of these innumerable rivers, would these Buddha-lands be considered as very numerous?

Subhuti says: 'Very numerous, indeed, Lord Buddha.'

Listen, Subhuti. Within these innumerable Buddha-lands there is every form of sentient beings with all their various mentalities and conceptions, all of which are fully known to the Tathagata, but not one of them is held in the Tathagata's mind as an arbitrary conception of phenomena. They are merely thought of. Not one of this vast accumulation of conceptions from beginningless time, through the present and into the never ending future, not one of them is graspable.

In the Surangama Sutra, the Buddha says:

All living beings, from the time without beginning, have disregarded their own Selves by clinging to external objects, thereby missing their fundamental Minds. Thus they are being turned round by objects and perceive large and small sizes. If they can turn objects round, they will be like the Tathagata, and their bodies and minds will be in the state of radiation perfection; from their immutable Holy site, the end of each of their hairs will contain all lands in the ten directions.

The Holy site is the immutable Pure Land of the enlightened True Mind, which is omnipresent. This is eradication of space.

Since the Essence of perception or the Alaya consciousness is not yet broken up, its direct inference can create body and the universe, thus implying a capacity which is limited and is incommensurate with the boundless realm of Dharma; hence its inner, outer, great or small conditions which caused all of us to doubt

about our seeing cut up. If this capacity is destroyed, both sense organ and external objects will vanish and the True Nature will be boundless. If the capacity of seeing is eliminated, form will disappear instantly.

After the Big Bang, the great Akulakara-vayu (Destructive Universal Wind) finally scatters the destructive universe and forming another universe. This is a common phenomenon of the defiled universes.

The great Akulakara-vayu (Destructive Wind) blew with the sound of **HUM HUM HUM** until it met the great Nivaranavayu (Obstructive Universal Wind) that protects a Tri-sahasra-maha-sahara-lokadhatu or a Great-chiliocosm (1 billion solar systems); the power of the great Akulakara-vayu immediately ceased.

The Ultimate Theory of The Universe, page 253, writes

The total area of a Great-chiliocosm is 8.1×10^{72} mile². These calculations did not include the space between the chiliocosms.

Modern astronomers use information they have gathered to judge the size and appearance of the Milky Way. Today, they believe that disk of our galaxy is about 5.7×10^{17} miles in diameter and about 1.18×10^{16} miles thick. Thus, what we can see is only a small section of the entire Great chiliocosm. Beyond one such a Great-chiliocosm there lies another, and so on to infinity.

All Great-Chiliocosms alike are under the domination of the Law of Karma and other two forces from the beginningless begin to the endless end. However, all sentient beings staying in this Saha World now face the five turbid conditions. Because of these five turbid conditions, we can not see Mount Sumeru, the other Three Continents, Wall-of-Iron and many more.

It takes billions of earth years to attract the Collective Karma of certain group of inconceivable number of sentient beings to generate the great Vairambhavayu (20.22×10^{18} miles in diameter and 1.28×10^{13} miles in height) has the color of dark-navy blue with the sound of **OM OM OM**. From the great Vairambhavayu, a new universe is created.

Once a new universe is form, it has its individual karma. This individual karma formed the great Nivaranavayu (Obstructive Universal Wind) to prevent the

other universes consume, or repulse this new one. *The new universe has its own rights* and constantly vibrating with the sounds of **A A A**

Due to the differences of the great vortex Vairambha-vayu (collective karmic source), the universes are varied in forms, sharps, smells, sounds, vibrations, and sentient beings ... In brief, **the nature of all existence is only the illusion of our own minds.**

The Great Compassionate Father Buddha Vairocana explained in great details of 10 mail Universal Winds in our mini cosmic level. If the Great Compassionate Father preaches Great Universal Winds of the entire cosmos, then it may take Him at least a kalpa (about 16,798,000 earth years) to complete His task.

The great vortex Vairambha-vayu is one of them. This Universal Wind is now known by scientists as “black hole” from a large star to a galaxy and the supermassive black hole . They all agree that there is a supermassive black hole for each galaxy. Astronomers are established a hypothesis that our own Milky Way galaxy has a supermassive black hole at its center, around 26,000 light-years from the Solar System, or 156×10^{15} miles.

This great vortex Vairambha-vayu embraces hundreds of galaxies. **The astronomers still do not find a larger black hole in our cosmic region, yet.**

Recently, the astronomers discover OJ 287 - Its central supermassive black hole is claimed to be the largest known, with a mass of 18 billion solar masses, more than six times the value calculated for the previous largest object, see <http://www.newscientist.com/article/dn13166>

The great vortex Vairambha-vayu acted as a central gravity and also a giant black hole or supermassive black holes in the Big Bang period.

According to the Great Compassionate Father, the great vortex Vairambha-vayu (“giant black hole”) was created by the inversions and false thoughts (or upside down and illusive ideas) of sentient beings. This is an inconceivable statement. **The Surangama Sutra, Mahavairocana Sutra, Lankavatara Sutra and Maha-Prajnapramita Sutra** explained the nature of this. If one thoroughly understood these Buddhist texts, then he/she will know his/her own mind as it really is and at once shall become an Omniscient One. Otherwise, it is very hard to fathom the nature of this type of Universal Wind.

Let's analyze a coarse meaning of it.

- 1) At the beginningless begin of each of us, suddenly an anavabodha (not knowing the truth) generated.
- 2) As soon as an anavabodha created, our mind immediately attached to “ego”, “I”, “mine”; the mental processes of greed, hatred and stupidity ride on this ego like a form and its shadow.
- 3) Last but not the least, the viparyaya is born. It believes things as they seem to be, e.g. the apparent ego to be real; the impermanence to be permanence; the temporary happiness to be Great Bliss (Mahasukha); impurity for purity (no attachment to “atman/self” and “dharma”), etc.

The turbulent waves and chaos energies of these inversions and false thoughts constant deposit day and night in the Storehouse Consciousness during the course of one life. Our Earth has billions of myriad people, countless animals, numberless plants, if we add all inversions and false thought since the time this universe was created to the present, then the total potential energy may be inconceivable. The potential energy in turn diffuses and generates the vortex of hot wind (the circle of wind (between inner core and outer core) under the circle of water (outer core) on which the lands rest) to hold this Earth. This hot wind associates with the great Vairambha-vayu.

CONCLUSION:

After 16 years long struggling with the technology and \$10 billion was spent for the most complex machine, a battalion of scientists and technologist in Europe finally made a first protons collider on or about March 30, 2010, with only half power and yields no God's particle or Higgs particle/bosson. The machine will run with maximum capacity, hopefully, in 2014. However, so far there is no rosy result at all. Except, they found a rare particle which they were not intently to discover, the B meson.

Scientists are eager to study these special B mesons because of their potential for yielding information about the relationship between matter and antimatter moments after the Big Bang, as well as yet-to-be described forces that resulted in the rise of matter over antimatter.

As long as the Higgs particle does not discover, then the Standard Model is called a hypothesis, not a theory.

In the United States of America, a similar machine was built in 1983, with lower capacity, has scheduled for ceasing its operation in September 2011. This is a bad news for the science community.

So far, at Tevatron, Fermilab, *no Higgs particle was produced*. However, Fermilab scientists announced that they may have found evidence of a particle and possible a new force never observed before. That would mean a brand new building-block of matter would be added to what physicists know about the universe. In other words, the scientists expect there may be five versions of the elusive subatomic particle, which has never been detected despite five decades of research.

If this is true, then how scientists know what to look for? And how it fits the Standard Model (hypothesis) and a Unified Field Theory or a Theory of Everything/Final Theory, etc?

Modern scientists have forsaken the suggestion of Albert Einstein,

If there is any religion that would cope with modern scientific needs, it would be Buddhism. Buddhism requires no revision to keep it 'up-to-date' with recent scientific finding. Buddhism needs not surrender its views to science because it embraces science as well as

goes beyond science. Buddhism is the bridge between religions and scientific thoughts that stimulates man to discover the latent potentialities within him and his environment. Buddhism is timeless!

Is it time to revisit his suggestion?

--- end ---

April 19, 2011

Pram Nguyen

REFERENCES:

1. **The Ultimate Theory of The Universe**, ISBN: 1-4134-0425-1, Pram Nguyen, published in 2003.
2. **Other Universes (Pure Lands)**, Pram Nguyen, posted on pramnguyen.com
3. **All End-of-The-World Predictions Have Been Failing**, posted on pramnguyen.com)
4. **Gurupancasika (Fifty Verses of Guru Devotion, or Fifty Ways to Serve Your Master)**, by Aryasura (a.k.a Asvaghosa) written in the 1st century B.C. posted on pramnguyen.com
5. **Sport on the Esoteric Buddhism**, Pram Nguyen, unpublished
6. **The Bible's Buried Secrets**
7. **Avatamsaka Sutra**,
8. **Mahavairocana Sutra**,
9. **Vajrasekhara Sutra**,
10. **Tathagatagarbha Sutra**,
11. **Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra)**,
12. **Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra**,
13. **Saddharma-pundarika Sutra**,
14. **Saddharma-pundarika Samadhi Sutra**,
15. **Maharatnakuta Sutra**,
16. **Surangama Sutra**,
17. **Surangama Samadhi Sutra**,
18. **Lankavatara Sutra**,
19. **Pratyutpanna Samadhi Sutra**,
20. **Vimalkirti-Nirdesa Sutra**,
21. **The Sutra of Meditation on The Bodhisattva Samantabhadra**
22. **Ksitigarbha Sutra**
23. **Mahaprajnaparamita Sutra**
24. **Forty-Two Chapter Sutra**
25. **Samyutta Nikaya**,
26. **Dīrghāgama**
27. **Anguttara Nikaya/The Further-Discourses**
28. **The Kevaddha Sutra (Digha Nikaya - DN 11)**

29. **The Abhidhamma Mahavibhasa**
30. **The Buddha and His Teachings**, Venerable Nārada Mahāthera

Pram Nguyen

**ĐẠO PHẬT HÀM-NHIẾP
VÀ VƯỢT XA
KHOA-HỌC HIỆN ĐẠI**

Pram Nguyen

Pram Nguyen
Sedona, AZ
12 tháng 4, 2011

Phật Giáo có thể thỏa mãn tất cả những đòi hỏi của một tôn giáo hợp lý, Phật Giáo thích hợp với những nhu cầu của tương lai thế giới. Phật Giáo vừa khoa học, vừa hợp lý, lại vừa tiến bộ.

Phật Giáo vượt qua sự hiểu biết của khoa học hiện đại rất xa.

Phật Giáo chấp nhận trí tuệ khởi lên từ các giác quan cũng như kinh nghiệm của cá nhân thấu đạt được nhờ sự rèn luyện đời sống tâm linh.

Chân lý được khoa học khám phá chẳng qua là thứ chân lý tương đối và biến đổi theo thời gian, trong khi chân lý mà đức Phật khám phá ra là một thứ chân lý cứu cánh và tuyệt đối: Chánh Pháp không thay đổi theo không gian và thời gian. Hơn nữa, trái lại với những lý thuyết được tuyển chọn của khoa học, đức Phật khích lệ người trí chớ có bám víu theo lý thuyết, khoa học hoặc phương diện khác.

Đáng lẽ lập thuyết, đức Phật dạy nhân loại làm thế nào để khám phá các Chân Lý Tối Hậu. Đức Phật chỉ con đường cho chúng ta, nhờ đó mà chúng ta có thể khám phá trong chính chúng ta bản chất của đời sống, mục đích thật sự của cuộc đời, v.v...

LÝ THUYẾT TỐI CAO VỀ VŨ TRỤ, trang 57

NHƠN:

Nhiều nền tôn-giáo đã bị rung-rinh dưới sự tiến-bộ vượt bậc của kỹ-thuật khảo-cổ; vì vậy, **rất nhiều người trí-thức tốt tự hỏi chuyện gì sẽ xảy ra đối với các nền tôn-giáo của họ khi phải đương đầu với khoa-học của thế-kỷ thứ XXI?**

Trong quyển sách **Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Tru, (The Ultimate Theory of The Universe)** Pram Nguyen, ISBN: 1-4134-0425-1, trang 52, viết

Ngày nay chúng ta sống trong thời đại của khoa học, khoa học ảnh hưởng lên mọi phương diện của cuộc sống. Kể từ cuộc cách mạng khoa học trong thế kỷ XVII, khoa học tiếp tục ảnh hưởng rất lớn về cả hai mặt tư tưởng và hành động của chúng ta. Trong ánh sáng của những khám phá mà khoa học hiện đại đem lại, chúng ta không lấy gì làm khó khi hiểu rằng rất nhiều quan điểm của các tôn giáo về vấn đề vũ trụ, và đời sống chỉ là những tư tưởng chịu ảnh hưởng theo tập tục mà hình thành. Thường thì các nền tôn giáo đều có cống hiến cho loài người sự mở mang và tiến bộ. Các nền tôn giáo đặt nền tảng cho những giá trị, tiêu chuẩn và những nguyên lý để hướng dẫn con người sống sao cho ra người. Nhưng, tất cả những gì tốt mà các nền tôn giáo đã làm, vẫn có thể khiến cho các nền tôn giáo bị hủy diệt trong thời đại của khoa học hiện đại, nếu các tín đồ cố gắng giam giữ chân lý vào những hình tượng cố định, những tín điều độc đoán, khích lệ những buổi lễ, và sự tu tập đi lệch ra ngoài ý nghĩa chánh do đấng Giáo Chủ lập ra.

Xin lưu ý với quý ngài rằng Mạt Nhân vốn không muốn phê bình hay chỉ trích bất cứ một nền tôn giáo nào ở trong quyển sách này. Như đức vua A-Dục (Asoka) của Ấn Độ đã từng tuyên bố, đại khái như sau:

Chớ nên tôn trọng tôn giáo của mình theo rồi thì phỉ báng tôn giáo của người khác, nhưng, cần phải tôn trọng

những nền tôn giáo khác với lý do này hoặc lý do khác. Làm như thế, mình làm cho tôn giáo của mình phát triển và trả lại việc phụng sự cho tôn giáo của người. Làm trái lại là tự mình đào huyệt chôn tôn giáo mình, đồng thời làm tổn hại đến tôn giáo khác. Bất cứ kẻ nào tôn trọng tôn giáo của hấn và phỉ báng những tôn giáo khác, bằng cách nghĩ rằng, ‘Tôi sẽ vinh danh tôn giáo mà tôi theo đuổi.’ Tuy nhiên, kết quả của việc làm như thế sẽ trở nên trái ngược lại với điều kẻ ấy mong muốn, vì chính hấn đã làm tổn hại nặng đến tôn giáo mà hấn ta theo đuổi, vì vậy, sự hoà khí là điều hay. Hãy cùng nhau lắng nghe, và hãy có ý chí lắng nghe những giáo lý công khai tuyên bố bởi các nền tôn giáo khác.

Rất nhiều người sử dụng tôn giáo, khoát áo tôn giáo và mang những biểu tượng của tôn giáo, để trốn những sự thật phũ phàng của cuộc đời. Họ có thể cầu nguyện rất thường xuyên nơi các nhà thờ, chùa, đình, tháp, miếu, nhưng mà chưa chắc họ là những người thật sự có tâm cầu Đạo và hiểu rõ tôn giáo của họ đại diện cho cái gì. Khi mà tôn giáo bị đám người vô minh, tham trước đem ra luận bàn để tranh giành quyền lực, lợi ích cá nhân, người ta lập tức chỉ tay buộc tội và cho rằng tôn giáo đó phi lý. Tuy nhiên, cần phải phân biệt tôn giáo này hơn tôn giáo khác vì giáo lý chớ không phải vì mạnh được yếu thua. Trước khi một người nào đó chỉ trích, kẻ đó cần phải học tập những giáo lý của đấng sáng lập và tìm xem có chỗ nào sai lầm từ bản chất của giáo lý đó hay không.

Con người cần tôn giáo không phải để tạo cho mình một giấc mơ cho kiếp sau, hoặc cung cấp cho mình những tín điều để làm theo, làm như vậy kẻ đó đã bắt trí thông minh của hấn đầu hàng với cuộc sống khắc nghiệt, và trở thành phiến nhiều cho những người xung quanh. Tôn giáo cần phải thích đáng, hợp lý để con người sống

ở đây, ngay bây giờ, tu tập, tìm hiểu những người khác, trong khi làm gương mẫu cho kẻ khác noi theo. Cả hai ngài Sri Dhammananda và Narada Maha Thera tuy khác miệng nhưng đồng lời đã tuyên bố:

Nếu chẳng có những tư tưởng đạo đức chỉ đạo thì khoa học là một mối nguy cho nhân loại. Khoa học đã tạo ra máy móc, rồi máy móc trở thành chủ nhân ông của con người. Bom đạn là những món quà của khoa học dâng cho một số người quyền thế cầm vận mạng của thế giới. Trong khi nhân loại đang chờ đợi trong đau khổ và kinh hãi, họ chẳng biết chừng nào những vũ khí nguyên tử, các chất hơi độc hại, những vũ khí chết người- tất cả những thứ này là kết quả của các cuộc nghiên cứu và đúc chế của khoa học kỹ thuật để giết người một cách hữu hiệu- sẽ được sử dụng lên họ. Không những khoa học hoàn toàn thất bại trong việc cung cấp cho nhân loại một chỉ dẫn về đạo đức cho nhân loại, mà nó còn đổ thêm nhiên liệu cho ngọn lửa tham dục của con người. Khoa học chẳng thềm đá động gì đến đạo đức, nó chỉ biết tàn phá: nó trở thành một thứ quái vật mà con người đã khám phá ra. Và kém may mắn thay cho nhân loại, chính con quái vật này đã trở thành mạnh hơn người tạo ra nó. Trừ phi, con người học hỏi cách kiềm chế và kiểm soát con quái vật này bằng cách thực hành những giá trị đạo đức của tôn giáo, nếu không nó sẽ khống chế loài người một ngày gần đây. Nếu chẳng có sự hướng dẫn của tôn giáo, khoa học sẽ là một mối họa đổ nát và điêu linh cho nhân thế. Trái lại, khoa học kết hợp với một nền tôn giáo như Phật Giáo có thể chuyển hóa thế giới này thành một nơi thanh bình, an toàn và hạnh phúc. Chưa bao giờ có khi khoa học và tôn giáo cộng tác với nhau một cách khẩn cấp để phục vụ đắc lực cho nhân loại.

Tôn giáo chẳng có khoa học hỗ trợ là thứ tôn giáo què quặt, trong khi khoa học mà chẳng có tôn giáo hỗ trợ thì nó là thứ tôn giáo đui mù. Trí tuệ của Phật Giáo tìm ra dựa trên lòng từ bi đóng một vai trò cực kỳ quan trọng trong việc hoàn chỉnh khuynh hướng nguy hiểm mà khoa học hiện đại đang tiến đến. Phật Giáo có thể cung cấp sự hướng dẫn về mặt tâm linh để giúp cho việc nghiên cứu khoa học và phát minh nhằm phục vụ cho một tương lai sáng lạn hơn. Phật Giáo có thể cung cấp những mục đích có giá trị cho sự tiến bộ của khoa học mà hiện nay nó đang đứng đầu trong nỗi tuyệt vọng của sự nô lệ hóa do chính những phát minh của nó gây ra.

Albert Einstein đã đóng góp cho Phật Giáo khi mà ông đã đề cập trong tự truyện của đời mình như sau:

Nếu có bất kỳ tôn giáo nào có khả năng dấn đường những nhu cầu của kỹ thuật hiện đại thì tôn giáo đó chính là Phật Giáo. Phật Giáo không cần phải sửa đổi để 'hiện đại hóa' với sự khám phá mới của khoa học. Phật Giáo không cần phải từ bỏ quan niệm của nó trước khoa học, bởi vì nó bao trùm cả khoa học, cũng như vượt hẳn qua tầm hiểu biết của khoa học. Phật Giáo là cây cầu nối liền giữa các tôn giáo và những tư tưởng khoa học, nó khích lệ con người khám phá những khả năng tiềm ẩn trong chính mình và môi trường sống. Phật Giáo bất diệt cứu trụ ở đời!

Khỏang ngày 17 tháng 4, 2011, Giáo-Hòang Benedict XVI kêu gọi tín-đồ thuần-thành hãy vượt qua kỹ-thuật trong nỗ-lực “tìm kiếm gương mặt của Thượng-Đế”.



Ngài nói niềm hy-vọng hân-hoan như vậy đòi hỏi “đôi tay trong sạch, trái tim thuần-lương, từ chối những sai-lầm (và) tìm kiếm gương mặt của Thượng-Đế”.

Những tiến-bộ kỹ-thuật “đang giải-thoát và đóng góp cho sự tiến-triển của nhân-loại nếu và chỉ nếu các tiến-bộ này hợp-tác với những chiều hướng như vậy đây là lời cảnh-cáo của nhà lãnh-đạo một tỷ một người Thiên-Chúa Giáo (Catholics).

“Nhân-loại đã thành-tựu nhiều điều khó-khăn: chúng ta có thể bay! Chúng ta có thể thấy, nghe và nói với nhau cho dù khoảng cách có xa đến tận cùng Trái Đất. Và chưa hết, trọng-lực (the force of gravity) rất mạnh đã kéo chúng ta xuống, “ Ngài nói như vậy.

“Những giới-hạn của chúng ta vẫn còn đó: chúng ta cần nhưng hãy nghĩ về những vụ thiên-tai đã khiến cho nhân-loại lâm vào cảnh đau-khổ trong mấy tháng vừa qua” ngài nói, hãy cầu-nguyện “chúng ta có thể là một phần của một thế-hệ tìm kiếm Thượng-Đế.”

Bên cạnh việc tốt lành, đức Giáo-Hòang đã nói thêm: “Những khả-năng có thể gây tội-ác đã và đang tăng-trưởng và hiện ra như những cơn bão đe-dọa lên trên lịch-sử.”

<http://www.abc.net.au/news/stories/2011/04/17/3193880.htm>

http://news.yahoo.com/s/ap/20110417/ap_on_re_eu/eu_vatican_palm_sunday

http://news.yahoo.com/s/nm/20110417/wl_nm/us_pope

Đức Giáo-Hòang đã không lên án những nguyên-nhân tạo ra các tội-ác mà các nguyên-nhân này đã được chính cộng-đồng của ngài tạo ra, ngài cũng chẳng dùng những hành-động thích-nghi của Thượng-Đế để trừng-phát bọn tàn ác này, chẳng hạn như:

1. Người nhập vào dòng tu và phá giới ngay sau đó; các vụ tai-tiếng xấu xa về dâm-dục cùng với trai trẻ của đám thầy tu.
2. Nước mắt của những người Mẹ tiếp-tục chảy không ngừng do những người cha vô trách-nhiệm đối với gia-đình đã và đang gây nên.
3. Thèm khát thỏa-mãn nhục-dục được xem như là sự mặc-nhiên chấp-nhận của xã-hội và giao-hợp được xem như là đòi hỏi chánh-yếu của đời sống và ngăn-ngừa sự hạn-chế sanh đẻ. Sự thật không thể chối-cải, những người phụ-nữ vô-tội lặng thinh về các vụ phá thai, nhưng những người đàn ông thì được tự-do không hề bị pháp-luật chế-tài. Quyền của người Thiên-Chúa Giáo tiếp-tục áp-đặt lên trên cái quyền đơn-độc của người Mẹ mà những thằng đàn ông khốn-nạn đã không dám nhận lãnh trách-nhiệm của mình trong khi chơi-bời. Đức Chúa Giê-Su đã quá may-mắn bởi vì người Cha kế của ngài đã có lòng từ đối với hoàn-cảnh của Mẹ ngài. Đây là bài học bằng vàng, nhưng bọn đàn ông thời-đại tân-tiến không chịu noi theo. (xem **Phụ-Nữ Luận**, pramnguyen.com)
4. Những nhà cầm-quyền Thiên-Chúa Giáo không hề có từ tâm trong những nỗi khổ đau chết người của kẻ khác.
5. Những nhà cầm-quyền Thiên-Chúa Giáo không còn đảm-đương trách-nhiệm nâng cao đời sống tâm-linh của nhân-dân, hoặc bảo vệ họ: những nhà cầm-quyền Thiên-Chúa Giáo như vậy sẽ trở thành mối nguy-hiểm cho thế-giới này.
6. Những quyền-lợi giành được từ sân-khấu chính-trường của những người Thiên-Chúa Giáo kết-thúc bởi thầy ma của hàng triệu người vô-tội mỗi năm.
7. Mười Điều Răn đang bị phá bỏ nơi các quốc-gia Thiên-Chúa Giáo.

8. Họ phản-bội lại lời Chúa Giê-Su và Thượng-Đế bằng cách đối-trá trước mặt của công-lý.
9. Cho phép những quan-tòa tham-lam, hung dữ/tự cao tự đại ngồi chiếm-chệ trên cao để phán xử những nạn-nhân và để bọn người làm bậy được tự-do ra vào nơi chốn pháp-đình.
10. Tạo luật để rồi bẻ cong luật-pháp hoặc phạm tội mà không biết xấu-hổ hoặc cảm thấy tội-lỗi. Gần đây, những nhà thời của Thiên-Chúa Giáo đã chấp-thuận cho tín-đồ dùng iPhone để xin tội.

Đức Giáo-Hòang, vào ngày Thứ Bảy này đã được 84 tuổi, giảng về những tiêu đề chung quanh sự liên-hệ giữa người và Thượng-Đế và những điều này có thể bị nguy-hại bởi kỹ-thuật.

“Từ lúc ban đầu những đám người nam nữ đã muốn thỏa-mãn --- và điều này vẫn đúng mãi cho đến ngày nay --- với ý muốn ‘giống như Thượng-Đế’, muốn quyền-năng của họ ngang bằng với Thượng-Đế”, “ ngài đã nói, trong bộ lễ-phục bằng vàng chen lẫn màu đỏ.

Trong khi những tiến-bộ vượt bực của kỹ-thuật đã cải-thiện đời sống con người, đức Giáo-Hòang đã nói, những tiến-bộ đó cũng đã làm tăng-trưởng những khả-năng tạo ra tội-ác, và những thiên-tai hiện nay là sự nhắc-nhở, nếu bất cứ điều gì cần thêm vào thì rốt rồi nhân-loại cũng chẳng có khả-năng [như Thượng-Đế].

Nếu con người muốn có mối quan-hệ với Thượng-Đế thì người đó trước hết cần phải “bỏ đi niềm kiêu-hãnh muốn trở thành Thượng-Đế,” đức Giáo-Hòang đã nói, khi làm lễ Phục-Sinh (Easter) lần thứ sáu, của nhà lãnh-đạo một tỷ hai người Thiên-Chúa Giáo (Catholics).

http://news.yahoo.com/s/nm/20110417/wl_nm/us_pope

Nếu con người muốn có mối quan-hệ với Thượng-Đế thì người đó trước hết cần phải “bỏ đi niềm kiêu-hãnh muốn trở thành Thượng-Đế,” lời phát ngôn này có trực-trặc với ý-chí của những người có kiến-thức quảng-bác của thế-kỷ thứ 21!

Không ai thật-sự mặt-giáp-mặt với Thượng-Đế, chỉ có những sứ-giả của ngài: đức Moses của Do-Thái Giáo, Chúa Giê-Su của Thiên-Chúa Giáo và đức Muhammad của Hồi-Giáo. Người không theo tôn-giáo có thể hỏi, **thật sự Thượng-Đế có tồn-tại?** Hoặc **Thượng-Đế là vị nào mà bạn nói đến?** Sau khi thay thế hệ-thống nô-lệ của Ai-Cập, có phải Thượng-Đế đã áp-đặt hệ-thống nô-lệ tinh-thần từ thế-hệ này sang thế-hệ khác của nhân-loại?

Phật-Giáo không hề phủ-nhận sự hiện-diện của các bậc Thần-Linh (Gods) hay các Nữ Thần (Goddesses), nhưng không chấp-nhận họ là đấng Thượng-Đế tối-cao, xem các tôn kinh Samyutta Nikàya (Tương Ứng Bộ), Dīrghāgama hay Dīghamkaya (Trường A-Hàm), Avatamsaka/Gandhavyuha Sutra (Hoa-Nghiêm), Surangama Sutra (Thủ-Lăng Nghiêm), Maharatakuta Sutra (Đại Bảo-Tích), Lankavatara Sutra (Lăng-Già), Tantras (Các Mật-Luận hay kinh-điển của Bí-Mật Chân-Ngôn Thừa), v.v...

Hơn 500 năm trước khi Chúa Giê-Su sanh ra, đức Từ-Phụ Phật Lô-Xá-Na (Locana) đã tuyên-bố một cách đồng-dạt và siêu xuất nơi tôn kinh Phạm-Võng (Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra)) mà không có tôn-giáo nào dám nói cả:

Đại chúng tâm nghe kỹ
**NGƯỜI LÀ PHẬT SẼ THÀNH
TA LÀ PHẬT ĐÃ THÀNH**
Thường tin chắc như vậy
Giới phẩm đã đủ tròn
[Hết thấy người có tâm
Đều nên thọ giới Phật
Chúng-sanh thọ giới Phật
Liền vào ngôi chư Phật
Ngôi đồng với Phật rồi
Thiệt là con chư Phật
Đại-chúng đều cung kính
Hết lòng nghe Ta tụng.]

Trong tôn kinh Tathagatagarbha Sutra (Như-Lai Tang), Avatamsaka Sutra (Hoa-Nghiêm), Mahavairocana Sutra (Đại-Nhứt), Vajrasekhara Sutra (Kim-Cang Đảnh), Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra (Đại-Thừa Trang-Nghiêm Bảo Vương), Saddharma-pundarika Sutra (Diệu Pháp Liên-Hoa), Saddharma-pundarika Samadhi Sutra (Diệu Pháp Liên-Hoa Tam-Muội), Maharatnakuta Sutra (Đại Bảo-Tích), Surangama Sutra (Thủ Lăng-Nghiêm), Surangama Samadhi Sutra (Thủ Lăng-Nghiêm Tam-Muội), Lankavatara Sutra (Lăng-Già), Pratyutpanna Samadhi Sutra (Bát-Chu Tam-Muội), Vimalkirti-Nirdesa Sutra (Vô-Cấu Xứng/Tinh Danh Sở-Thuyết), The Sutra of Meditation on The Bodhisattva Samantabhadra (Quán Phổ-Hiền) và vô-số kinh khác đã xác-minh lời tuyên-bố của tôn Phật.

Vì vậy, người có kiến-thức quảng-bác muốn tự cứu mình, hoặc quốc-gia của mình, hoặc toàn-thể chúng-sanh mười phương trong vũ-trụ thì không nên bỏ qua tiềm-năng thành đấng Tòan-Giác của mình!

Hãy thực-hành một cách khôn-khéo những kinh sách trên và hầu-hạ các bậc Đạo-Sư chân-chánh (bậc Thầy có thể tìm ra nhờ nương vào 50 Bài Kệ Về Bậc Đạo-Sư (Gurupancasika (Fifty Verses of Guru Devotion, hoặc Fifty Ways to Serve Your Master, bởi Aryasura (được biết dưới tôn danh Asvaghosa: Mã-Minh) viết vào thế-kỷ thứ I trước Công-Nguyên, xem pramnguyen.com), người này cũng cần phải có lòng thành-tín mạnh-mẽ nơi chư Phật/Thế-Tôn đời quá-khứ, hiện-tại; lời cuối, nhưng không nên xem nhẹ, chớ có đối xử chư Phật/Thế-Tôn như là đấng Thượng-Đế tối-cao của mình, như chính là các đấng Đạo-Sư bên trong của bạn!

Làm trái với những lời khuyên này sẽ không phải là sự lựa-chọn tốt đẹp trong cuộc sống quý-báu này!

Sự lựa-chọn trong bàn tay của bạn!

Sự lựa-chọn chính là số-phận của bạn!

Làm một kẻ nô-lệ của chính định-mạng của mình hay là một vị Phật đó là tùy vào sự quyết-định chắc-chắn trong kiếp này!

TÔN:

Rất nhiều người đã và đang tìm kiếm chân-lý cứu-cánh bằng các tôn-giáo, nhưng họ có thể cần khoa-học hiện-đại để xác-minh chân-lý cứu-cánh là gì và làm thế nào để chứng-minh chân-lý cứu-cánh mà họ đã đeo đuổi không rơi vào cái gọi là mê-tín dị-đoan! Như vậy, những kẻ ngu-si mê-muội tôn-sùng khoa-học hiện-đại; họ dùng nó làm (các) tiêu-chuẩn để đánh giá lại tôn-giáo của chính mình.

Nếu người nào đó thật sự chấp-nhận tôn-giáo của mình chọn, thì người đó có thể không nghi-ngờ về tôn-giáo của mình, trừ phi cha mẹ chọn dùm và/hoặc truyền xuống cho họ tôn-giáo của mình.

Nơi tôn **kinh Tứ Thập Nhị Chương**, đức Phật nói,

Kẻ đầy lòng tham dù ngự ở trên cung Trời cũng chưa cho là đủ; người dứt đã dứt lòng tham-ái; người dứt bỏ được tham-ái dù sống ở mặt đất vẫn hạnh-phúc.

Vì vậy, chúng ta cần phải kiểm soát nội tâm của mình. Khi mà tâm được điều ngự và thanh tịnh, nó sẽ được giải thoát khỏi mọi bất an trong tâm. Khi mà tâm được giải thoát thì có thể thấy được những cảnh giới mà người thường mắt thịt không thấy được. Cuối cùng, chúng ta sẽ đạt được sự cứu rỗi, tìm được sự bình an thật sự, và chân hạnh phúc cho chính mình. Thử hỏi, khoa học có thể cung cấp cho con người cách thức để điều phục nội tâm không?

Công bằng mà nói thì mặc dù sự tiến bộ của khoa học đã giúp cho con người rất nhiều, nhưng khoa học đã bỏ quên thế giới tâm linh. Nó chỉ làm cho người ta cảm thấy lệ thuộc mạnh vào các cảm giác và thiếu thốn. Lại nữa, bên cạnh sự thất bại đem lại an toàn cho con người, khoa học đã khiến cho mọi người cảm thấy bất an hơn khi nó đe dọa hủy diệt thế giới hoàn toàn, và điều này có thể xảy ra bất cứ lúc nào. (xem **Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ**, trang 50)

Trong đời sống cổ xưa, những kẻ nô-lệ của Ai-Cập mong muốn được tự-do và giữ lấy những gì họ làm ra. Họ không được đối-xử công-bình và có công-lý gì cả. Còn bọn chủ-nhân thì không hề có lòng nhân-tử đối với họ. Vì vậy, những kẻ nô-lệ mong ước được một vị Thần-linh tối-cao có khả-năng dùng thần-lực mà

xóa tan những khác biệt trong lòng xã-hội. Thánh kinh Thiên-Chúa Giáo (Bible) là sản-phẩm của thứ mong ước này. Trong tất-cả các thứ thế-lực, thế-lực tinh-thần là mạnh nhất. Mười Điều Răn đã nói lên điều này rất rõ-ràng.



Moses và Xuất Hành

<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/moses-exodus.html>

Ten Commandments
From Exodus 20, With New Testament References

1. Thou shalt have no other gods before me. Mt. 4:10
2. Thou shalt not make unto thee any graven image. 1 Jn. 5:21
3. Thou shalt not take the name of the LORD thy God in vain. 1 Tim. 6:1
4. Remember the sabbath day, to keep it holy...The seventh day is the sabbath of the LORD thy God. Heb. 4:4-11
5. Honour thy father and thy mother. Mt. 19:19
6. Thou shalt not kill. Rom. 13:9
7. Thou shalt not commit adultery. Mt. 19:18
8. Thou shalt not steal. Rom. 13:9
9. Thou shalt not bear false witness. Rom. 13:9
10. Thou shalt not covet. Rom. 7:7

Jesus said, "If you love me, keep my commandments." John 14:15

www.alltencommandments.com 1-855-732-1844

Bản tiếng Việt của Công giáo Rôma

So sánh các văn bản nói về các điều luật

Bản tiếng Việt của Nhóm Phiên dịch Các giờ kinh Phụng vụ, Hội đồng Giám mục Việt Nam

Xuất hành 20:2–17^[1]

²Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã đưa ngươi ra khỏi đất Ai Cập, khỏi cảnh nô lệ.

Ngươi không được có thần nào khác đối nghịch với Ta.

⁴Ngươi không được tạc tượng, vẽ hình bất cứ vật gì ở trên trời cao, cũng như dưới đất thấp, hoặc ở trong nước phía dưới mặt đất, để mà thờ.

⁵Ngươi không được phủ phục trước những thứ đó mà phụng thờ: vì Ta, Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, là một vị thần ghen tương. Đối với những kẻ ghét Ta, Ta phạt con cháu đến ba bốn đời vì tội lỗi của cha ông.

⁶Còn với những ai yêu mến Ta và giữ các mệnh lệnh của Ta, thì Ta trọn niềm nhân nghĩa đến ngàn đời.

⁷Ngươi không được dùng danh Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, một cách bất xứng, vì Đức Chúa không dung tha kẻ dùng danh Người một cách bất xứng.

⁸Ngươi hãy nhớ ngày Sa-bát, mà coi đó là ngày thánh.

⁹Trong sáu ngày, ngươi sẽ lao động và làm mọi công việc của ngươi.

¹⁰Còn ngày thứ bảy là ngày Sa-bát kính

Đệ nhị Luật 5:6–21^[2]

⁶Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã đưa ngươi ra khỏi Ai Cập, khỏi cảnh nô lệ.

⁷Ngươi không được có thần nào khác đối nghịch với Ta.

⁸Ngươi không được tạc tượng vẽ hình bất cứ vật gì ở trên trời cao cũng như dưới đất thấp, hoặc ở trong nước phía dưới mặt đất, để mà thờ.

⁹Ngươi không được phủ phục trước những thứ đó mà phụng thờ: vì Ta, Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, là một vị thần ghen tương. Đối với những kẻ ghét Ta, Ta phạt con cháu đến ba bốn đời vì tội lỗi của cha ông.

¹⁰Còn với những ai yêu mến Ta và giữ các mệnh lệnh của Ta, thì Ta trọn niềm nhân nghĩa đến ngàn đời.

¹¹Ngươi không được dùng danh Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi một cách bất xứng, vì Thiên Chúa không dung tha kẻ dùng danh Người một cách bất xứng.

¹²Ngươi hãy giữ ngày Sa-bát, mà coi đó là ngày thánh, như Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã truyền cho ngươi.

¹³Trong sáu ngày, ngươi sẽ lao động và làm mọi công việc của ngươi.

¹⁴Còn ngày thứ bảy là ngày sa-bát kính Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi. Ngày đó, ngươi không được làm công việc nào, cả ngươi, cũng như con trai con

Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi. Ngày đó, ngươi không được làm công việc nào, cả ngươi cũng như con trai con gái, tôi tớ nam nữ, gia súc và ngoại kiều ở trong thành của ngươi.

¹¹Vì trong sáu ngày, Đức Chúa đã dựng nên trời đất, biển khơi, và muôn loài trong đó, nhưng Người đã nghỉ ngày thứ bảy. Bởi vậy, Đức Chúa đã chúc phúc cho ngày Sa-bát và coi đó là ngày thánh.

¹²Ngươi hãy tôn kính cha mẹ, để được sống lâu trên đất mà Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, ban cho ngươi.

¹³Ngươi không được giết người.

¹⁴Ngươi không được ngoại tình.

¹⁵Ngươi không được trộm cắp.

¹⁶Ngươi không được làm chứng gian hại người.

¹⁷Ngươi không được ham muốn nhà người ta, người không được ham muốn vợ người ta, tôi tớ nam nữ, con bò con lừa, hay bất cứ vật gì của người ta.

gái, tôi tớ nam nữ, bò lừa và mọi gia súc của ngươi, và ngoại kiều ở trong thành của ngươi, để tôi tớ nam nữ của ngươi được nghỉ như ngươi.

¹⁵Ngươi hãy nhớ ngươi đã làm nô lệ tại đất Ai Cập, và Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã dang cánh tay mạnh mẽ uy quyền đưa ngươi ra khỏi đó. Bởi vậy, Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi đã truyền cho ngươi cử hành ngày Sa-bát.

¹⁶Ngươi hãy thảo kính cha mẹ, như Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã truyền cho ngươi, để được sống lâu, và để được hạnh phúc trên đất mà Đức Chúa, Thiên Chúa ngươi, ban cho ngươi.

¹⁷Ngươi không được giết người.

¹⁸Ngươi không được ngoại tình.

¹⁹Ngươi không được trộm cắp.

²⁰Ngươi không được làm chứng dối hại người.

²¹Ngươi không được ham muốn vợ người ta, người không được thèm muốn nhà của người ta, đồng ruộng, tôi tớ nam nữ, con bò con lừa, hay bất cứ vật gì của người ta.

Bản tiếng Việt của Tin Lành

So sánh các văn bản nói về các điều luật

Bản tiếng Việt của Liên Hiệp Thánh Kinh Hội (*United Bible Societies*)

Xuất Ê-díp-tô Ký 20:2-17^[3]

²Ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời người, đã rút người ra khỏi xứ Ê-díp-tô, là nhà nô-lệ.

³Trước mặt ta, người chớ có các thần khác.

⁴Người chớ làm tượng chạm cho mình, cũng chớ làm tượng nào giống những vật trên trời cao kia, hoặc nơi đất thấp này, hoặc trong nước dưới đất. ⁵Người chớ qui lạy trước các hình-tượng đó, và cũng đừng hầu việc chúng nó; vì ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời người, tức là Đức Chúa Trời kỳ-tà, hễ ai ghét ta, ta sẽ nhân tội tổ-phụ phạt lại con cháu đến ba bốn đời, ⁶và sẽ làm ơn đến ngàn đời cho những kẻ yêu-mến ta và giữ các điều-răn ta.

⁷Người chớ lấy danh Giê-hô-va Đức Chúa Trời người mà làm chơi, vì Đức Giê-hô-va chẳng cầm bằng vô-tội kẻ nào lấy danh Ngài mà làm chơi.

⁸Hãy nhớ ngày nghỉ đặng làm nên ngày thánh. ⁹Người hãy làm hết công-việc mình trong sáu ngày; ¹⁰nhưng ngày thứ bảy là ngày nghỉ của Giê-hô-va Đức Chúa Trời người: trong ngày đó, người, con trai, con gái, tôi trai tớ gái, súc-vật của người, hoặc khách ngoại-bang ở trong nhà người, đều chớ được làm công việc chi hết; ¹¹vì trong sáu ngày, Đức Giê-hô-va đã dựng nên trời, đất, biển, và muôn vật trong đó, qua ngày thứ bảy thì Ngài nghỉ; vậy nên Đức Giê-hô-va đã ban phước cho ngày nghỉ và làm nên ngày thánh.

¹²Hãy hiếu-kính cha mẹ người, hầu cho người được sống lâu trên đất mà Giê-hô-va Đức

Phục-truyền Luật-lệ Ký 5:6-21^[4]

⁶Ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời người, đã rút người ra khỏi xứ Ê-díp-tô, tức là khỏi nhà nô-lệ.

⁷Trước mặt ta người chớ có các thần khác.

⁸Người chớ làm tượng chạm cho mình, cũng chớ làm tượng nào giống như những vật trên trời cao kia, hoặc ở nơi đất thấp này, hoặc trong nước dưới đất. ⁹Người chớ qui-lạy trước các hình-tượng đó, và cũng đừng hầu-việc chúng nó; vì ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời người, tức là Đức Chúa Trời kỳ-tà, hễ ai ghét ta, ta sẽ nhân tội tổ-phụ phạt lại con-cháu đến ba bốn đời, ¹⁰và sẽ làm ơn đến ngàn đời cho những kẻ yêu-mến ta và giữ các điều-răn ta.

¹¹Người chớ lấy danh Giê-hô-va Đức Chúa Trời người mà làm chơi; vì Đức Giê-hô-va không cầm bằng vô-tội kẻ nào lấy danh Ngài mà làm chơi.

¹²Hãy giữ ngày nghỉ đặng làm nên ngày thánh, y như Giê-hô-va Đức Chúa Trời người đã phán dặn người. ¹³Người hãy làm hết công-việc mình trong sáu ngày; ¹⁴nhưng ngày thứ bảy là ngày nghỉ của Giê-hô-va Đức Chúa Trời người: chớ làm một công-việc nào hết, hoặc người, con trai con gái, tôi trai tớ gái của người, hoặc bò, lừa, hoặc một trong súc-vật của người, hay là khách ở trong nhà người, hầu cho tôi trai tớ gái của người cũng được nghỉ như người. ¹⁵Khá nhớ rằng người đã làm tôi-mọi nơi xứ Ê-díp-tô, và Giê-hô-va Đức Chúa Trời người dùng tay quyền-năng giao

Chúa Trời người ban cho.

¹³Người chó giết người.

¹⁴Người chó phạm tội tà-dâm.

¹⁵Người chó trộm-cướp.

¹⁶Người chó nói chứng dối cho kẻ lân-cận mình.

¹⁷Người chó tham nhà kẻ lân-cận người, cũng đừng tham vợ người, hoặc tôi trai tở gái, bò, lừa, hay là vật chi thuộc về kẻ lân-cận người.

thăng ra đem người ra khỏi đó; bởi có ấy cho nên Giê-hô-va Đức Chúa Trời người có đặt biểu người phải giữ ngày nghỉ.

¹⁶Hãy hiếu-kính cha mẹ người, như Giê-hô-va Đức Chúa Trời người đã phán dặn, hầu cho người được sống lâu và có phước trên đất mà Giê-hô-va Đức Chúa Trời người ban cho.

¹⁷Người chó giết người.

¹⁸Người chó phạm tội tà-dâm.

¹⁹Người chó trộm cướp.

²⁰Người chó nói chứng dối cho kẻ lân-cận mình.

²¹Người chó tham vợ của kẻ lân-cận mình; chó tham nhà của người, hoặc ruộng, tôi trai tở gái, bò, lừa hay là vật chi thuộc về kẻ lân-cận người.

Hai đoạn trên trích trong hai cuốn sách Thánh kinh ***Exodus (Xuất Hành) 20:2–17*** và ***Deuteronomy (Đệ Nhị Luật) 5:6–21*** có thể tìm thấy tại:

3. <http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt0220.htm#2>

4. <http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt0505.htm#6>

Sau này, các điều răn này được đúc kết lại thành 10 Điều Răn

Mười điều răn theo sự sắp xếp của các giáo phái Kitô giáo

Nội dung cơ bản	Do Thái giáo (Talmudic)	Anh giáo, Cải cách, một số phái Kitô giáo	Chính Thống giáo	Công giáo, phái Luther
Ta là Thiên Chúa của người	1	lời đầu	1	
Người không có Thiên Chúa nào khác ngoài Ta	2	1		1
Người không được tạc tượng vẽ hình để thờ		2	2	
Người không được dùng danh thánh Chúa cách bất xứng	3	3	3	2
Người phải giữ ngày Sabát	4	4	4	3
Tôn kính cha mẹ	5	5	5	4
Người không được hãm hại người khác	6	6	6	5
Người không được dâm dục	7	7	7	6
Người không được trộm cắp	8	8	8	7
Người không được làm chứng dối	9	9	9	8
Người không được chiếm đoạt vợ của người khác	10	10	10	9
Người không được ham muốn chiếm đoạt của cải người khác				10

http://vi.wikipedia.org/wiki/M%C6%B0%E1%BB%9Di_%C4%91i%E1%BB%81u_r%C4%83n

Mười điều răn là danh sách các mệnh lệnh đạo đức và tôn giáo, theo Kinh thánh, được Thiên Chúa (Giê-hô-va) phán truyền cho Môi-sê ở núi Si-nai và được khắc vào hai phiến đá. Mười điều răn đóng vai trò quan trọng trong Do Thái giáo và Kitô giáo.

Tên gọi *Mười điều răn* được ghi nhận ở 3 nguồn: một ở *Sách Xuất hành* (*Xuất Ê-díp-tô Ký*) 34:28, ngày nay thường được gọi là Mười điều răn lễ nghi, *Sách Đệ nhị luật* (*Phục-truyền Luật-lệ Ký*) 4:13 và 10:4, thường được cho là liên hệ đến các mệnh lệnh được liệt kê ở Đệ nhị luật 5:6-21 (và danh sách tương tự ở Xuất hành 20:2-17), và để tránh nhầm lẫn, bản này thường được gọi là Mười điều răn đạo đức. Trong hầu hết các trường hợp, thuật ngữ Mười điều răn chỉ dùng để nói đến Mười điều răn đạo đức.

Bản dịch ra tiếng Việt không ghi phần chú-thích.

- **10 Điều Răn** của **Do Thái Giáo** (“**Talmudic Divison**”) được phân chia lại do Do Thái Giáo hiện đại, và đánh dấu kể từ thế-kỷ III. Bản “**Philonic Division**” do Philo và Josephus được viết vào thế- kỷ thứ I. Họ dùng Điều Răn thứ I sau câu thứ 3 và để lời Răn thứ II bằng câu 4-6, điều này tương cho các giáo phái Protestants (non-Lutheran. Anh-Giáo, Cải-Cách Giáo) and the Eastern Orthodox Church (Chính Thống Giáo).
- Các nhà thờ theo Luth sử-dụng các lời răn hơi khác biệt nơi lời Răn IX và X.
- Nhà thờ Công Giáo sử-dụng bản dịch dùng chữ “giết”
- Các nguồn trong Do Thái Giáo khẳng-định rằng đây là chỉ cho bắt cóc, trong khi đó Leviticus 19:11 là Thánh kinh chỉ cho sự bãi bỏ trộm cắp.
- Bản dịch mới thay thế chữ “mong muốn (covet)” “lấy (take)”.

http://en.wikipedia.org/wiki/Ten_Commandments

Tại sao ngôi đền thờ của đấng Thượng-Đế tối-cao duy nhất lại bị thiêu rụi bởi ngọn lửa lớn do chiến trận của người Assyria gây ra? Tại sao đấng Thượng-Đế tối-cao lại để cho hành-động bất xứng đó xảy ra tại trước điện thờ của mình? Chẳng lẽ Thượng-Đế tối-cao của người Do-Thái thua kém đấng thần linh của người Assyria? Đây vẫn là điều huyền-bí, hãy xem phim tài-liệu **The Bible's Buried Secrets**. Câu chuyện trinh-thám thuộc loại khảo-cổ được doing lên để tìm kiếm manh-mối về Thánh kinh bằng chữ Hebrew. Đài PBS phát sóng vào ngày 18, tháng 11, năm 2008 (<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/bibles-buried-secrets.html>).

Thánh Kinh hoàn-tòan tùy thuộc vào đấng Thượng-Đế toàn-năng trong việc sáng tạo ra thế-giới mà chúng ta đang sinh sống. Thế-giới này được tạo ra

không quá 10.000 năm nhân thế. Nếu Vua David thật sự là vị Vua mà Thánh Kinh đã nói, và không có lý do nào để nghi ngờ về tuổi thọ của Trái Đất và thiên-đàng.



Vua David, khoảng thế-kỷ thứ 10 trước Công Nguyên
<http://www.pbs.org/wgbh/nova/ancient/palace-king-david.html>

Thánh Kinh không mang lại chút ánh-sáng nào về vũ-trụ và các thế-giới; đặc biệt, sự hiểu biết về các phân-tử cực nhỏ, các lượng-tử (subatomic particles) của khoa-học hiện-đại.

Vì vậy, khi viết bài này, Mạt Nhân sẽ tự giới-hạn mình trong khuôn khổ của Phật-Giáo.

Liệu Phật-Giáo có đủ sức mạnh để trực diện với bất kỳ ý tưởng hiện đại nào đang thử thách mình không? Nếu có khả-năng, Phật-Giáo và Khoa-Học hiện-đại có thể nào chung công góp sức để đem lại cuộc sống tốt đẹp hơn trên Trái Đất vào thế-kỷ thứ 21 không?

PHẬT-GIÁO CHÂN-CHÁNH LÀ GÌ?

Trong thời buổi nhiều-nhương, rất nhiều trường phái Phật-Giáo nổi lên và mỗi trường phái tự xưng mình là chân-chánh và chân-truyền. Những trường phái lai căn, hoặc đội lớp Phật-Giáo (lấy các “Dharma mudra” để ấn-chứng thì biết ngay) đã và đang sản-sanh ra các tầng lớp và những thế-hệ Đạo-Sư và Thầy giả-mạo mang danh Phật-Giáo. Vì vậy, nếu người nào biết được Đạo Phật một cách chân-chánh thì sẽ rơi vào lưới tà-kiến đã được dệt lên bởi bọn Đạo-Sư và Thầy giả-mạo mang danh Phật-Giáo.

Phật-Giáo chân-chánh đòi hỏi tín-đồ phải thông hiểu và chấp-nhận giáo-lý và giới luật. Ví dụ, tín-đồ phải hiểu gì là Tam-Bảo, Ngũ Giới hoặc Thập Giới, hoặc Thanh Văn Giới, hoặc Bồ-Tát Giới, hoặc Bồ-Đề Tâm Giới. Ai thọ giới mà chẳng hiểu căn-bản về giới thì chỉ luống uổng thời-gian mà thôi, chớ chẳng có ích chi!

Phật-tử không cần thiết phải chấp-nhận lời Phật dạy hay giáo-lý của Ngài lập-tức vì tam sao thất bản, hay vì lỗi-lầm dốt nát của [những] người phiên dịch tạo ra. Phật-tử nên chấp-nhận lời Phật dạy hay giáo-lý của Ngài nếu và chỉ nếu mình đã trải qua thời-gian khảo nghiệm và chứng thật lời dạy là chân-chánh. Làm thế nào? – Sử dụng Pháp-ấn (Dharma mudra) để chứng nhận giáo-lý của Phật là con đường tốt nhất để nương theo.

Pháp ấn là gì? Pháp ấn là Khổ, hoặc Không (Sunyata), hoặc Vô-Thường, hoặc Vô-Ngã, hoặc, Vô-Tướng, Vô Nguyên, hoặc Thập Lực, hoặc Tứ Vô Sở Úy, hoặc Sanh Tử/Nghiệp, hoặc Niết-Bàn, v.v...

Đức Từ-Phụ Thích-Ca Mưu-Ni Phật đã từng nói: "**Con người không cần phải chấp nhận những giáo lý của Ta do sự sùng bái, mà trước hết hãy thử chúng như lửa thử vàng!**" Đức Phật đã ban cho những người thanh niên những lời hướng dẫn như sau:

Chớ nên chấp nhận bất cứ điều gì chỉ căn cứ trên các bản báo cáo, truyền thống hoặc tin đồn.

Chớ nên chấp nhận điều gì dù là bút tích của Thánh nhân.

Chớ nên chấp nhận chỉ vì những lý luận, tranh biện, hay tập quán lưu truyền.

Chớ nên chấp nhận chỉ vì mình nghĩ rằng nó đúng,

Chớ nên chấp nhận điều gì dù thói quen từ lâu khiến ta nhận là điều ấy đúng,

Chớ nên chấp nhận điều gì do ta tưởng tượng ra lại nghĩ rằng một vị tối linh đã khai thị cho ta.

Chớ nên chấp nhận điều gì chỉ vịn vào uy tín của thầy dạy các người.

Cũng chớ nên chấp nhận khi nghĩ rằng: 'Điều này do đấng Giáo Chủ của chúng ta tuyên bố.'

Chỉ nên chấp nhận khi các người biết chắc rằng: sự vật nào đó độc hại, xấu xa, và nếu chúng có khuynh hướng hại mình và hại người, hãy từ bỏ chúng ngay!

Và khi mà các người biết chắc rằng sự vật nào đó tốt lành, chúng hướng dẫn cho sự bình an cho đời sống tâm linh của chính mình và của người khác thì hãy chấp nhận, và hãy làm theo!

Tăng Chi Bộ Kinh (Anguttara Nikaya sutta)

Hơn nữa, bất cứ ai tiếp nhận Giới Luật từ chư Tăng cho dù chỉ có một vị trong đó không giữ Giới Luật thì kể như không được Giới vậy. Điều cuối nhưng không phải là điều không đáng kể, bất cứ ai quy y Tam-Bảo và tiếp nhận các Giới Luật, nhưng lại không thành tín và khôn ngoan tu-tập theo giáo-lý của Phật-đà, người đó sẽ không chứng được quả Đại Giác, và người như vậy sẽ không bao thành một vị Phật chân-chánh trong tương-lai! Ngay cả, người này tu-tập theo

Giáo-lý của Phật-đà một khoảng thời-gian lâu xa; mà tiêu-pháp cũng không đạt được gì cả.

Phật-Giáo chân-chánh không có gì khác hơn là chân-lý tối-hậu. Chân-lý tối-hậu chỉ có tế-nhận bởi cảnh-giới của bậc Đại-Giác (Tam-muội Tối-thượng). cảnh-giới của bậc Đại-Giác gọi là Phật-quả (Anuttara-samyak-sambodhi). Vì vậy, Chân-lý tối-hậu không cần bất cứ ai ủng-hộ nó cả.

Có Phật, Bồ-Tát xuất-hiện nơi thế-gian này hay không thì Chân-Lý tối-hậu vẫn không thay đổi. Nếu có đổi thay, thì Chân-Lý tối-hậu không còn là Chân-Lý tối-hậu nữa.

Phật, Bồ-Tát xuất-hiện nơi thế-gian này chỉ để hiển-bày Chân-Lý tối-hậu mà chư vị đã chứng đã nhập. Mức-độ tiếp nhận Chân-Lý tối-hậu tùy thuộc vào căn-cơ tánh dục của người thọ nhận.

Đức Phật dạy những người có căn cơ chậm thấp bằng Năm Giới Căn-Bản (pañca-sīlāni) và Nhân-Quả Nghiệp-Báo (1); đối với người thuộc hàng trung căn thì sau khi tiếp nhận Thập Giới và Bồ-Tát Giới (Bodhisattva Pratimoksa), Ngài dạy Đại Bi, hoặc Trí-tuệ, hoặc dạy cho cảnh-giới vô-nhị của Bi-Trí; đối với người thuộc hàng thượng căn, sau khi tiếp nhận Bồ-Đề Tâm Giới (những giới cấm hay một loạt thệ-nguyện được ban ra cho những người nhận lễ Quan-Đảnh khi tu tập theo Bí-Mật Chân-Ngôn Thừa, nhờ đó mà giữa Đạo-Sư (đại diện cho Phật) và đệ-tử có sự gắn-bó khẩn-khít) hoặc các Tam-Ma-Da (Samayas), Ngài dạy sự vô-nhị của Trí-Lạc

Bậc thượng căn có thể dễ-dàng tiếp nhận các giáo-lý của hàng trung hạ căn, nhưng hàng trung hạ căn không thể nào hiểu nổi giáo-lý của hàng Thượng-căn. Vì vậy, khi đọc các thứ Kinh-điển (Sutra), hay các loại Luận (Sastra), người đọc cần phải tự vấn xem Kinh hay Luận đó có phù-hợp với mình hay không?

(1) Luật-tắc Nhân-Quả Nghiệp-Báo được giải thích đơn giản nơi Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, trang 126-172. Tôn kinh Lăng-Già nói rằng chỉ có bậc Bồ-Tát trụ Đệ Thất Viển Hành Địa mới có khả-năng thông-đạt dòng Nhân-Quả Nghiệp-Báo đến chỗ cùng tột. Con người trên thế-gian này chỉ biết được bề mặt của Luật-tắc Nhân-Quả Nghiệp-Báo mà thôi.

Mỗi loại căn-cơ có thể chia ra thành hàng trăm chủng-loại và chỉ có bậc Đại Đạo-Sư (Mahaguru, hoặc bậc Thâm-Hạnh Đạo-Sư (Siddhaguru)) có thể quyết-định một cách chính-xác và giảng dạy một cách chính xác. Tiếp nhận giáo-lý đúng với căn-cơ của mình có thể vượt qua thời-gian và sự chuyên-cần tu-tập, của những người không nhận được giáo-lý thích-ứng với căn-cơ, để đạt được Tam-muội Tối-thượng trong khoảng thời gian ngắn nhất ngay trong đời hiện-tại.

Tội nghiệp cho những người nhận giáo-lý từ bọn Đạo-Sư hay Thầy giả-mạo! Một sự thật không thể chối cãi là những kẻ này sẽ phải rơi vào Ba Ác Đạo chịu trăm ngàn khổ-đau trong nhiều đời nhiều kiếp liên-tục, chẳng hề có được một khoảng thời-gian ngắn để nghỉ ngơi!

Nơi tôn **kinh Phạm-Võng (Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra))**, đức Từ-Phụ Phật Lô-Xá-Na (Locana) đã tuyên-bố một cách đồng-dạt và siêu xuất mà không có tôn-giáo nào dám nói cả:

Đại chúng tâm nghe kỹ

NGƯỜI LÀ PHẬT SẼ THÀNH

TA LÀ PHẬT ĐÃ THÀNH

Thường tin chắc như vậy

Giới phẩm đã đủ tròn

[Hết thấy người có tâm

Đều nên thọ giới Phật

Chúng-sanh thọ giới Phật

Liên vào ngôi chư Phật

Ngôi đồng với Phật rồi

Thiệt là con chư Phật

Đại-chúng đều cung kính

Hết lòng nghe Ta tụng.]

Căn-cứ vào tôn **kinh Như-Lai Tạng (Tathagata-garbha Sutra)**, Nguyênễn Pram dịch và chú-thích, đức Từ-Phụ Phật Thích-Ca Mưu-Ni dạy sự hiện-hữu của một tiềm-năng tâm-linh gọi là Tathagata-garbha, hay Phật-Tánh (Buddhata) nơi

tất cả chúng-sanh và tất-cả các hiện-tượng. Tiến-Sĩ B. Alan Wallace viết về giáo-lý này như sau (1)

Chân-tánh của dòng sanh-tử luân-hồi (samsara) và niết-bàn (nirvana) là cảnh-giới tuyệt-đối của *tathagathagarbha*, nhưng chỗ có lầm nhận cảnh-giới này là cảnh giới trống vắng không có sự hiện-hữu của vật-chất. Tốt hơn, cảnh-giới tuyệt-đối này không hề ly cách với nhứt-thiết trí, đại bi, lực và Phật-sự. Lại nữa, cảnh-giới sáng ngời này khiến cho khí thế-giới (hiện-tượng giới) hiện ra, và nó chính là chân tâm của mỗi chúng-sanh, chân-tâm này trên bản-chất chính là quang-minh.

Phật-Giáo vượt qua khá xa khái-niệm về Thượng-Đế là đấng tạo ra thế-giới và con người để làm chỗ vui thú của mình. Trái với các vị Giáo-Chủ khác, đức Phật không hứa-hẹn với các tín-đồ rằng nếu họ tin-tưởng và giữ lời nói của Ngài thì họ sẽ được hưởng phước Thiên-đàng; trái lại, Phật không lên án những tín-đồ, con cháu của họ, bằng cách cho binh-lực của ngoại bang ào-ạt ủa sang tàn-sát dòng sinh-mệnh của họ và đẩy họ xuống địa-ngục đời đời kiếp kiếp, sau khi họ chết, nếu họ không chấp-nhận lời Phật dạy. Phật-Giáo đóng vai-trò là tấm gương phản ánh lại chân-lý. Thưởng và phạt như vậy đúng với những ai chấp nhận Giê-hô-va đức Chúa Trời (2) YHWH, tên của Thượng-Đế của Đạo Do-Thái bằng tiếng b-Hbrew), hoặc Thượng-Đế của Thiên-Chúa Giáo, hay Allah (tiếng Á-Rập chỉ cho Thượng-Đế) của Hồi-Giáo.

Những ai làm trái ngược với lời chỉ dạy của Thánh Hiền đều chiêu-cảm nhiều tai-họa và những điều bất-hạnh giáng xuống mình; tại sao? Câu trả lời là họ chẳng sống đúng theo Luật-tắc Nhân-Quả Nghiệp-Báo.

Đạo Phật không phủ-nhận sự hiện-diện của các bậc Thần-linh nam cũng như nữ, nhưng không chấp nhận họ là đấng Thần-linh tối-cao, xem vai-trò của chư vị nơi các tôn **kinh Samyutta Nikàya (Tương Ứng Bộ), Dīrghāgama** hay **Dighamkaya (Trường A-Hàm), Avatamsaka/Gandhavyuha Sutra (Hoa-Nghiêm), Surangama Sutra (Thủ-Lăng Nghiêm), Maharatakuta Sutra (Đại Bảo-Tích), Lankavatara Sutra (Lăng-Già), Tantras**, v.v...

(1) B. Alan Wallace, "Is Buddhism Really Non-Theistic?" Lecture delivered at the National Conference of the American Academy of Religion, Boston, Mass., Nov., 1999. Pages 2-3

http://www.alanwallace.org/Is%20Buddhism%20Really%20Nontheistic_.pdf

Tôn kinh **Kevaddha Sutra (Digha Nikaya - DN 11)** là một một quyển kinh nói về sự học-hỏi, hiểu biết và áp dụng Pháp Phật tốt hơn là bỏ thời giờ ra luyện tập công-phu để chứng đắc các pháp-thuật. Tôn kinh này đồng thời cũng nêu ra giới-hạn của chư Thiên hay các vị Trời.

Kinh Trường Bộ
HT. Thích Minh Châu dịch
Sài gòn 1991
---o0o---

11. KINH KEVADDHA (Kiên Cố)

1. Như vậy tôi nghe. Một thời Thế Tôn ở tại Nalandàur trong vườn Pavàrikampa. Lúc bấy giờ cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha đến tại chỗ Thế Tôn, đánh lễ Ngài và ngồi xuống một bên. Sau khi ngồi xuống một bên, cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha bạch Thế Tôn:

- Bạch Thế Tôn, Nalandàur này có uy tín và phồn thịnh, nhân dân đông đúc và tín kính Thế Tôn. Bạch Thế Tôn, lành thay nếu Thế Tôn chỉ giáo cho một Tỷ-kheo hiện thượng nhân pháp, thần thông biến hóa. Nhờ vậy Nalandàur này sẽ được nhiều người tín kính Thế Tôn hơn nữa.

Được nghe nói vậy, Thế Tôn nói với cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha:

- Kevaddha, Ta không dạy cho các Tỷ-kheo pháp này: "Này các Tỷ-kheo các Ngươi hãy hiện thượng nhân pháp, thần thông biến hóa cho các cư sĩ áo trắng".

2. Lần thứ hai, cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha bạch Thế Tôn:

- Bạch Thế Tôn, con không muốn phiền nhiễu Thế Tôn. Con chỉ nói: "Bạch Thế Tôn, Nalandàur này có uy tín và phồn thịnh, nhân dân đông đúc và tín kính Thế Tôn. Bạch Thế Tôn, lành thay nếu Thế Tôn chỉ giáo cho một Tỷ-kheo hiện thượng nhân pháp, thần thông biến hóa. Nhờ vậy Nalandàur này sẽ được nhiều người tín kính Thế Tôn hơn nữa".

Lần thứ hai, Thế Tôn nói với cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha:

- Nay Kevaddha, Ta không dạy cho các Tỷ-kheo pháp này: "Này các Tỷ-kheo, các Ngươi hãy hiện thượng nhân pháp, thần thông biến hóa cho các cư sĩ áo trắng".

3. Lần thứ ba, cư sĩ trẻ tuổi Kevaddha Bạch Thế Tôn:

- Bạch Thế Tôn, con không muốn phiền nhiễu Thế Tôn. Con chỉ nói: "Bạch Thế Tôn, Nalandaur này có uy tín và phồn thịnh, nhân dân đông đúc và tín kính Thế Tôn. Bạch Thế Tôn, lành thay nếu Thế Tôn chỉ giáo cho một Tỷ-kheo hiện thượng nhân pháp, thần thông biến hóa. Nhờ vậy Nalandaur này sẽ được nhiều người tín kính Thế Tôn hơn nữa".

- Nay Kevaddha, có ba pháp thần thông này Ta đã tự mình giác ngộ và tuyên thuyết. Thế nào là ba ? Tức là biến hóa thần thông, tha tâm thần thông, giáo hóa thần thông.

4. Nay Kevaddha, thế nào là biến hóa thần thông? Nay Kevaddha, ở đời có Tỷ-kheo chứng được các thần thông: một thân hiện ra nhiều thân, nhiều thân hiện ra một thân; hiện hình, biến hình đi ngang qua vách, qua tường, qua núi, như đi ngang qua hư không; độn thổ trời lên, ngang qua đất liền như ở trong nước, đi trên nước không chìm như đi trên đất liền; ngồi kiết-giã đi trên hư không như con chim; với hai bàn tay chạm và sờ mặt trời và mặt trăng; những vật có đại oai lực, đại oai thần như vậy, có thể tự thân bay đến cõi Phạm thiên. Có người tín thành thấy Tỷ-kheo ấy chứng hiện các thần thông: một thân hiện ra nhiều thân, nhiều thân hiện ra một thân: hiện hình, biến hình đi ngang qua vách, qua tường, qua núi như đi ngang qua hư không; độn thổ trời lên, ngang qua đất liền như ở trong nước, đi trên nước không chìm như đi trên đất liền; ngồi kiết-giã đi trên hư không như con chim, với bàn tay chạm và sờ mặt trời và mặt trăng; những vật có đại oai lực, đại oai thần như vậy, có thể tự thân bay đến cõi Phạm thiên.

5. Người có lòng tín thành ấy nói với một người không có lòng tín thành: "Này Tôn giả, thật vi diệu thay! Này Tôn giả, thật hy hữu thay, đại thần thông, đại oai đức của vị Sa-môn ! Chính tôi đã thấy vị Tỷ-kheo chứng các thần thông, "một thân hiện ra nhiều thân, nhiều thân hiện ra một thân,... có thể tự thân bay đến cõi Phạm thiên". Người không có lòng tín thành có thể nói với người có lòng tín thành: "Này Tôn giả, có một chú thuật gọi là Gandhhari. Nhờ chú thuật hiện ra nhiều thân, nhiều thân hiện ra một thân... có thể tự thân bay đến cõi Phạm thiên". Nay Kevaddha, ngươi nghĩ thế nào ? Người không có lòng tín thành có thể nói với người có lòng tín thành như vậy không ?

- Bạch Thế Tôn, có thể nói như vậy.

- Nay Kevaddha chính vì ta thấy sự nguy hiểm trong sự biến hóa thần thông mà ta nhàm chán, hổ thẹn, ghê sợ biến hóa thần thông.

6. Nay Kevaddha, thế nào là tha tâm thần thông? Nay Kevaddha, ở đời có Tỷ-kheo nói lên tâm, nói lên tâm sở, nói lên sự suy tầm nói lên sự suy tư của các loài hữu tình khác, của các người khác: "Nhu vậy là ý của Người". Có người có lòng tín thành thấy Tỷ-kheo nói lên tâm sở, nói lên sự suy tầm và nói lên sự suy tư của các loài hữu tình khác, của các người khác: "Nhu vậy là ý của Người, thế này là ý của Người, như vậy là tâm của Người".

7. Người có lòng tín thành ấy nói với một người không có lòng tín thành: "Này Tôn giả, thật vi diệu thay ! Này Tôn giả, thật hy hữu thay đại thần thông, đại oai đức của vị Sa-môn ! Chính tôi đã thấy Tỷ-kheo nói lên tâm, nói lên tâm sở, nói lên sự suy tầm và nói lên sự suy tư của các loài hữu tình khác, của các người khác: "Nhu vậy là ý của người, thế này là ý của người, như vậy là tâm của người". Người không có lòng tín thành có thể nói với người có lòng tín thành: "Này Tôn giả, có một chú thuật gọi là Maniko, nhờ chú thuật này, Tỷ-kheo nói lên tâm, nói lên tâm sở, nói lên sự suy tầm, và nói lên sự suy tư của các loài hữu tình khác, của các người khác... "Thế này là ý của Người, như vậy là tâm của Người". Nay Kevaddha, Người nghĩ thế nào? Người không có lòng tín thành có thể nói với Người có lòng tín thành như vậy không ?

- Bạch Thế Tôn, có thể nói như vậy ?

- Nay Kevaddha chính Ta thấy sự nguy hiểm trong sự tha tâm thần thông mà Ta nhàm chán, hổ thẹn, ghê sợ tha tâm thần thông.

8. Nay Kevaddha, thế nào là giáo hóa thần thông? Ở đời có Tỷ-kheo giáo hóa như sau: "Hãy suy tư như thế này, chớ có suy tư như thế kia; hãy tác ý như thế này, chớ có tác ý như thế kia; hãy trừ bỏ điều này, hãy chứng đạt và an trú điều kia".

Nay Kevaddha, như vậy gọi là giáo hóa thần thông.

9. Nay Kevaddha, nay ở đời đức Như Lai xuất hiện là bậc A-la-hán Chánh Biến Tri... (như kinh Sa-môn Quả số 40 - 74).

44. Khi quán tự thân đã xả ly năm triền cái ấy hân hoan sanh; do hân hoan nên hỷ sanh; do tâm hoan hỷ, thân được khinh an; do thân khinh an, lạc thọ sanh; do lạc thọ, tâm được định tĩnh. Vị Tỷ-kheo, ly dục, ly ác bất thiện pháp, chứng và trú thiền thứ nhất, một trạng thái hỷ lạc do ly dục sanh với tầm với tứ. Tỷ-kheo thẩm

nhuần, tắm ướt, làm cho sung mãn tràn đầy thân mình với hỷ lạc do ly dục sanh, không một chỗ nào trên toàn thân không có hỷ lạc do ly dục sanh ấy thấm nhuần.

45. Nay Kevaddha, như một người hầu tắm lão luyện hay đệ tử người hầu tắm. Sau khi rắc bột tắm trong thau bằng đồng, liền nhồi bột ấy với nước, cục bột tắm ấy được thấm nhuần nước ướt, trào trộn với nước ướt, thấm ướt cả trong lẫn ngoài với nước, nhưng không chảy thành giọt. Cũng vậy, nay Kevaddha, Tỷ-kheo thấm nhuần, tắm ướt, làm cho sung mãn tràn đầy thân hình với hỷ lạc do ly dục sanh ấy thấm nhuần. Nay Kevaddha, như vậy gọi là giáo hóa thần thông.

50... . chúng và trú thiền thứ tư... (như kinh Sa-môn Quả số 77 - 81 trừ câu kết sau chót mỗi chương). Nay Kevaddha như vậy gọi là giáo hóa thần thông.

52. Với tâm định tĩnh, thuần tịnh, không cấu nhiễm, không phiền não, nhu nhuyến, dễ xử dụng, vững chắc, bình thản như vậy, vị Tỷ-kheo dẫn tâm, hướng tâm đến chánh tri, chánh kiến... (như kinh Sa-môn Quả, số 83)... Nay Kevaddha, như vậy gọi là giáo hóa thần thông.

53... . sau đời hiện tại, không có đời sống nào khác nữa... (xem kinh Sa-môn Quả số 84 - 98), trừ câu kết sau chót của mỗi chương). Nay Kevaddha, như vậy là giáo hóa thần thông.

67. Nay Kevaddha, ba pháp thần thông này, Ta đã tự mình giác ngộ và tuyên thuyết. Nay Kevaddha thuở xưa, chính một Tỷ-kheo có khởi nghi vấn như sau: "Trong Tỷ-kheo chúng này - địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn?" Nay Kevaddha, vị Tỷ-kheo ấy nhập định, và trong định tâm, con đường đưa đến Thiên giới hiện ra.

68. Nay Kevaddha, lúc bấy giờ vị Tỷ-kheo ấy đi đến Bốn Thiên vương thiên, khi đến xong, liền nói với các vị Bốn Thiên vương thiên: "Này các Hiền giả, bốn đại chúng này: địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn?"

Nay Kevaddha, được nghe nói vậy Bốn Thiên vương thiên nói với vị Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chúng ấy - địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn". Nay Tỷ-kheo, có bốn Đại vương ưu thế hơn và thù thắng hơn chúng tôi. Những vị này có thể biết bốn đại chúng này, địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn.

69. Nay Kevaddha, vị Tỷ-kheo đi đến bốn vị Đại vương, khi đến xong liền hỏi bốn vị Đại Thiên vương: "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn?"

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, cả bốn vị Đại vương nói với vị Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay vị Tỷ-kheo, có Ba mươi ba thiên ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Những vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn".

70. Nay Kevaddha, vị Tỷ-kheo ấy đi đến các vị Ba mươi ba thiên, khi đến xong, liền hỏi các vị Ba mươi ba thiên, "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn?"

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, các vị Ba mươi ba thiên nói với vị Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại ... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỷ-kheo, có vị Đế Thích chư thiên tên là Sakka ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn."

71. Nay Kevaddha, Tỷ-kheo ấy đi đến Đế Thích chư thiên tên là Sakka, khi đến xong, liền hỏi Đế Thích chư thiên tên là Sakka: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn?"

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, Đế Thích chư Thiên tên là Sakka nói với Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỷ-kheo, có chư Thiên tên là Yàma (Dạ-ma) ưu thế hơn, thù thắng hơn tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

72. Nay Kevaddha, Tỷ-kheo ấy đi đến chư Thiên tên là Yàma (Dạ-ma) xong, liền hỏi chư Thiên Dạ-ma: "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn?"

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, chư Thiên Yàma (Dạ-ma) nói với Tỷ-kheo. "Chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỷ-kheo, có Thiên tử tên là Suyàma ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn."

73. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến Thiên tử Suyàma, sau khi đến liền hỏi Thiên tử Suyàma: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?"

Nay Kevaddha, được nghe nói vậy Thiên tử Suyàma nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, tôi không được biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn."

74. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến chư Thiên Tusitā. Khi đến xong, liền hỏi chư Thiên Tusitā: "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Nay Kevaddha, được nói vậy chư Thiên Tusitā nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo, có Thiên tử tên là Santusita ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại ... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

75. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến Thiên tử Santusita. Khi đến xong, liền hỏi Thiên tử Santusita: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Nay Kevaddha, được nghe nói vậy, Thiên tử Santusita nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay vị Tỳ-kheo có chư Thiên tên là Nimmànarati (Hóa lạc thiên) ưu thế hơn, thù thắng hơn tôi. Những vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

76. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến chư Thiên Nimmànarati. Khi đến xong, liền hỏi chư Thiên Nimmànarati: "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn?".

Nay Kevaddha, được nghe nói vậy, chư Thiên Nimmànarati nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo có Thiên tử tên là Sunimmita ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

77. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến Thiên tử Sunimmita. Khi đến xong, liền hỏi Thiên tử Sunimmita. "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, Thiên tử Sunimmita nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo có chư thiên gọi là Paranimmitavasavatti (Tha hóa tự tại thiên) ưu thế hơn, thù thắng hơn tôi. Những vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu sau khi biến diệt hoàn toàn".

78. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến chư Thiên Paranimmitavasavatti, khi đến xong, liền hỏi chư Thiên Paranimmitavasavatti (Tha hóa tự tại thiên): "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, được nghe nói vậy chư Thiên Paranimmitavasavatti nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, tôi không được biết - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo có Thiên tử tên là Vasavatti ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

79. Nay Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến Thiên tử Vasavatti. Khi đến xong, liền hỏi Thiên tử Vasavatti: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, Thiên tử Vasavatti nói với Tỳ-kheo ấy. "Này Tỳ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo, có chư Thiên gọi là Brahmà Kayikà ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Những vị này có thể biết bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

80. Nay Kevaddha, lúc bấy giờ, Tỳ-kheo ấy nhập định, và trong định tâm, con đường đưa đến Phạm thiên giới hiện ra.

Này Kevaddha, Tỳ-kheo ấy đi đến chư Thiên Brahmà Kayikà: "Này các Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, được nghe nói vậy, chư Thiên Brahmà Kayikà nói với Tỳ-kheo ấy: "Này Tỳ-kheo, chúng tôi không được biết bốn đại chủng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn. Nay Tỳ-kheo, có vị Phạm thiên, Đại Phạm

thiên, đấng Toàn năng, Tối thắng, Biến nhãn, Thượng tôn, Thượng đế, Sáng tạo chủ, Hóa sanh chủ, Đại tôn, Chúa tể mọi định mạng, đấng Tự tại, Tổ phụ các chúng sanh đã và sẽ sanh. Vị này ưu thế hơn, thù thắng hơn chúng tôi. Vị này có thể biết bốn đại chủng này địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn".

- Này Hiền giả, hiện nay Đại Phạm thiên ấy ở đâu ?

- Này Tỷ-kheo, chúng tôi không biết Phạm thiên ở đâu, vì sao có Phạm thiên và Phạm thiên từ đâu đến. Nhưng này Tỷ-kheo, khi nào triệu tướng hiện, khi nào ánh sáng sanh, khi nào hào quang hiển, thời Phạm thiên xuất hiện. Ánh sáng xanh, hào quang hiển là tướng Phạm thiên xuất hiện từ trước là như vậy.

81. Này Kevaddha, không bao lâu, Đại Phạm thiên (1) xuất hiện. Lúc bấy giờ, này Kevaddha, Tỷ-kheo ấy đến Đại Phạm thiên. Khi đến xong, liền hỏi Phạm thiên: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?" - Này Kevaddha, được nghe nói vậy, Đại Phạm thiên nói với Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, Ta là Phạm thiên, Đại Phạm thiên, đấng Toàn năng, Tối thắng, Biến nhãn, Thượng tôn, Thượng đế, Sáng tạo chủ, Hóa sanh chủ, Đại tôn, Chúa tể mọi định mạng, đấng Tự tại, Tổ phụ các chúng sanh đã và sẽ sanh".

82. Này Kevaddha, lần thứ hai Tỷ-kheo ấy nói với Phạm thiên: "Này Hiền giả, tôi không hỏi: "Ngài có phải là Phạm thiên, Đại Phạm thiên, đấng Toàn năng, Tối thắng, Biến nhãn, Thượng tôn, Thượng đế, Sáng tạo chủ, Hóa sanh chủ, Đại tôn, Chúa tể mọi định mạng, đấng Tự tại, Tổ phụ các chúng sanh đã và sẽ sanh". Này Hiền giả, tôi hỏi: "Này Hiền giả, bốn đại chủng này - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, lần thứ hai, Đại Phạm thiên ấy nói với Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, ta là Phạm thiên, Đại Phạm thiên, đấng Toàn năng, Tối thắng, Biến nhãn, Thượng tôn, Thượng đế, Sáng tạo chủ, Hóa sanh chủ, Đại tôn, Chúa tể mọi định mạng, đấng Tự tại, Tổ phụ các chúng sanh đã và sẽ sanh".

(1) Những vị Trời này đã được giới-thiệu sơ qua trong sách, Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, trang 178-226. Theo Bà-La-Môn Giáo thì Đại Phạm Thiên Vương là Chủ-tể của tất-cả chư Thiên và Thiên-nữ, cũng như loài người ... Ngài cũng chính là Chủ-Tể của thế-giới này. Trong Tam-Thiên Đại Thiên Thế-Giới có đến 1,000,000,000 vị Phạm-Thiên Vương.

83. Này Kevaddha, lần thứ ba, Tỷ-kheo ấy nói với Phạm thiên: "Này Hiền giả, tôi không hỏi: "Ngài có phải là Phạm thiên, Đại Phạm thiên, đấng Toàn năng, Tối thắng, Biến nhãn, Thượng tôn, Thượng đế, Sáng tạo chủ, Hóa sanh chủ, Đại tôn, Chúa tể mọi định mạng, đấng Tự tại, Tổ phụ các chúng sanh đã và sẽ sanh". Này Hiền giả, tôi hỏi: "Này Hiền giả, bốn đại chúng ấy, - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

Này Kevaddha, khi bấy giờ Đại Phạm thiên cầm tay Tỷ-kheo ấy, kéo ra một bên rồi nói với Tỷ-kheo: "Này Tỷ-kheo, chư Thiên Brahmà Kayikà xem rằng không có gì Phạm thiên không thấy, không có gì Phạm thiên không hiểu, không có gì Phạm thiên không chứng. Do vậy, trước mặt chúng, ta không có trả lời: "Này Tỷ-kheo, ta không được biết bốn đại chúng ấy - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn". Do vậy, này Tỷ-kheo, Người đã làm sai, Người đã lầm lẫn, khi Người bỏ qua Thế Tôn, hướng đến người khác để trả lời câu hỏi ấy. Này Tỷ-kheo, Người hãy đi đến Thế Tôn hỏi câu hỏi ấy, và hãy thọ trì những gì Thế Tôn trả lời".

84. Này Kevaddha, Tỷ-kheo ấy, như nhà đại lực sĩ duỗi ra cánh tay đã co lại, hay co lại cánh tay đã duỗi ra, biến mất ở Phạm thiên giới và hiện ra trước mặt Ta. Này Kevaddha, Tỷ-kheo ấy đánh lễ Ta và ngồi xuống một bên. Sau khi ngồi xuống một bên, này Kevaddha, Tỷ-kheo ấy nói với Ta: "Bạch Thế Tôn, bốn đại chúng này, - địa đại... phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?".

85. Này Kevaddha, được nghe nói vậy, Ta nói với Tỷ-kheo ấy: "Này Tỷ-kheo, thuở xưa các hải thương khi đi thuyền vượt biển thường đem theo con chim có thể thấy bờ. Khi chiếc thuyền vượt biển quá xa không trông thấy bờ, các nhà hải thương liền thả con chim có thể thấy bờ. Con chim bay về phía Đông, bay về phía Nam, bay về phía Tây, bay về phía Bắc, bay lên Trên, bay về các hướng Trung gian. Nếu con chim thấy bờ xung quanh, con chim liền bay đến bờ ấy. Nếu con chim không thấy bờ xung quanh, con chim bay trở về thuyền". Cũng vậy, này Tỷ-kheo, Người đã tìm cho đến Phạm thiên giới mà không gặp được câu trả lời cho câu hỏi ấy, nên nay trở về với Ta. Này Tỷ-kheo, câu hỏi không nên hỏi như sau: "Bạch Thế Tôn, bốn đại chúng ấy - địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại - đi đâu, sau khi biến diệt hoàn toàn ?". Này Tỷ-kheo, câu hỏi phải nói như sau:

"Chỗ nào mà địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại, dài ngắn, tế, thô, tịnh, bất tịnh không có chân đứng ? Chỗ nào cả danh và sắc tiêu diệt hoàn toàn ?" và đây là câu trả lời cho câu hỏi này:

"Thức là không thể thấy, vô biên, biến thông hết thảy xứ. Ở đây, địa đại, thủy đại, hỏa đại, phong đại không có chân đứng.

Ở đây, cũng vậy dài, ngắn, tế, thô, tịnh và bất tịnh.

Ở đây danh và sắc tiêu diệt hoàn toàn.

Khi thức diệt, ở đây mọi thứ đều diệt tận".

Thế Tôn thuyết như vậy. Kevaddha, cư sĩ trẻ tuổi hoan hỷ tín thọ lời dạy của Thế Tôn.

--- oOo ---

<http://www.buddhanet.net/budsas/uni/u-kinh-truongbo/truong11.htm>

Pram Nguyen

CÓ THỂ DÙNG KHOA-HỌC HIỆN-ĐẠI ĐỂ PHÁN-ĐOÁN PHẬT-GIÁO KHÔNG?

Khoa-học hiện-đại không thể đóng vai-trò là một vị quan Tòa tối-cao để phán quyết chuyện gì đúng chuyện gì sai của Đạo Phật, vì lý do các lý-thuyết của khoa-học cứ liên-tục thay đổi với thời-gian và các dụng-cụ tân-tiến mới; vì vậy, khoa-học không thể khẳng-định hay phủ-định giáo-lý của đấng Phật-đà.

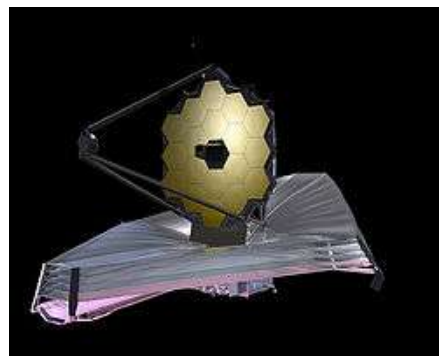
Con người của thế kỷ thứ 20 và 21 đã và đang chứng-kiến rất nhiều khám-phá không thể ngờ được và những phát-kiến chẳng hạn như Trạm Không-Gian,



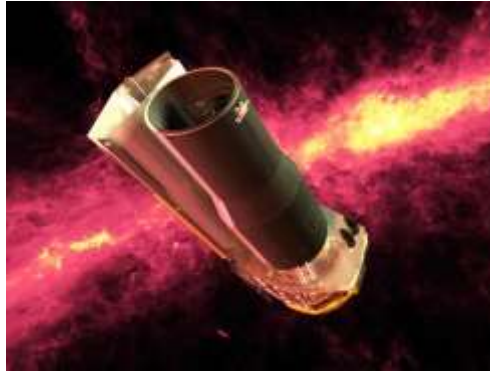
Các viễn vọng kính không chỗ chê



The Hubble Telescope



The James Webb Space Telescope (JWST)



The Spitzer Space Telescope (SST), formerly the Space Infrared Telescope Facility (SIRTF)

Các máy Gia-Tốc Hạt Vĩ-Đại (Large Hadron Super Collider (LHC)/Atom Smasher, Tevatron Accelerator),



Large Electron-Positron Collider



The Large Hadron Collider (LHC)

Các khu nghiên-cứu và thí-nghiệm cực-kỳ đặc-tiên (chẳng hạn như, Fermi National Accelerator Laboratory (Fermilab), Brookhaven National Laboratory (BNL)), Los Alamos National Laboratory),



Fermilab

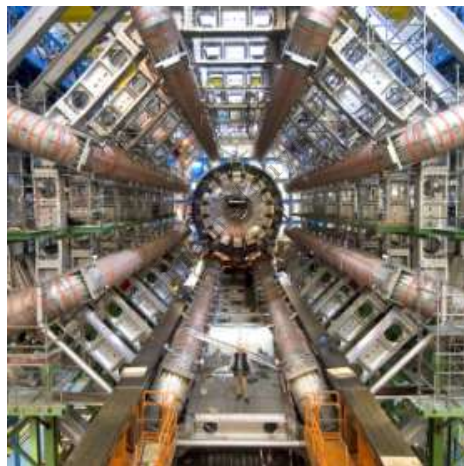


Tevatron



Bộ-phận ghi nhận CDF tại Tevatron giúp các nhà khoa-học tìm kiếm các hạt mới.
<http://www.cnn.com/2011/US/04/08/particle.physics.tevatron/index.html?iref=obinsite>

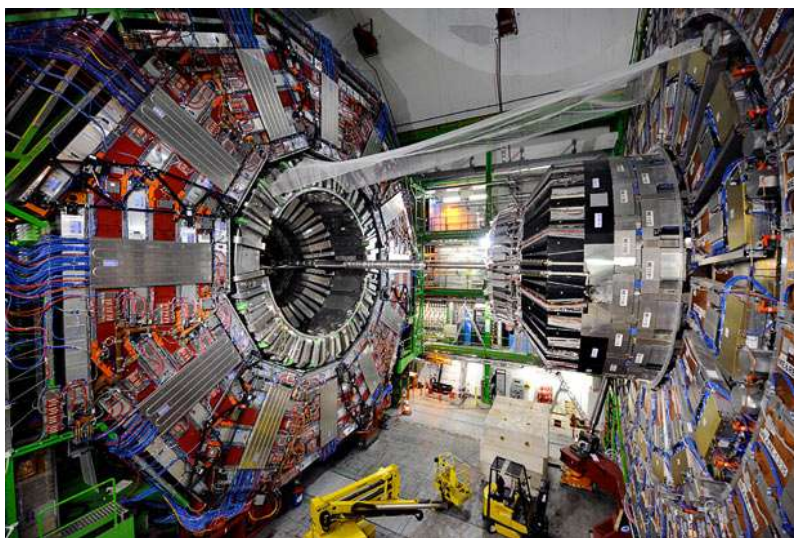
Các nhà khoa học tại CERN thực-hiện các vụ va-chạm của các hạt bằng gia-tốc với cường-lực cao trong trung-tâm nghiên-cứu Large Hadron Collider



Các nhà Vật-Lý Học tại trung-tâm nghiên-cứu CERN thực-hiện các vụ va-chạm của các hạt bằng gia-tốc với cường-lực cao nhằm tạo ra hàng loạt các vụ nổ thuộc phạm-vi nhỏ, nhưng tương-tợ như Vụ-Nổ Khủng-Khiếp (Big Bang), từ đó dẫn đến sự sanh khởi của vũ-trụ 13,7 tỉ năm về trước.

Picture: Jamie Wiseman / From Cern / Rex Features

<http://www.telegraph.co.uk/science/picture-galleries/7538101/Scientists-at-CERN-achieve-high-power-collisions-of-sub-atomic-particles-in-the-Large-Hadron-Collider.html>



Thí-nghiệm tại Trung-Tâm Nghiên-Cứu Nguyên-Tử của Âu-Châu (CERN), tạo ra kỷ-lục về năng-lượng đủ điều-kiện để tìm ra hạt, sẽ cho phép các nhà nghiên-cứu khảo-sát bản-thể của vật-chất và nguyên-nhân ban đầu của các vì tinh-tú và các hành-tinh.

hàng ngàn các vệ-tinh nhân-tạo cực mạnh, máy siêu vi-tính, các thứ hỏa-tiến, các thứ máy bay, xe cộ, xe lửa, truyền-hình, điện-thoại, điện-thoại di-động, v.v.. Những thứ này ngay cả các bậc tiền-bối như Aristotle, Ptolemy, Nicolas Copernicus, Johannes Kepler, Galileo Galilei, Sir Isaac Newton, Heinrich Olbers, Immanuel Kant, Edwin Hubble, vân vân, hoặc các nhà thông-thái vĩ-đại như Maxwell, Planks, Einstein, Bohr, Louis de Broglie, Dirac, Crockcroft, Walton, Fermi, Meitner, Frisch, Freynman, Gell-Mann, Mishijma, Reines, Coowan, Lederman, Schwartz, Steinberger , vân vân, có thể khó mà chấp-nhận được! Tuy nhiên, các nhà khoa-học vẫn còn vật-lộn với những câu hỏi cổ-điển:

1. Những gì làm nền-tảng đã tạo ra vũ-trụ?
2. Chúng ta là ai?
3. Tại sao chúng ta hiện-hữu ở đợay?
4. Tại sao chúng ta --- và tất-cả những sự vật chung quanh --- lại có trọng-lượng?
5. Vân vân.

Đức Phật tuyên-bố rằng có bốn lực bất-khả-tư-nghì và ba luật sanh-hóa tiếp-diễn triền-miên đã tạo ra vũ-trụ, các thế-giới, và tất-cả chúng-sanh.

Căn-cứ vào **ương kinh Hoa-Nghiêm (Avatamsaka Sutra)**, bốn lực bất-khả-tư-nghì là:

1. Phật-lực
2. Pháp-lực
3. Nguyện-lực
4. Nghiệp-lực

Căn cứ vào tôn **kinh Thủ-Lăng-Nghiêm (Surangama Sutra)**, ba luật sanh-hóa tiếp-diễn triền-miên là:

1. Tiếp-diễn triền-miên vũ-trụ vain hữu (khí thế-giới)
2. Tiếp-diễn triền-miên của chúng hữu-tình
3. Tiếp-diễn triền-miên của Nhân-Quả Nghiệp-Báo (Karma)

Vũ trụ, vô-vàn các thế-giới, và chúng hữu-tình đã và đang ở trong vòng sanh-lão-bệnh-tử hoặc vòng thành-trụ-hoại-diệt từ vô-thỉ đến vô chung. Vũ trụ, vô-vàn các thế-giới, và chúng hữu-tình không phải là thứ chắc-nịch ù-lì, mà là huyễn-hóa. Điều này được tóm-tắt trong quyển sách của Mật-Nhân, **Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ**.

Trong khi Trái Đất xoay vẫn không ngừng nghỉ, tất-cả các quốc-gia cũng quay cuồng không có ngoại-lệ, nhưng mà mọi người không ai nhận ra họ đang bị quay vòng vòng. Điều này chẳng có gì mới lạ cả, nhưng chẳng có người nhận ra! Tương-tợ như vậy, vòng sanh-tử luân-hồi (samsara) chẳng có gì mới lạ cả, nhưng rất ít người thông-đạt!

Những Phật-tử bình-thường tin-tưởng rằng Đạo Phật chân-thật phổ-hóa tất-cả mọi người; điều này có thể không đúng trong thời buổi nhiễu-nhương.

1. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người nghèo khó, những người bận-rộn; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.

2. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người có trí thông-minh thấp kém và vật loan với cuộc sống hàng ngày; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
3. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người thất học, thân-thể suy-nhược và già yếu; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
4. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những kẻ biếng-nhác, trể-lười, và lệ-thuộc người khác; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
5. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những kẻ tự cho Phật-Giáo là tôn-giáo cao-cả nhất và mạt-sát các tôn-giáo khác bằng miệng hoặc bằng hành-vi; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
6. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những kẻ không yêu-thích sự bình-yên bên trong và tìm kiếm hạnh-phúc bên ngoài; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
7. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những kẻ chấp vào cái “ta”, “ngã”, và “chủ-nghĩa”; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
8. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người bám víu vào những sự nghiệp của thế-gian và chỉ đặt niềm tin vào sự cứu-rỗi mà không biết sám-hối và không tạo ra công-đức phước báo; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
9. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người không có lòng từ-bi trên sự đau thương của kẻ khác; đặc biệt, những người không đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
10. Phật-Giáo chân-chánh không phải cho những người tìm kiếm sự thỏa-mãn những ước vọng của mình dựa vào sức thần của chư Phật và chư Bồ-Tát. Chư Phật và chư Bồ-Tát không bao giờ hứa là sẽ làm nô-lệ cho bọn người này. Tuy nhiên, Phật-Giáo chân-

chánh thật ra có hứa với tín-đồ là họ sẽ được những gì họ muốn nếu và chỉ nếu họ y-pháp tu-tập.

Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những hạng người như sau, trong khoảng thời-gian Trái Đất này không có Phật.

1. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người kiên-trì tu-tập bằng bất cứ phương-tiện gì miễn sao lợi mình và lợi người để như thật tri tự tâm; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
2. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người không có lối suy-nghĩ nhị-nguyên về sanh-tử và niết bàn; Phật và chúng sanh; bi-trí; trí-tuệ và phương tiện thiện-xảo; đại-lạc và tánh Không; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
3. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người không chấp vào cái “ta”, “ngã”, và “chủ-nghĩa”.
4. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người không bám víu vào sự-nghiệp của thế-gian và không những đặt niềm tin vào sự cứu-rỗi mà còn biết dùng các pháp phương-tiện để sám-hối và tạo ra các thứ công-đức phước báo to lớn; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
5. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người xem tất-cả chúng-sanh như là chư Phật trong tương-lai; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
6. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người xem tất-cả phụ-nữ là các vị nữ thần vì họ có khả-năng đem lại đại lạc (mahasukha) để làm tung bật thân vi-tế ra; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
7. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người đối-xử với mọi người bình-đẳng do thấu hiểu rằng tất-cả đều là huyễn-hóa; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.

8. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người đã phát những thệ-nguyện đạt cho bằng được Phật-trí trong đời hiện-tại, hoặc là chọn trí-tuệ làm sự-nghiệp tận thuở vị-lai vô biên-tế; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
9. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những người đã như thật tri tự tâm, hoặc nhận ra Phật-tánh trong đời hiện-tại; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.
10. Phật-Giáo chân-chánh dành riêng cho những Bồ-Tát nơi các thế-giới khác tìm kiếm con đường tu-tập ngắn nhất để mau chóng viên-mãn sự giác-ngộ của họ; đặc biệt, những người đã đặt hết lòng tin vào đức Như-Lai.

Phật-Giáo chân-chánh không rơi vào tay của bọn Đạo-Sư hay đám Thầy giả-mạo. Ngay khi bọn Đạo-Sư hay đám Thầy giả-mạo thiết-lập các tổ-chức của bọn chúng và dùng danh nghĩa Phật-Giáo để mưu cầu tư-lợi như tiền bạc, quyền-lực và dâm-dật, thì chư Bồ-Tát và các đấng thần-linh uy-mãnh sẽ xuất-hiện trên Trái Đất để cùng đối ứng với bọn chúng, để phản-công và hủy-diệt bọn chúng bằng cách lật tẩy những sai lầm, tà-kiến, vọng tưởng điên-đảo đối với Chân-Lý tối-hậu bằng ánh-sáng của những lời huyền-ký của đức Phật Thích-ca Mư-Ni trong các Kinh-điển/Mật-luận và các pháp-ấn.

Những dấu-hiệu phổ-thông của bọn Đạo-Sư hay đám Thầy giả-mạo chỉ dẫn là:

- Sự phế bỏ giáo-lý của đức Phật sẽ hiện ra.
- Dâm-dật (Thèm khát thỏa-mãn nhục-dục) sẽ được xem như là sự chấp-nhận của xã-hội và dâm-hạnh (giao-hợp) sẽ được xem như là sự đòi hỏi chánh yếu của đời sống.
- Tội ác sẽ gia tăng gấp bội, trong khi đó đạo-đức sẽ tàn phai và đoạn diệt.
- Phát lời thệ-nguyện xong thì phá bỏ lập-tức.
- Trở thành nghiện ngập trong men rượu và các chất xì-ke, ma-túy ...

- Các bậc Đạo-Sư sẽ không còn được tôn-trọng và tín-đồ sẽ quay trở lại hành hung các vị này.

Kết-quả là bọn Đạo-Sư hay đám Thầy giả-mạo sẽ bị pháp-luật chế tài và rơi vào vòng kềm-tỏa của Luật-tắc Nhân-Quả Nghiệp-Báo. Những lời huyền-ký của đức Phật sẽ được chư Bồ-Tát biết mà thôi, kỳ dư các người khác không ai biết được, ngay cả những kẻ trí-thức hay các bậc Hiền-độn-căn của Nhị-Thừa cũng không hề hay biết gì cả.

Lại nữa, những người Phật-tử bình-thường đã dựng lên một khái-niệm sai-lầm về việc tu-tập theo Đạo Phật chỉ bằng vào thân xác vật-chất (nhục thân) là đủ rồi. Họ hoàn-tòan không biết gì về các thân vi-tế (sukma kayas) ẩn trong nhục-thân, hay Thân Trung Ấm (Antarabhava); kết quả là Đạo Phật chân-chánh bị phai tàn trên cõi Đất này, rơi vào tình-trạng Mạt-Pháp.

Thân vi-tế của chúng ta bị ô-nhiễm bởi tham-sân-si; kết quả là ngũ căn chỉ biết bám vào ngũ trần hạn hẹp.

Ngay khi mà chúng ta thay thế thân-tâm ô-nhiễm (huyền-thân bất-tịnh) của mình thành thân-tâm thanh-tịnh (huyền-thân thanh-tịnh) thì mỗi lỗ chân lông của chúng ta hàm-chứa các thế-giới. Kinh-điển nào chứng-minh cho điều này?

1. Tôn **kinh Đại-Thừa Trang-Nghiêm Bảo Vương (Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra)**

Bấy giờ, đức Phật bảo ngài Trừ Cái Chướng Bồ-Tát (Sarva-nivara viskambhin Bodhisattva):



Thánh Mã Vương ấy tức Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, trong cơn nguy hiểm, lo sợ ấy đã cứu giúp tôi. Trừ Cái Chướng! Tôi nay không thể nói hết số lượng công đức của Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát. Tôi chỉ vì ông mà lược nói về Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, trong lỗ chân lông nơi thân của Ngài đã có công đức.



<http://www.fodian.net/world/gwoonyarm/4a/4aa.html>

Trừ Cái Chướng! Thân Ngài Quán Tự Tại Bồ Tát, có lỗ lông vàng kim-sắc, trong đó có vô lượng trăm ngàn (lakh: 10^5) vạn Câu-chi (koti: 10^7) na khó đa (nayuta: 10^{28}) Ngạn Đạt Phạ. Những Ngạn Đạt Phạ (Gandharva: Nhạc Thần, mình người, thân có cánh) ấy không còn chịu khổ luân hồi mà hưởng thọ sự tối thắng khoái lạc, thọ dụng các vật ở cõi trời không cùng tận, không có ác tâm, không lòng ganh ghét, không tham sân si, thường tu hành Bát Chánh Đạo, thường thọ pháp lạc.

Trừ Cái Chướng! Nơi trong lỗ chân lông vàng ấy, lại phóng ra hào quang như ý bảo châu. Tùy theo chúng Ngạn Đạt Phạ kia, nghĩ tưởng điều cần dùng gì thì tùy ý biến hiện đầy đủ, ở trong lỗ chân lông vàng ấy, lại có lỗ chân lông đen, ở trong đó có vô số trăm ngàn vạn Câu chi (koti: 10^7) na khó đa (nayuta: 10^{28}) các vị Tiên nhơn (rsi) đủ thần thông, trong đó có kẻ đủ một thần thông, hoặc có kẻ đủ hai, ba, bốn,

năm thần thông; cũng có kẻ đủ sáu món thần thông. Ở trong lỗ chân lông ấy, lại hiện đất bạc, vàng ròng làm núi, chót núi cao làm bằng bạc trắng, ba mươi bảy thứ ưa thích, hoa sen báu (37 Love-Defiled Lotus treasures) trang nghiêm núi ấy, ở trong núi kia có tám vạn bốn ngàn chúng Thần Tiên. Những Tiên chúng đó xuất hiện ra cây Kiếp Thọ (Kalpataru), thân cây thì màu hồng thắm, màu huỳnh kim, cành lá thì làm bằng bạc trắng, phóng ra ánh sáng quý báu.

Lại nơi mỗi lỗ chân lông hiện ra bốn ao báu; nước ao có đầy đủ tám món công đức. Có những hoa hương thơm màu nhiệm trở khắp trong ao, hai bên bờ ao có cây Thiên Diệu Hương, cây Chiên Đàn Hương (Candana), lại có cây Kiếp Thọ trang nghiêm (Kalpataru), trên treo mào trời, dây ngọc vòng tai, có những chuỗi ngọc anh lạc đẹp để trang sức cho cây. Trên cây treo các linh báu, có các diệu y Kiêu Thi Ca (Kausika) phục sức. Ở dưới mỗi cây Kiếp Thọ có một trăm Ngân Đạt Phạ Vương thường tấu các khúc âm nhạc êm dịu, lại có các bày nai, chim, các giống linh cầm. Nghe âm nhạc rồi thấy đều suy nghĩ: *‘Các loài hữu tình phần nhiều chịu khổ luân hồi. Vì sao người Nam Thiệm Bộ Châu (Jambudvīpa; tên Trái Đất của chúng ta) phải chịu cảnh sanh, già, bệnh, chết. Thương nhau mà phải xa lìa, chịu các khổ như thế.’* Các loài cầm thú chim nai này nơi đây hết thấy đều nghĩ tưởng đến **kinh Đại Thừa Trang Nghiêm Bảo Vương** như thế thì liền ở đó có các món ăn uống cao lương mỹ vị của cõi trời, các hương thơm vi diệu cõi trời, các y phục màu nhiệm của cõi trời. Nghĩ đến thì đầy đủ như ý.

Bấy giờ, ngài Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch đức Thế-Tôn rằng: “Thưa Thế Tôn! Con nay nghe việc đó thật là hy-hữu!”

Phật dạy: “Này thiện nam tử! Ý ông nghĩ sao?”

Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch đức Thế Tôn:

Như vậy, loài hữu tình tâm chỉ nghĩ đến danh hiệu kinh này mà còn được lợi ích an vui như thế, huống nữa nếu lại có người nghe được kinh này mà hay biên chép truyền bá, thọ trì, đọc tụng, cúng dường, cung kính. Những người như vậy thường được an vui. Hoặc lại có người đối với kinh này viết một chữ, thì người đó đời đương lai không còn chịu khổ luân hồi, vĩnh viễn không còn trong những nhà hà

tiện như: hàng thịt cắt mổ ... đã sanh ra thân thì hoàn toàn không chịu cảnh lung gù, miệng méo, môi sứt, ghẻ lác, cùng hết thảy những bệnh tướng không đáng ưa, lại được thân tướng viên mãn, các căn đầy đủ, có thể lực lớn. Huống thọ trì đọc tụng, chép viết đầy đủ, cúng dường, cung kính thì người đó thu hoạch công đức nhiều biết là dường nào!

Bấy giờ, đức Thế Tôn khen rằng:

Lành thay! Lành thay! Trừ Cái Chướng! Ông nay khéo nói pháp như vậy, nay trong hội này, vô số trăm ngàn vạn Thiên (Devas), Long (Nagas), Dược Xoa (Yaksas), Ngạn Đạt Phạ (Gandharvas), A Tô La (Asuras), Nghiệt Lỗ Noa (Garudas), Khẩn Na La (Kinnadas), Ma Hộ La Nga (Mahoragas), Người và Phi Nhân (chẳng phải người: quỷ thần). Ô Ba Sách Ca (Upasakas), Ô Ba Tư Ca (Upasikas), tất cả các chúng đó đều nghe pháp ông nói như vậy, nghe rồi đem truyền bá rộng rãi pháp môn do ông đã hỏi.

Lúc đó, Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch đức Thế Tôn rằng: “Thưa Thế Tôn! Nay nói diệu pháp đây, các chúng trời người khởi lòng tin kiên cố.”

Đức Thế Tôn khen rằng:

Lành thay! Lành thay! Thiện nam tử! Ông có thể như thật hỏi lại Ngài Quán Tự Tại, lỗ chân lông trong thân đã hiện ra công đức như vậy. Trừ Cái Chướng! Ngài lại có lỗ chân lông trang nghiêm quý báu, trong đó có vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khổ đa Ngạn Đạt Phạ nữ, diện mạo đoan nghiêm, hình thể đẹp đẽ, các thứ trang nghiêm như vậy, sắc tướng dường như Thiên nữ. Các chúng kia khổ tham, sân, si đều không thể xâm hại nơi thân họ, mà cũng không chịu chút phần khổ não nào của cõi nham gian. Nữ Ngạn Đạt Phạ ấy ở trong ba thời thường niệm danh hiệu Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, thì những kẻ ấy lúc đó đều được tất cả vật cần dùng đầy đủ.

Bấy giờ, Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch Phật rằng: “Thưa Thế Tôn! Con muốn vào trong lỗ chân lông kia để xem những việc đã có.”

Phật dạy:

Này thiện nam tử! Lỗ chân lông kia không có bờ cõi biên giới, như cõi hư không, không có chướng ngại. Thiện nam tử! Lỗ chân lông như vậy, không chướng, không ngại, cũng không xúc não. Trong lỗ chân lông kia, Ngài Phổ Hiền (Samantabhadra) Đại Bồ Tát đi vào

trong đó trải qua mười hai năm mà không thấy được bờ cõi biên giới. Thấy trong mỗi lỗ chân lông có các Phật bộ an trụ. Vậy nên Ngài Phổ Hiền không thể thấy biên giới gần xa kia được. Còn các Bồ Tát khác làm thế nào mà được thấy biên giới!?

Bấy giờ Trừ Cái Chương Bồ Tát bạch Phật rằng:

Thưa Thế Tôn! Ngài Phổ Hiền đại Bồ Tát ở trong lỗ chân lông kia trải qua mười hai năm không thể thấy cõi biên giới mà các lỗ chân lông lại có trăm ngàn Đức Phật ở trong đó. Ngài Phổ Hiền đại Bồ Tát còn không thể thấy được biên giới thì con nay làm thế nào mà vào trong ấy ư?

Phật dạy:

Này thiện nam tử! Ta cũng không thấy như thế là vi diệu tịch tịnh. Bồ-Tát đó **vốn vô-tướng, mà hiện ra đại thân có đủ mười một mặt, có trăm ngàn mắt đầy đủ rộng lớn**, được tương ứng với địa vị vắng lặng Niết Bàn. Đại trí vô đặc, không có luân hồi, không thấy cứu độ, cũng không chủng tộc, không có trí huệ, cũng không có nói các pháp như vậy: như hình bóng, như tiếng vang. Thiện nam tử! Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, không thấy không nghe, vì không có tự tánh, cho đến Như Lai cũng đã không thấy thì ý ông thế nào? Thiện nam tử! Phổ Hiền và hết thảy các vị Bồ Tát cũng đều đầy đủ như thế không thể nghĩ bàn, nhưng không thể rõ biết chỗ biến hóa của Quán Tự Tại.

Thiện nam tử! Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát biến hóa các việc cứu độ vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khổ đa hữu tình, khiến được vắng sanh về cõi Cực Lạc thế giới (Sukhavati), thấy Phật Như Lai Vô Lượng Thọ (Amitayus), được nghe pháp yếu, khiến mau thành đạo Bồ Đề (Anuttara-samyak-sambodhi).

Bấy giờ Ngài Trừ Cái Chương Bồ Tát bạch đức Thế Tôn rằng: “Không biết dùng phương tiện gì khiến con được thấy Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát?”

Phật dạy: “Này thiện nam tử! Bồ Tát kia chắc sẽ đến Tát Ha thế giới này mà diện kiến lễ bái cúng dường ta.”

Khi ấy, Trừ Cái Chương Bồ Tát bạch Phật rằng: “Thưa đức Thế Tôn! Có thể biết Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát khi nào mới đến nơi đây?”

Phật dạy: “Thiện nam tử! Khi mà căn cơ hữu tình ở đây thuần thực thì Quán Tự Tại Đại Bồ Tát kia Ngài sẽ đến nơi đây.”

Bấy giờ, Ngài Trừ Cái Chướng đại Bồ Tát lấy tay chống má suy nghĩ: “Con nay có tội chướng gì? Thọ mạng tuy dài mà chẳng được lợi ích, không được thấy Ngài Quán Tự Tại để cung kính lễ bái, cũng như người mù đi giữa đường.”

Trừ Cái Chướng Bồ Tát lại bạch Phật rằng: “Thưa Thế Tôn! Ngài Quán Tự Tại đại Bồ Tát thật khi nào mới đến nơi đây?”

Đức Thế Tôn mỉm cười dạy rằng:

Ngài Quán Tự Tại đại Bồ Tát ở đó không có thời gian mà Ngài lại đến đúng thời gian.

Thiện nam tử! Thân của Bồ Tát kia, có những lỗ chân lông tên Sái cam lồ, nơi trong những lỗ chân lông ấy, có vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khổ đa trời người an trụ. Có kẻ chứng Sơ địa (Bhumi), Nhị địa cho đến có kẻ chứng vị Thập địa đại Bồ Tát. Trừ Cái Chướng! Trong những lỗ lông Sái cam lồ ấy, có sáu mươi núi vàng bạc quý báu. Mỗi núi kia có sáu vạn Du thiện na, chót cao chín vạn chín ngàn. Dùng Thiên diệp vàng báu làm trang nghiêm khắp ni, các Bồ Tát còn một đời bổ xứ làm Phật cũng đều an ở trong ấy.

Lại có vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khổ đa chúng Ngạn Đạt Phạ ở trong những lỗ chân lông kia thường hằng tấu các khúc âm nhạc êm dịu.

Trừ Cái Chướng! Trong lỗ chân lông Sái cam lồ, lại có vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khổ đa cung điện, dùng Thiên ma ni quý báu nhiệm màu mà trang nghiêm khắp nơi. Thấy rồi sanh lòng vui mừng. Lại có các thứ chơn châu chuỗi ngọc anh lạc chen nhau trang sức. Ở trong mỗi cung điện lại có Bồ Tát nói các pháp vi diệu, ra khỏi cung điện rồi mỗi mỗi đều đi kinh hành (Cankramana). Ở chỗ kinh hành có bảy mươi ao báu, nước trong ao có đầy đủ tám món công đức; có các thứ hoa gọi là hoa Ót bát la (Utpala), hoa Bát nạp ma (Padma), hoa Cự mẫu na (Kumuda), hoa Bôn noa lợi ca (Pundarika), hoa Tháo ngạn đà ca (TsoGhandaka), hoa Mạn na la (Mandara), hoa Ma ha mạn na la (Maha-Mandara), hàm tiếu, ở tròn đầy đủ trong đó. Nơi đất kinh hành kia lại có cây Kiếp Thọ (Kalpataru) vừa lòng ưa thích, dùng vàng bạc cõi trời mà làm cành lá, trên treo các mào trời vòng tai ngọc quý, trang nghiêm các thứ trân châu báu anh lạc. Các Bồ Tát kia đi kinh hành rồi, nơi ban đêm phân thời niệm tụng các

pháp Đại Thừa, suy nghĩ chỗ tịch diệt Niết Bàn, nghĩ sự khổ địa ngục, ngã quý, bàng sanh, suy nghĩ như thế rồi, nhập vào Từ tâm tam muội. Trừ Cái Chướng! Nơi trong lỗ chân lông kia xuất hiện các Bồ Tát như vậy.

Lại có những lỗ chân lông gọi là Kim Cang Diệu. Trong đó, có vô số trăm ngàn vạn chúng Khẩn Na La, nơi thân trang nghiêm các tràng hoa, các chuỗi ngọc anh lạc, dùng các dầu thơm vi diệu thoa thân, người thấy vui mừng, hằng thường niệm Phật Pháp Tăng. Được lòng tin bất hoại mà an trụ nơi pháp nhẫn từ, suy nghĩ đạo tịch diệt Niết Bàn để xa lìa luân hồi. Như vậy! Như vậy! Đó, thiện nam tử! Chúng Khẩn Na La kia tâm sanh ưa mến. Trong lỗ chân lông ấy có vô số núi, nơi trong núi đó có hang Kim Cang báu, hang bằng vàng báu, hang bằng bạc báu, hang pha lê ca (Sphatika) báu, hang sắc hoa sen báu, hang sắc màu xanh báu, có đầy đủ hang bảy báu như thế.

Thiện nam tử! Nơi trong lỗ chân lông kia còn có nhiều sự biến hiện ấy. Trong đó có vô số cây Kiếp Thọ, vô số cây Chiên Đàn lớn, các cây ấy tỏa ra hương thơm vi diệu, vô số ao tắm, trăm ngàn vạn bảo điện cung trời, pha lê ca (Sphatika) trang nghiêm đẹp đẽ, những cung trời bảo điện trang nghiêm rất ưa thích xuất hiện ra như thế, chúng Khẩn Na La đều an nghỉ trong cung điện ấy. Đã an nghỉ rồi lại nói pháp vi diệu gọi là Pháp Bồ thí Ba la mật đa và pháp Trì giới, Nhẫn nhục, Tinh tấn, Thiền Định, Trí huệ Ba la mật đa. Nói sáu pháp Ba la mật đa rồi mỗi mỗi đều đi kinh hành (cankramana), các đường đi kinh hành nơi đó làm bằng vàng ròng, làm bằng bạc trắng, chung quanh ở đó có cây Kiếp Thọ, thân bằng vàng ròng thì lá bằng bạc trắng. Trên đó có các thứ Áo trời, mũ báu, vòng tai ngọc quý, linh báu khua rung, chuỗi ngọc anh lạc, những chỗ kinh hành kia trang nghiêm như thế.

Lại có lâu các, Khẩn Na La (Kinnaras) nơi ấy kinh hành để suy tưởng các khổ trầm luân; sanh khổ, già khổ, bệnh khổ, lão khổ, chết khổ, nghèo cùng khôn khổ, khổ thương nhau phải xa lìa, khổ ghét nhau gặp gỡ, khổ cầu mong không được. Hoặc đọa địa ngục Kim Châm, địa ngục Hắc Thăng, đại địa ngục Hắc Ê, đại địa ngục Cực Nhiệt, địa ngục hầm lửa, hoặc đọa vào các Ngã quý thú, những hữu

tình như thế thọ đại khổ não. Các Khẩn Na La kia khởi lên lòng suy nghĩ. Như vậy, thiện nam tử! Khẩn Na La kia ưa suy nghĩ pháp thâm sâu, viên tịch chơn như cảnh giới. Lại nơi ấy thường niệm danh hiệu Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, bởi do xưng niệm đó mà liền khi bấy giờ đều được các món cần dùng đầy đủ như ý.

Thiện nam tử! Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát, cho đến danh hiệu cũng khó được gặp gỡ. Vì sao vậy? Bởi Ngài ban cho tất cả hữu tình như bậc đại cha mẹ, tất cả sợ sệt của hữu tình Ngài ban cho vô úy. Làm đại thiện hữu khai đạo cho tất cả hữu tình. Như vậy, thiện nam tử! Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát có sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni rất khó gặp được. Nếu có người nào hay xưng niệm danh hiệu sẽ được sanh trong lỗ chân lông kia thì không còn bị trầm luân, khi ra khỏi một lỗ chân lông rồi lại nhập vào một lỗ chân lông khác, ở đó an trú cho đến khi chứng địa vị Viên tịch (Niết Bàn).

Bấy giờ Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch đức Thế Tôn rằng: “Thưa Thế Tôn! Nay sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này làm thế nào mà được?”

Phật dạy: “Thiện nam tử! Sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này rất khó gặp được, cho đến Như Lai mà cũng không biết chỗ sở đắc ấy thì hơn vị Bồ Tát làm thế nào mà hay biết được!”

Ngài Trừ Cái Chướng bạch đức Thế Tôn rằng: “Thưa Thế Tôn! Đà Ra Ni như vậy, nay Phật Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác vì sao mà không biết ư?”

Phật dạy: “Thiện nam tử! Sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni đó là bản tâm vi diệu của Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát. Nếu biết vi diệu bản tâm ấy tức biết giải thoát.”

Bấy giờ Trừ Cái Chướng Bồ Tát bạch đức Thế Tôn rằng: “Thưa Thế Tôn! Trong các hữu tình có ai biết được sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni đó chăng?”

Phật dạy:

Không có ai biết. Thiện nam tử! Sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này vô lượng tương ưng Như Lai mà còn khó biết huống gì là Bồ Tát làm thế nào mà biết được chỗ bản tâm vi diệu của Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát? Tôi đi trải qua các quốc độ khác cũng không biết sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này. Nếu có người thường thọ trì sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni thì khi trì tụng có chín mươi chín Càng già sa hà sa số chư Như Lai nhóm hội, có vô số Bồ Tát nhiều như vi trần nhóm hội cùng các Thánh chúng Thiên tử ở ba mươi hai cõi trời cũng đều nhóm

hội. Lại có bốn Đại Thiên Vương ở bốn phương làm hộ vệ, có Ta Nga La Long vương, Vô Nhiệt Nã Long vương, Đắc Xoa Ca Long vương, Phạ Tô Chi Long vương. Như vậy có vô số trăm ngàn vạn Câu chi na khố na Long vương đến hộ vệ người thọ trì ấy. Lại ở khắp trong cõi đất hết thảy các Dược Xoa Hư Không Thần cũng đến hộ vệ. Thiện nam tử! Trong lỗ chân lông Ngài Quán Tự Tại Đại Bồ Tát có trăm ức Như Lai an trụ và khen ngợi người trì tụng ấy: ‘Lành thay! Lành thay! Thiện nam tử! Người hãy được như ý ma ni bảo, bảy đời dòng họ của người đều sẽ đều được giải thoát.’ Thiện nam tử! Người trì minh kia (kẻ trì chú) ở trong bụng có các trùng, các trùng ấy sẽ được Bất thối chuyển địa vị Bồ Tát. Nếu lại có người lấy sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này mà đeo giữ nơi thân, trên đỉnh. Thiện nam tử! Nếu thấy được người đeo giữ ấy, thời cũng như thấy thân Kim Cang, như thấy tháp (Stupa) và Xá Lợi (Sharira), như thấy đức Như Lai, như thấy một trăm ức trí tuệ. Nếu có kẻ trai lành gái tín nào hay y pháp niệm sáu chữ Đại Minh Đà Ra Ni này, thì người đó sẽ được vô tận biện tài được trí tuệ thanh tịnh, được đại từ bi, như vậy người đó ngày ngày được viên mãn công đức sáu chữ Ba la mật đa. Người đó được trời Chuyển Luân Thánh Vương quán đỉnh, người ấy lời nói hơi trong miệng phát ra, chạm đến thân người nào, người chạm được bất thoái chuyển Bồ Tát, mau chóng chứng đắc Vô thượng bồ đề Chánh đẳng chánh giác. Nếu người đeo giữ và thọ trì lấy tay chạm đến người khác, người được sờ chạm ấy mau được Bồ Tát vị. Nếu kẻ nam người nữ, con trai con gái, cho đến dị loại hữu tình khác, thấy được người đeo và thọ trì ấy, tất cả đều mau được Bồ Tát vị. người như thế đó, vĩnh viễn không còn chịu khổ sanh, già, bệnh, chết, khổ thương xa lìa, mà được sự niệm tụng tương ưng không thể nghĩ bàn. Nay như thật mà nói lên sáu chữ đại minh Đà Ra Ni vậy.

Phật nói kinh Đại Thừa Trang Nghiêm Bảo Vương.

(HẾT QUYÊN BA)

Dịch Giả: Thích Viên Đức

2. Tôn **kinh Quán Phổ-Hiền**

(...) Bồ Tát Phổ Hiền (Samantabhadra) ngồi kiết già trên đài hoa. Thân ngài thanh tịnh như hạt kim cương trắng ngần, phóng ra 50 tia hào quang đủ màu khác nhau, hợp thành vàng hào quang quanh đầu Ngài. Từ các lỗ chân lông nơi thân Ngài cũng phát hào quang. Ở cuối các tia hào quang, có vô số Hóa Phật cùng Bồ Tát quyền thuộc tùy tùng.

(...) Sau bài thuyết pháp, với lòng sám-hội và khao khát mong cầu được gặp Phật, hành giả bèn chấp tay quỳ gối hướng về núi Kỳ Xà Quật mà thưa rằng: ‘*Kính lạy Đức Như Lai, Bực Đại Hùng, thường trụ, xin Ngài mở rộng lòng từ bi vì con mà thị hiện.*’

Vừa bạch xong, hành giả liền thấy trên núi Kỳ-Xà-Quật trang hoàng bằng bảy báu có vô lượng các vị Tỳ Kheo, Thanh Văn (Sravakas) cùng Chúng Hội tu học. Ở đây có cây báu thành hàng, đất báu bằng phẳng, có đài sư tử báu trải ra trên đó có Phật Thích-Ca Mâu-Ni ngồi phóng tia hào quang từ giữa chặng mây. Hào quang chiếu khắp mười phương thế giới trải khắp vô lượng các cõi nước. Nơi nào có hào quang là có phân thân Phật vân tập, rộng thuyết Pháp vi-diệu như trong **kinh Diệu-Pháp Liên-Hoa (Saddharmapundarika-Sutra)**. Mỗi phân thân Phật đều bằng vàng ròng, lớn vô biên, ngồi trên đài sư tử, lại có vô lượng trăm ức (10^{24}) chư Đại Bồ Tát cùng quyền thuộc vây quanh. Chư Bồ Tát cùng thực hành ***Hạnh Phổ-Hiền (Samantabhadracarya)***. Các quyền-thuộc của vô lượng ($10^{78.853.169.595.548.392.417.676.269.592.064}$) chư Phật chư Bồ-Tát mười phương lại cũng như vậy.

Sau khi Chúng Hội vân tập thì đức Thích Ca Mâu Ni hiện ra. Thân Ngài có ánh sáng phát ra từ những lỗ chân lông. Mỗi tia sáng lại có hàng trăm ức (100×10^7) phân thân Phật phóng hào quang từ giữa chặng mây chiếu thẳng vào đảnh Phật Thích Ca Mâu Ni. Các phân thân Phật lại phóng hào quang từ những lỗ chân lông. Mỗi tia hào quang lại có hàng-hàng-sa số (gangaivalukopama: $10^{78.853.169.595.548.392.417.676.269.592.064}$) hóa Phật.

Đến lượt Bồ Tát Phổ-Hiền lại phóng hào quang từ giữa chặng mây chiếu vào tâm hành giả. Khi nhập tâm, hành giả nhớ lại vô lượng trăm ngàn các vị Phật được gặp trong quá khứ cùng là thọ trì đọc tụng kinh

Đại-Thừa và cũng thấy được tiền kiếp của mình cùng chúng được túc mạng thông. Liên khi ấy hành giả đại ngộ, được *Triền Đà-La-Ni*, trăm ngàn muôn ức (10^{24}) đà-la-ni. Khi xuất định người ấy sẽ thấy trước mặt các phân thân Phật ngồi trên tòa sư tử báu dưới cây báu, đất bằng lưu li (lapis lazuli) từ phía dưới chân trời, phóng ra như vàng sen lớn; giữa hoa sen có hàng hà sa số (ganganaivalukopama) chư Bồ Tát ngồi xếp bằng. Hành giả sẽ thấy chư Bồ Tát hóa thân từ ngài Phổ-Hiền tán thán và thuyết giảng lý Đại-Thừa (Mahayana-naya) giữa hàng Tứ-Chúng. Chư Bồ Tát liền đồng thanh hộ niệm cho hành giả được sáu căn thanh tịnh.

Không đạt được huyền-thân thanh-tịnh thì hành-giả sẽ không bao giờ chứng đắc Đại Bồ-Đề như chư vị Đại Giác đã thực-hiện trong đời quá-khứ.

Nơi tôn **kinh Phạm-Võng (Mahayana Brahmajala Sutra)**, Thích Trí-Tịnh dịch ra Việt-văn, đức Phật so-sánh toàn thể vũ-trụ như tấm lưới của Trời Đại Phạm.

Lúc đó, nhân khi xem bảo tràng lưới của Đại Phạm Thiên Vương, đức Phật vì đại chúng mà giảng **kinh Phạm Võng**.

Ngài dạy rằng: “Vô lượng thế giới dường như lỗ lưới. Mỗi thế giới đều khác nhau cả, khác nhau đến số vô lượng. Giáo pháp của Phật cũng như vậy.”

Đức Phật đã tám ngàn lần đến thế giới Ta-bà này (1), ngự trên bảo tòa Kim-Cương Hoa Quang nhần đến ngự nơi cung của Đại Tự Tại Thiên Vương, lược giảng “tâm Địa Pháp Môn” cho cả thầy đại chúng trong những pháp hội ấy.

Sau đó, từ cung của Thiên Vương, đức Phật trở xuống ngự dưới cõi Bồ-Đề nơi cõi Diêm-Phù, vì tất cả chúng sinh trên quả đất này, hạng người phạm phu tối mà giảng một giới pháp Kim-Cương Quang Minh Bảo giới.

(1) Sahalokadhatu: tên của thế-giới mà chúng ta đang sống gồm 1,000,000,000 thái-dương hệ, tạm dịch là “Kham-Nhẫn”. Thế-giới của chúng ta là một thế-giới trong vô-lượng thế-giới của Liên-Hoa tạng Trang-Nghiêm, xem tôn **kinh Hoa-Nghiêm**.

Giới Pháp này là lời thường trì tụng của Phật Lô Xá Na (1), khi Ngài mới phát Bồ Đề Tâm (Bodhicittotpada) trong thời kỳ tu nhân của Ngài. Giới pháp này cũng chính là bản nguyên của tất cả Phật, là bản nguyên của tất cả Bồ Tát và là chủng-tử của Phật-tánh.

Tất cả chúng sinh đều có Phật-Tánh (Buddhata). Tất cả ý thức, sắc, tâm, là tình là tâm đều vào trong phạm-vi giới-pháp Phật-tánh. **Vì chắc-chắn thường có chính nhân, nên tất-cả chúng-sanh sẽ chắc-chắn được Pháp-thân thường-trụ.**

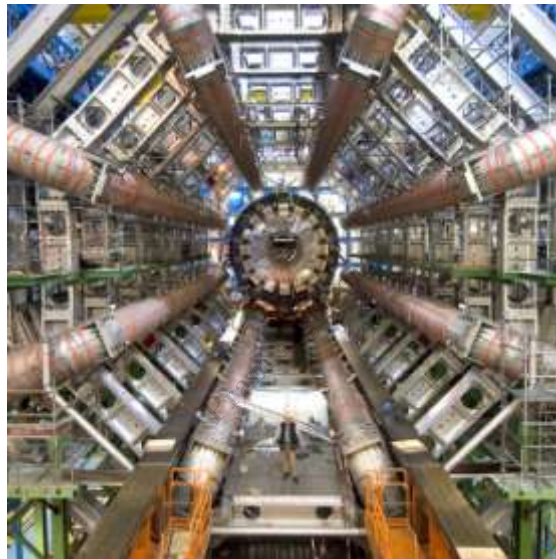
(1) Phật Lô-Xá-Na (Buddha Locana) là nữ Thế-Tôn, là Bộ-Mẫu của Phật-Bộ, có lẽ khi dịch ra tiếng Trung quốc âm của chữ “Vairocana” biến thành “Locana”



Vairocana (Tỳ-Lô-Giá-Na)

NĂNG-LƯỢNG VÀ CÁC TRẦN TƯƠNG-ỨNG THEO PHẬT-GIÁO

Các nhà khoa học tại CERN thực-hiện các vụ va-chạm của các hạt bằng gia-tốc với cường-lực cao trong trung-tâm nghiên-cứu Large Hadron Collider



Sau 16 năm và \$10 tỷ đô-la – và khoảng thời gian dài lục-đục với hệ-thống điện chần-chịt và tóat mồ-hôi – thì niềm vui nảy sinh trên thảm cỏ xanh mướt và những đường hầm của biên-giới hai nước Swiss-French hôm thứ Ba: hệ-thống máy vật-lý lớn nhất thế-giới, Large Hadron Collider, cuối cùng rồi cũng đã bắt đầu khiến cho các lượng-tử (subatomic particles) va chạm vào nhau.

Các nhà khoa-học tại phòng điều hành CERN ở ngoại ô thành-phố Geneva đã khởi-động hệ-thống máy \$10 tỷ đô-la Large Hadron Collider vào ngày thứ Ba.

Sau hai lần khởi động thất-bại do hệ-thống điện trực-trắc, các chất-tử (protons) đã được thúc-đẩy bằng tốc-độ hơn 99 phần trăm tốc-độ ánh-sáng với nguồn năng-lượng cực cao vượt kỷ-lục khoảng 3500 tỷ electron volts cho mỗi bộ-phận cạnh-tranh trong một đoạn đường đua 17 dặm được điều-khiển bởi từ-lực (magnetic track) dưới lòng đất ngoài thành-phố Geneva khoảng 1 giờ trưa, giờ địa phương. Các chất-tử (protons và anti-protons) va-chạm vào nhau trong những bộ-phận ghi nhận được dàn doing như một căn phòng nhỏ của một chung-cư để ghi nhận toàn-bộ những vụ va-chạm cực nhỏ chỉ lóe lên rồi tắt mất mà các nhà khoa-học nghĩ rằng nhờ đó họ có thể khám-phá sự khởi đầu của thế-giới.

<http://www.nytimes.com/2010/03/31/science/31collider.html>

Chữ viết tắt của electron volt là eV.

Như vậy,

$$(3.5 \text{ TeV} / 0.2 \text{ MeV}) = (3.5 \times 10^{12} \text{ eV} / 2 \times 10^5 \text{ eV}) = 17.5 \times 10^6 \text{ -năng-lượng cao}$$

dùng trong quang-tuyến chất-tử định bệnh

KHỦNG-HỎANG KHOA-HỌC

Hầu hết các phân-tử cực nhỏ/hạt chỉ hiện ra trong các tia vũ-trụ (Cosmic rays), hoặc trong các máy gia-tốc hạt, ngành vật-lý học hạt/phân-tử cực nhỏ còn được gọi là ngành vật-lý học năng-lượng cao.

Các nhà khoa-học sử-dụng hệ-thống máy vật-lý lớn nhất thế-giới, the Large hadron Collider, để khiến cho các phân-tử cực nhỏ va chạm nhauhy-vọng sẽ có chứng-cớ về “**phân-tử/hạt Higgs**” hay “**phân-tử/hạt Thượng-Đế**” trong toàn Bộ Mẫu-Chuẩn Căn-Bản.

Mẫu-Chuẩn Căn-Bản chỉ là giả-thuyết chứ không phải là lý-thuyết cho đến khi nào tìm thấy được phân-tử Higgs. Tuy nhiên, hiện nay chưa có kết-quả lạc-quan nào có thể chứng-minh được điều này cả.

1. Săn tìm phân-tử hầu như đưa đến không được gì cả: Những nhà Săn gần như bị Kích-Thích quá

Viết bởi DENNIS OVERBYE

Phát-hành: April 13, 2011

Các nhà nhiếp ảnh sẵn sàng để chụp hình – rốt sau, bạn chưa từng biết - mặc dù trên mặt lý-thuyết tính-tóan đề-nghị rằng chỉ trong vòng 100 ngày sau khi quan-sát, thí-nghiệm về xenon (va-chạm của chất-tử và phản chất-tử) có thể vẫn còn e-lệ trong thời-gian cần-thiết để truy tìm dark matter (chất đen/tối), “Chúng ta sẽ không khám-phá ra chất đen hôm nay,” Tiến-sĩ Aprille đã phát biểu. “Chúng ta sẽ làm lại hết lần này đến lần khác vậy.”



<http://www.nytimes.com/2011/04/14/science/space/14dark.html?src=un&feedurl=http%3A%2F%2Fjson8.nytimes.com%2Fpages%2Fscience%2Findex.jsomp>

2. Những hạt hiếm thấy được sản-xuất tại The Large Hadron Collider của CERN đã được quán-sát thấy

Viết bởi Staff Writers

Syracuse, NY (SPX) Mar 29, 2011

Không thời-gian ngắn ngay sau khi cuộc thí-nghiệm tại the Large Hadron Collider (LHC) của trung-tâm nghiên-cứu CERN gần thành-phố Geneva, Switzeland, đã bắt đầu hình-thành các dữ-kiện khoa-học hồi mùa Thu năm ngoái, một nhóm các nhà khoa-học dẫn đầu bởi một nhà vật-lý học trường Đại Học Syracuse trở thành người đầu tiên quán-sát sự hoại diệt của một hạt hiếm thấy, hạt này hiện-diện ngay sau Vụ Nổ Khủng Khiếp (Big Bang). Bằng cách nghiên-cứ về hạt này, các nhà khoa-học hy-vọng giải-quyết được sự huyền-bí là tại sao vũ-trụ tiến-hóa tạo ra nhiều vật-chất hơn phản vật-chất (antimatter).

Dẫn đầu bởi Sheldon Stone, nhà vật-lý học Phân Khoa Nghệ-Thuật và Khoa-Học, trường Đại Học Syracuse, các nhà khoa-học quán-sát sự tan-hoại của loại hạt đặc biệt là B meson, hạt này được tạo ra khi các chất-tử (protons) di-chuyển gần bằng tốc-độ ánh-sáng va-chạm vào nhau.

http://www.spacedaily.com/reports/Rare_Particles_Produced_At_The_Large_Hadron_Collider_At_CERN_Observed_999.html

3. Có phải là hạt mới không, hay chỉ là sự tình-cờ?

Viết bởi Elizabeth Landau, CNN

April 8, 2011 4:49 p.m. EDT

Tại Tevatron, một phần của the Fermi National Accelerator Laboratory (Fermi Trung-Tâm Gia-Tốc Quốc-Gia gọi tắt là Fermilab), các nhà khoa-học nói rằng họ có thể đã tìm thấy chứng-cớ của một hạt chưa từng biết trước đây. Điều này có nghĩa là một ngành mới cho nền tảng tạo ra vật-chất sẽ được cộng thêm vào cái mà các nhà vật-lý học biết về vũ-trụ.

<http://www.cnn.com/2011/US/04/08/particle.physics.tevatron/index.html?iref=obinsite>

Một giải-thích khả-dĩ chấp-nhận được là hạt đó có thể là chứng-cớ của một lực mới của thiên-nhiên, lực này chỉ hoạt-động trong không-không-gian cực ngắn giữa các hạt trong những nguyên-tử cá-biệt. Đối với các nhà vật-lý học thì đó là một tin rất thú-vị.

<http://www.npr.org/2011/04/09/135266455/new-particle-if-proved-could-be-a-huge-revolution?ft=1&f=1001>

Nếu điều này trở thành sự-thật, thì các nhà khoa-học làm sao biết được cái gì để tìm kiếm đây? Và làm sao hạt mới này có vị-trí thích-ứng với Kiểu-Mẫu Căn-Bản hay Mẫu-Chuẩn Căn-Bản (giả-thuyết) và Lý-Thuyết Hiệp-Nhất Các Lực và Các Hạt hay Lý-Thuyết của Tất-Cả?

4. Các nhóm của các nhà Vật-Lý Học Chấm Dứt về “Hạt Thượng-Đế”

Viết bởi DENNIS OVERBYE

Ấn-hành: July 26, 2010

Hàng ngàn nhà vật-lý học làm việc tại the Fermi National Accelerator Laboratory ở thành phố Batavia, tiểu bang Illinois, đã tường-trình ở Ba-Lê vào ngày thứ Hai là họ vẫn chưa hề tìm thấy “Hạt Thượng-Đế”. Nhưng, họ đang bắt đầu tìm hiểu ở đâu nó không hiện-hữu.

<http://www.nytimes.com/2010/07/27/science/space/27higgs.html?fta=y>

Xem Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, “*Kiểu-mẫu Căn-bản của Vũ-Trụ thiếu sót cái gì?*”, trang 21-45.

Một kết-quả chắc chắn là con người không thể nào mong chờ những gì là các hạt tối-hậu hoặc các nền-tảng tạo ra vũ-trụ, bởi vì **bản-chất của toàn-thể vũ-trụ của chúng ta là huyền-hóa.**

Mỗi lần thí-nghiệm từ tại the Large Hadron Collider (LHC) của trung-tâm nghiên-cứu CERN gần thành-phố Geneva, Switxeland, và tại Tevatron, một phần của the Fermi National Accelerator Laboratory (Fermi Trung-Tâm Gia-Tốc Quốc-Gia gọi tắt là Fermilab) sẽ chắc-chắn mang lại hàng loạt các kết-quả và rất khó mà tạo lập lại các thí-nghiệm trước đó vì lý-do **tất-cả hiện-tượng đều là huyền-hóa và không thật.**

Trong quyển sách, **Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ**, trang 22-24, căn-cứ vào **A-Tỳ-Đàm Ku-Sá Luận (Abhidharma-kosa-sastra)**, **Bát-Nhã Kim-Cang Kinh (Vajracchedika Prajna-paramita Sutra)**, một hạt bụi cực nhỏ có thể chia chẻ ra và năng lượng liên-hệ có thể tính-t toán được.

Tên của hạt (subatomic particle)	mm	Kg	Năng-lượng liên-hệ (1Mev=16x10⁻¹³J)
Dương-Mao Đầu Trần- Ratharenu (chủng-tử nghiệp)	2.86	3.1247x10 ⁻²⁸	685.0
Thố-mao Đầu Trần Sasorna (chủng-tử nghiệp)	0.408	4.4639x10 ⁻²⁹	97.8
Thủy Trần (chủng-tử nghiệp)	0.204	6.3770x10 ⁻³⁰	13.97
Kim Trần (chủng-tử nghiệp)	2.9x10 ⁻³	9.1100x10 ⁻³¹	1.996
Vi-Trần Rajas (chủng-tử nghiệp)	4.16x10 ⁻³	1.300x10 ⁻³¹	0.285
Cực Vi-Trần Anu (chủng-tử nghiệp)	6.0x10 ⁻⁴	1.8590x10 ⁻³²	0.041
Lân-hư Trần Parama- Anu (chủng-tử nghiệp)	8.5x10 ⁻⁵	2.6560x10 ⁻³³	0.0058 Có thể di chuyển nhanh gấp 16 lần vận-tốc ánh- sáng
HƯ-KHÔNG/ QUANG-MINH			

Bảng tóm-tắt ở trên chỉ là một cách diễn-đạt đơn-giản khi chế bụi nhỏ thì sẽ thành những hạt cực nhỏ (chính là chủng-tử nghiệp hoặc bijas)

Như các nhà khoa học tin tưởng, một khi các hạt siêu nguyên tử được hoà hợp chúng sẽ chuyển biến thành vạn hữu trong vũ trụ, và các nhà khoa học cũng tin tưởng rằng các quark và các lepton là những hạt căn bản. Sự thật, những hạt này không thể hoà hợp, nếu cái thể tánh (bản thể) của chúng nó không có hoà hợp, thời không thể hoà hợp với cái gì được; cũng như hư- không nó không cùng các vật hoà hợp. Còn nó có hoà hợp thời đồng với vật biến hóa (hiện tượng sanh diệt) nghĩa là trước sau, sanh diệt nối nhau, sanh tử, tử sanh, sanh sanh tử tử, xoay tròn như vòng lửa, không đứt đoạn. Nếu người nào hiểu được cả hai thứ giả dối và chân thật đều khởi lên từ một thứ giống nhau, giống như nước thành băng đá, băng đá trở lại thành nước, thì kẻ đó sẽ dứt được tâm phân biệt (đạt được Căn bản Trí (Mulajnana)).

Bây giờ, Địa Đại (chữ Đại ở đây là chỉ cho sự rộng lớn khắp giáp cả vũ trụ, chớ không phải đại là so sánh với tiểu, Địa là nói chung những chất như oxygen, sắt, cát, chì, kẽm, v.v....) gồm chung tất cả các hạt bụi (nguyên tử, siêu nguyên tử, ... cho đến lân hư trần), chế mãi sẽ gần với hư không gọi là **lân hư trần**. Cái giáp ranh của sắc tướng (thuật ngữ của Phật gia chỉ cho tất cả mọi hiện tượng vật chất) tột đến chừng đó. **Nếu chế hạt bụi nhỏ như thế này (lân hư trần) ra một lần nữa thì thành hư không, như vậy chúng ta nên biết sắc tướng do hư không mà ra.**

Như vậy, sắc tướng sanh ra từ hư không điều này có nghĩa là Địa Đại trên bản chất vốn không hiện hữu.

Nếu Đại Địa hiện hữu nhờ sự hoà hợp của bụi, như vậy thì bao nhiêu hư không có thể tạo nên một lân hư trần, rồi từ đó cả quả Đất được thành hình? Nếu lân hư trần có thể chế ra thành hư không, như vậy cần bao nhiêu lân hư trần để thành hư không? Nếu sắc hòa cùng sắc, thì cả ba thứ trung hòa tử của điện tử, muon, và tau phải có trọng lượng, nhưng nó không thể tạo ra hư không. Trái lại, ***nếu hư không hoà hợp cùng hư không, thì không thể có sắc tướng. Vì vậy, chúng ta đã có ý niệm sai lầm về sự hoà hợp của những nguyên tố chủ yếu (fundamental elements).***

Trong kiến-giải cực tiểu thì tất-cả mọi hiện-tượng được tạo ra do các nhân và các duyên hội tụ; các hiện-tượng như vậy không có bản-chất chân-thật chúng như huyễn-hóa. Trong kiến-giải cực đại thì tất-cả mọi hiện-tượng được tạo ra do Thần-Lực của Như-Lai, do Nguyên Lực của chư Bồ-Tát, do Pháp-Lực và Nghiệp-Lực của tất-cả chúng-sanh.

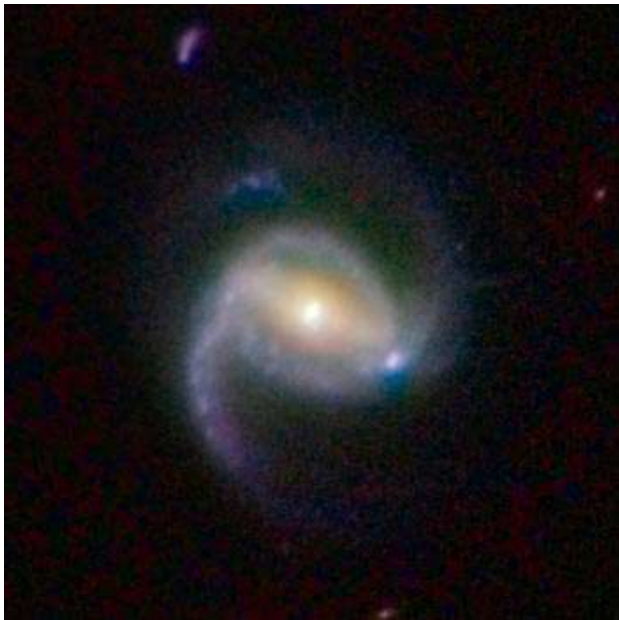
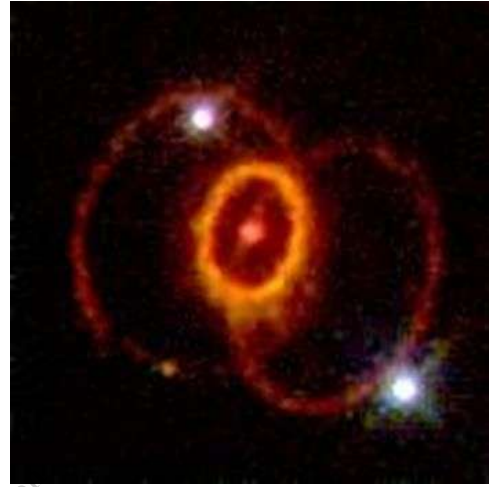
Xem Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, 2 biểu-đồ trang 59-60, bốn lực trang 273-276, Vật-thể Tinh-khiết hay Dark Matters trang 278-282, 312, Luật Sanh Hóa Nối Tiếp trang 326-336.

Phật-Giáo không bao giờ tuyên-bố rằng toàn-thể vũ-trụ sẽ đột nhiên hoại diệt hoàn-tòan như Thuyết Vụ Nổ Khủng-Khiếp (Big Bang Theory) đã nói (lý-thuyết này đã vi-phạm trắng-trợn về Nguyên-Lý hay Định Luật Bảo-Tồn Năng-Lượng và Nguyên-Lý hay Định Luật Bảo-Tồn Khối-Lượng).

Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, trang 250, viết:

Không có chuyện vũ trụ bị lập tức hủy diệt hoàn toàn như thế. Khi một khu vực của vũ trụ bị hoại, khu vực khác vẫn tồn tại. Khi khu vực khác biến mất, thì một khu vực khác nữa sẽ xuất hiện, hoặc từ chỗ hủy diệt trước tiến hóa lên. Khu vực mới này được hình thành là do sự tích trữ bụi, vi trần (theo như tôn **kinh Kim Cang Bát-nhã Ba-la-mật (Vajracchedika Prajna-paramita Sutra)** thì trọng lượng của vi trần là 2.65597×10^{-33} kg), khí, và một khối năng lượng vĩ đại của Nghiệp lực. Sự kết hợp những thành phần nói trên dưới sự hỗ trợ của xung lực trong vũ trụ và Cộng Nghiệp (trọng lực). Sau đó, hệ thống các thế giới hệ mới sẽ xuất hiện, và hiện hữu trong một thời gian nhất định nào đó tùy thuộc vào Cộng Nghiệp, hoặc Nghiệp Lực của chư chúng sanh, Bồ-Tát Nguyên, và Thần-Lực của đức Phật. **Đây là bản-chất của năng lượng vũ-trụ.** Đó là lý do tại sao đức Phật nói rằng khởi thủy và chấm dứt của vũ trụ không thể nghĩ bàn.

Một đơn vị của vũ-trụ bao gồm một tỉ (1.000.000.000) Thái Dương hệ, gọi là một Tri-sahasra-maha-sahara-lokadhatu gọi là một Đại-Thiên Tam-Thiên Thế-Giới và có hình dáng giống như bánh xe gió, hình tròn, hoặc hình kiềm, hoặc hình cây chổi, hoặc hình lưới, hoặc hình bông sen, v.v.





<http://hubblesite.org/gallery/album/galaxy>

Khi Đại-Thiên Tam-Thiên Thế-Giới này (trong kinh gọi là Thế-Giới Ta-Bà (Sahalokadhatu) tức Kham-Nhẫn) thành hình thì **các luồng lân hư trần vĩ-đại di-chuyển cực-kỳ nhanh chóng ngang bằng tốc-độ của người tu Thiên nhập vào Đệ Tứ Thiên Định**. Nói cách khác, các luồng lân hư trần vĩ-đại di-chuyển với tốc-độ nhanh đến mức 16 lần nhanh hơn so với tốc-độ ánh-sáng do lực hấp-dẫn tạo ra (vì vậy, tốc-độ tương-tác hấp-dẫn (gravity) lúc bấy giờ thật không thể nghĩ bàn) từ các Trung-Tâm Khởi Nghiệp (chỉ có các bậc Đại Giác biết được tường-tận) của các chúng hữu-tình sẽ sống ở cõi này.

Khi các chúng hữu-tình xuất-hiện ở cõi Ta-Bà, các vi-trần hoặc các chủng-tử nghiệp (karmic bija) di-chuyển chậm hơn với tốc-độ không thay đổi, chẳng hạn như tốc-độ ánh-sáng là một hằng-số, rồi Nguyên-Lý Bất-Định của Heisenberg và những nguyên-lý hay các định-luật khác sẽ được áp-dụng không sai trật và có thể tính toán được; tuy nhiên, ***các chủng-tử nghiệp không bị giới-hạn bởi điện-từ lực (electromagnetic force)***.

Một điện-tử thì chẳng là gì cả, nhưng cả luồng điện-tử có thể làm nhiều lợi-ích cho những ai biết sử-dụng nó; trái lại, nếu người không biết sử-dụng dòng điện này thì sẽ có thể bị nguy-hại. Một khi, các chủng-tử nghiệp hấp-dẫn nhau và quện lẫn nhau tạo thành Cộng Nghiệp lực, không ai có khả-năng ngăn-chặn hoặc chuyển-đổi ảnh-hưởng của nó.

Đây là chỗ thâm-thâm vi-mật của nghiệp (karma), người viết sẽ ngưng ở điểm này, vui lòng xem các kinh-sách của Phật nói về vấn-đề nghiệp. Các

chủng-tử nghiệp được viết trong một tập luận khác cũng chính do người viết này soạn ra dưới nhan-đề **Du-Hý Bí-Mật Giáo (Sport on the Esoteric Buddhism)**.

Nói theo tính cách khoa-học, nếu mỗi người đều được tạo nên bởi những phần tử cực nhỏ như lepton và quark thì cái gì là nguyên nhân tạo ra sự bất bình đẳng giữa loài người? Làm thế nào để chúng ta giải thích sự chênh lệch tựa hồ như bất công trong thế gian này?

Theo Phật-Giáo thì sự bất bình-đẳng này không những là do ảnh-hưởng của sự di-truyền, môi-sinh, "đặc-tính và tự-nhiên," mà còn do sự hoạt-động của luật-tắc Nhân-Quả, hoặc nói cách khác, đó là kết-quả của chính những hành-động của chúng ta trong đời quá-khứ, và hiện-tại tạo nên.

Chúng ta phải lãnh phần trách nhiệm về
Những an vui hay đau khổ của chính mình
Chúng ta tạo dựng Thiên đường cho mình
Chúng ta cũng tạo lập Địa Ngục cho mình.
Chúng ta là những kiến trúc sư kiến tạo
vận mệnh cho chính bản thân mình.

Những chủng-tử nghiệp này thường phóng ra từ các Trung-Tâm Khởi Nghiệp (tức A-lại-da Thức hay Tạng-Thức (Alaya-vijnana)) của Cộng-Nghiệp hoặc Biệt-Nghiệp của một người, hoặc nhiều người, hoặc một nước, hoặc một khu-vực chính-trị, v.v... và được các thứ gió vũ-trụ mang đi và tiếp-nối triền-miên.

Tất-cả những kinh-nghiệm xuyên qua thân, khẩu và ý tạo ra chủng-tử nghiệp ấn vào A-lại-da Thức hay Tạng-Thức (Alaya-vijnana). Vì vậy, mỗi người của chúng ta đều có không những có Biệt-Nghiệp và đồng thời cũng có Cộng-Nghiệp. Chúng ta sống găn-gũ với nhau như keo sơn gắn bó khi mà Cộng-Nghiệp vẫn còn mạnh. Ngay khi Cộng-Nghiệp yếu kém hoặc tàn rụi thì cái sợi dây ràng buộc kia lỏng ra và chúng ta sẽ chia tay, kể cả chết.

A-lại-da Thức là chỗ thâm-thâm vi-mật; tất-cả chủng-tử nghiệp giống như dòng nước mạnh chảy xiết. A-lại-da Thức rất khó tế-nhận.

Dị danh của A-lại-da Thức là Nghiệp-Lực bất-khả tư-nghì (Karmabala). Đó là một trong bốn Đại Lực của Vũ-Trụ, xem tôn **kinh Hoa-Nghiêm (Avatamsaka Sutra)**.

Này thanh niên, các loài hữu tình là chủ nhân của nghiệp, là thừa tự của nghiệp. Nghiệp là Thai/Tạng, nghiệp là quyền thuộc, nghiệp là điếm tựa, nghiệp phân chia các loài hữu tình; nghĩa là có liệt, có ưu.

Majjhima Nikàya, 135- Culakammavibhangasuttam
(kinh Trung Bộ) (kinh Tiểu Nghiệp Phân-Biệt)

A-lại-da Thức được giải-thích rất đầy-đủ trong nhiều kinh-sách; quan-trọng nhất là tôn **kinh Lăng-Già (Lankavatara Sutra)**. Nếu người nào không thông-đạt A-lại-da Thức, thì người đó có thể bám víu theo nó và xem nó là Đại Ngã (Brahma) hoặc là Thực-Tại tối-hậu trong khi sự thật nó chỉ là của phần tinh-túy của thức.

Đức Phật đồng thời dạy **kinh Bát-Nhã Kim-Cang (Vajracchedika Prajna-paramita Sutra)** nhằm ngăn-ngừa những kẻ ngu-muội hoặc không có trí-tuệ bám-víu vào khái-niệm của A-lại-da Thức với một nguồn sai-lầm khác và cho rằng đó là tối-hậu.

A-lại-da Thức đồng sanh với chúng ta và mang đến cho chúng ta toàn-thể vũ-trụ mà nghiệp người có thể nhận biết. Ngay khi mà chúng ta lìa trần thì A-lại-da Thức sẽ lập-tức bám víu theo một thể xác khác, không phải là người, tùy thuộc vào sự chín mùi của nghiệp-lực và chúng ta sẽ có một thế-giới khác. (xem **Lý-Thuyết Tối-cao Về Vũ Trụ**, trang 126- 249 và tôn **kinh Đại Bảo-Tích, Pháp-Hội Hiền-Hộ.**)

A-lại-da Thức đóng và mở giống như một đóa hoa tùy theo luồng chủng-tử nghiệp thay đổi không ngưng nghỉ. Luồng chủng-tử nghiệp thơ hay tế có thể thay đổi thân-tâm của mỗi người; vì vậy, chớ có ngạc-nhiên khi thấy một người giàu trở nên nghèo, hoặc một người ăn mày trở nên giàu có; một người có uy-quyền lấn át thiên-hạ trở thành kẻ tù tội, v.v.

Các chủng-tử nghiệp không ở riêng lẻ một mình. Chúng thường liên-kết và quyện lẫn với các chủng-tử nghiệp khác trong nhiều thể loại, nhưng hầu hết trong hình-tướng sóng-quang. Các chủng-tử nghiệp cỡi trên các tia vũ-trụ (Cosmic rays); chúng đồng thời tạo ra các thứ âm-thnah khi di-chuyển. Mỗi giây đồng-hồ Trái Đất của chúng ta bị oanh tạc không ngừng bởi các tia vũ-trụ. Năng-lượng tỏa ra mỗi ngày từ thân tạo-tác thi-vi, khẩu và ý của chúng ta lại được sử-dụng lại trong Trung-Tâm Khởi Nghiệp hoặc A-lại-da Thức trong mỗi người của chúng ta trong hình-tướng là năng-lượng tiềm-tàng của chủng-tử nghiệp. Nghiệp-Lực bất khả tư, bất khả nghị.

Nói tóm lại, **bản-chất của tất-cả hiện-hữu chỉ là sự huyễn-hóa của tự tâm của chúng ta.**

Căn-cứ vào **A-Tỳ-Đàm Đại Trí Luận (Abhidharma-Mahavibhasa)**, trong một ngày một đêm, hoặc 24 giờ đồng hồ, có 6.400.990.000.980 sát-na (ksanas); vì vậy, 1 sát-na là 14×10^{-9} giây đồng hồ.

Mỗi Lân-hư trần (parama-Anu) chỉ tồn-tại không quá hai sát-na (28×10^{-9} giây đồng hồ), hoặc nó cần 1 sát-na (14×10^{-9} giây đồng hồ) để di-chuyển từ một Lân-hư trần này đến Lân-hư trần khác và quyện lẫn vào nhau.

Căn-cứ vào, **Đức Phật và Phật-Pháp**, Tỳ-kheo Narada Mahathera, Chương 29, Cái Gì Đi Đầu Thai (Lý Vô Ngã), viết:

Từ ngàn xưa, những nhà hiền triết Ấn Độ cũng có tin một nguyên tử bất khả phân tán gọi là Paramanu. Theo quan niệm thời bấy giờ, 36 Paramanu hợp thành một Anu; 36 Anu hợp thành một Tajjari; 36 Tajjari hợp thành một Ratharenu. Một hạt bụi rất nhỏ mà ta thấy vờn vờ trong làn ánh sáng, gọi là Ratharenu. Vậy, nếu chia hột bụi kia làm 46.656 phần thì Paramanu là một phần nhỏ ấy ($1/46.656$). Theo quan niệm thời bấy giờ thì Paramanu là đơn vị vi tế nhất của vật chất, không thể phân chia được nữa.

Với nhãn quan siêu phàm, Đức Phật phân tách Paramanu và tuyên bố rằng Paramanu gồm có những năng lực tương quan gọi là Paramattha, hay là thành phần chánh yếu của vật chất. Những

Paramattha ấy là Đất (Pathavi), Nước (Apo), Lửa (Tejo), và Gió (Vayo), gọi là Tứ Đại.

Như vậy, các **Hiền-giả người Ấn-Độ đã biết các phân-tử cực-nhỏ/hạt. Họ không dừng lại ở “nguyên-tử” là nền-tảng tạo nên vũ-trụ như các đại triết gia người Hy-Lạp tin-tưởng.**

Pram Nguyen

HỒ ĐEN

SỰ CHẤM DỨT CỦA MỘT VÌ TINH-TÚ CỰC LỚN, MỘT TINH-TÚ MỚI BẮT ĐẦU

Thế-giới của chúng ta chỉ là một đơn-vị trong toàn-thể vũ-trụ.

Tòan-thể vũ-trụ được nói ở đây là Liên-Hoa Tạng Trang-Nghiêm (Padmagarbha-guhya/alamkaraka) được giải-thích nơi tôn kinh Hoa-Nghiêm (Avatamsaka Sutra).

Vũ-trụ Liên-Hoa Tạng Trang-Nghiêm có 20 tầng, chứa đựng ít nhất là $10^{20.670.429.290.457.464.021.910.605.096.542.025.216}$ các tiểu vũ-trụ.

Mỗi tiểu vũ-trụ chứa đựng ít nhất là $10^{5.167.721.322.614.366.005.477.651.274.385.506.304}$ thế-giới.

- i. Những thế-giới như vậy không những nằm trên một mặt phẳng theo thứ lớp, mà lại tản-mác khắp các nơi,
- ii. Những thế-giới như vậy không phải bành-trướng hay thu-hẹp lại; giống như những đóa hoa tùy thuộc vào nước ái và đất tham sân mà sống.
- iii. Những thế-giới như vậy hiện ra là tùy theo Cộng-Nghiệp tốt hay xấu của chúng-sanh đã, đang và sẽ sanh ra ở cõi đó.
- iv. Những thế-giới như vậy tàn-rụi là tùy theo Cộng-Nghiệp của chúng-sanh đến thời-kỳ mòn-mỏi và đi vào chỗ hoại diệt.

Thế-giới của chúng ta thuộc tiểu vũ-trụ, tầng số 13; vì vậy, Vụ Nổ Khủng-Khiếp chỉ xảy ra ở tầng của chúng ta mà thôi, tại khu-vực riêng của chúng ta. Khu-vực này có nhiều thế-giới trong đó, chớ không phải là toàn-thể $10^{5.167.721.322.614.366.005.477.651.274.385.506.304}$ thế-giới.

Hơn nữa, chỉ có hai loại thế-giới (Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, “LTTCVVT”, biểu-đồ số 1, trang 59),

1. Tịnh-độ, hoặc thế-giới thường tồn (LTTCVVT, trang 229-238, đồng thời đọc Other Universes để trên pramnguyen.com): tạo dựng bằng tịnh quang-minh và những kẻ nào có tâm ô-nhiễm sẽ không thể nào thấy, hoặc dòm, hoặc nhận ra, hoặc chỉ định bởi mắt thịt và các dụng cụ khoa-học, máy móc tân-tiến. Do tịnh quang-minh nên các cõi tịnh-độ sẽ không bị tàn phá giống như các uế-độ.
2. Uế-độ, hoặc thế-giới ô-nhiễm (LTTCVVT, trang 178-227): tạo dựng bởi các thứ vật-chất mà con người chúng ta có khả-năng nhìn, thấy, nhận ra, hoặc chỉ-định bằng cặp mắt thịt hay các thứ dụng-cụ khoa-học, máy móc... Tuy nhiên, có rất nhiều thứ ngay trong thế-giới Ta-Bà (Sahalokadhatu) được tạo dựng bởi các vật-thể tinh-khiết mà (xem LTTCVVT, trang 279-285), chúng ta sẽ không bao giờ thấy được do ác nghiệp che-chướng. Những vật-thể tinh-khiết đó là gì?
 - a. Núi Tu-Di (Sumeru: Diệu Cao Sơn hay Núi Chúa) làm trục cho mặt Trời quay quanh (LTTCVVT, trang 279): khoảng cách từ mặt trời đến trục của trục là $2,75 \times 10^{13}$ dặm Anh (LTTCVVT, trang 207, 239).
 - b. Vòng đai Bảy Núi Vàng bao quanh núi Tu-Di (cách Trái Đất khoảng $10,11 \times 10^{18}$ dặm)
 - c. Các Đại Hải giữa các Núi Vàng
 - d. Cõi Trời hay Thiên-đàng: 25 tầng bực
 - e. Tiên (rsi): 10 loại
 - f. Địa Ngục (Narakagati) (xem LTTCVVT, trang 183-195, Kinh Địa-Tạng và Tất-Cả Dự-Đoán Tận-Thế Đều Sai Trật, pramnguyen.com)
 - g. Ngạ quỷ (Preta): có 9 loại
 - h. 4 Thứ Long, 4 Thứ Kim-Súy-Điều, 4 thứ A-tu-la, Rắn Thần, Càn-Thát-Bà, 2 loại Dạ-Xoa, La-Sát.

Ngay khi mà tâm chúng ta thanh-tĩnh bằng cách loại trừ tất cả chấp trước về ngã và pháp, hoặc A-lại-da quy về gốc của nó, Thanh-Tĩnh Tâm, hoặc Cảnh-Giới Giác-Ngộ thường hằng bất biến, hoặc Vô-Cấu Thức, chúng ta lập-tức thấy không những những thứ này mà toàn-thể Liên-Hoa Tạng Trang Nghiêm Thế-Giới.

Trong Thanh-Tĩnh Tâm, hai thứ thế-giới này vốn vô-nhi. Thế-giới Ta-Bà của Phật Thích-Ca Mư-Ni và tịnh-độ Cực-Lạc của Phật Vô-Lượng Quang, Diệu-Hỷ/Diệu Lạc của Phật A-Súc-Bệ, v.v. là vô-nhi (xem **kinh Duy-Ma-Cật Sở-Thuyết (Vimalakirti-nirdesa Sutra)**), LTTCVVT, trang 240-248

Này Tu-Bồ-Đề (Subhuti)! Như trong sông Hằng (Ganges), có vô số cát, rồi lấy mỗi một hột cát để dụ cho một sông Hằng thì có vô số sông Hằng. Trong vô số sông Hằng, mỗi một sông Hằng lại có vô số cát nữa, rồi đem vô số hạt cát trong vô số sông Hằng đó lại thí dụ nữa, mỗi một hột cát là một Phật-độ (ít nhất là một tỷ Thái Dương hệ làm một Phật-độ). Như thế, thế giới của Phật có nhiều không?

Ngài Tu-Bồ-Đề đáp: "Bạch đức Thế Tôn! Nhiều lắm."

Đức Thế Tôn dạy:

Này Tu-Bồ-Đề! Tất cả chúng sanh ở trong vô số thế giới như vậy, có bao nhiêu tâm niệm, Như Lai đều thấy biết tất cả.

Này Tu-Bồ-Đề! Như Lai nói tâm, không phải thật có tâm, chỉ giả gọi là "tâm." Tại sao vậy? Vì tâm quá khứ tìm không được, tâm hiện tại tìm không được, tâm vị lai cũng tìm không được.

Nơi tôn **kinh Thủ Lăng Nghiêm**, đức Phật có dạy:

Tất cả chúng sanh từ hồi vô thủy đến giờ vì mê mình là vật (vọng tâm), bỏ mất Chân Tâm, bị cảnh vật xoay chuyển, nên thấy có lớn, có nhỏ. Nếu ai chuyển xoay được vật thì đồng với đức Như Lai, thân tâm đặng viên mãn sáng suốt, nơi đạo tràng bất động đó, trên

đầu một mây lông cũng có thể trùm chứa tất cả quốc độ ở mười phương.

Đạo tràng là Tịnh Độ bất động của Chân Tâm, là Chánh Biến Tri, chiếu giáp khắp cả hư không.

Từ nơi Tánh-thấy, hoặc A-lại-da thức, vì vô minh vọng động chưa bị phá vỡ, nên sanh ra chúng sanh và thế giới, như thế, điều này bao hàm một khả năng giới hạn, và nó không thể nào so sánh được với Pháp-giới vô biên; tất cả những cảnh vật có lớn nhỏ, trong ngoài đều thuộc về trần cảnh hiện tiền cả, nó làm cho chúng ta nghi ngờ về cái thấy của chính mình. Nếu hết vô minh vọng động thì cả hai thứ căn và trần (cảnh bên ngoài) đều bị tan biến, và Chân Tánh sẽ không còn bị giới hạn. Nếu khả năng thấy (vọng kiến) bị tiêu trừ thì hình tướng lớn nhỏ, rộng hẹp cũng sẽ bị mất luôn (bấy giờ, sợi lông và mười phương thế giới đều bình đẳng).

Sau Vụ Nổ Khủng-Khiếp, rốt rồi gió Tán-Hoại (Akulakara-vayu) thổi tan cái thế-giới bị hủy-diệt và tạo ra một vũ-trụ mới. Đây là hiện-tượng phổ-thông nơi ược-độ.

Gió Tán-Hoại (Akulakara-vayu) thổi với âm-thanh **HUM HUM HUM** cho đến khi nó gặp gió Năng-Chướng (Nivaranavayu), gió này bảo-vệ một Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới (Tri-sahasra-maha-sahara-lokadhatu (1,000,000,000 thái-dương hệ)); thế-lực của gió Tán-Hoại lập-tức đình-chỉ.

Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Trụ, trang 306, viết:

Diện-tích toàn-thể Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới là $8,1 \times 10^{72}$ dặm vuông. **Các cách tính-toán nói trên không kể khoảng cách giữa các thế-giới.**

Các nhà thiên văn hiện đại sử dụng các dữ kiện mà họ thu thập được mà ước định hình dáng cả độ lớn của dãy ngân hà Milky Way của chúng ta. Hiện nay, các nhà thiên văn tin tưởng rằng dãy

ngân hà hình đĩa của chúng ta có đường kính khoảng $5,7 \times 10^{17}$ dặm, và dày khoảng $1,8 \times 10^{16}$ dặm; như thế cái mà chúng ta có thể thấy chỉ là một phần nhỏ của một Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới mà thôi!

Ngoài cõi Tam Thiên Đại Thiên Thế Giới này thì có một Tam Thiên Đại-Thiên Thế-Giới, và cứ như vậy mà tiếp diễn mãi đến vô cùng. Tất-cả Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới đều giống nhau, đó là chịu sự chi-phối của Luật Nhân-Quả (Karma), và hai loại lực khác (Thần-Lực và Nguyên-Lực) từ vô-thỉ mãi đến thưở vô-chung.

Tuy nhiên, tất cả chúng sanh sống trong Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới Ta-Bà (Saha) này hiện nay đang đối đầu với ngũ-trược. Bởi vì ngũ-trược mà chúng ta không thể thấy Núi Tu-Di, và Ba Châu khác, Núi Thiết-Vi và các thứ khác.

Thời-gian có thể kéo dài hàng nhiều tỷ năm để tích-tập Cộng-Nghiệp của một nhóm bất-khả tư-nghì chúng-sanh riêng biệt để thành-lập gió Tỳ-Lam (Vairambha-vayu, $20,22 \times 10^{18}$ dặm đường kính và $1,28 \times 10^{13}$ dặm cao) có màu sắc xanh đậm và âm-thanh **OM OM OM**. Từ ngọn gió Tỳ-Lam này mà một vũ-trụ (Tam-Thiên Đại-Thiên Thế-Giới) khác được thành lập.

Một khi vũ-trụ mới được thành-lập thì vũ-trụ này có biệt nghiệp của nó. Biệt nghiệp này tạo ra gió Năng-Chướng (Nivaranavayu) để ngăn-chặn các vũ-trụ khác lớn và mạnh hơn nuốt trứng vũ-trụ này, hoặc tống đẩy vũ-trụ này. Vũ-trụ mới này có những quyền riêng của nó và thường xuyên dao-động với âm-thanh **A A A**.

Do gió trốt Tỳ-Lam (Vairambha-vayu, trung-tâm khởi cộng-nghiệp) khác nhau, khiến cho các vũ-trụ có hình tướng, mùi vị, âm-thanh, dao động, và chúng-sanh ... bất nhứt và có trăm ngàn vạn ức sự sai khác. Tóm lại, **bản-chất của tất-cả sự hiện-hữu là huyễn-hóa của tự tâm**.

Đức Từ-Phụ Phật Tỳ-Lô-Giá-Na (Biến-Chiếu) đã giải-thích rất cặn-kẻ 10 loại Gió Vũ-Trụ chánh trong tiểu vũ-trụ (mini cosmic level) trong tầng số 13, nơi

chúng ta đang sanh-sống. Nếu đức Từ-Phụ giảng nói các thứ Gió Vũ-Trụ của toàn-thể vũ-trụ thì ít nhất một kiếp (16.798.000 năm nhân-thế) mới hoàn-tất.

Gió trốt Tỳ-Lam (Vairambha-vayu) là một trong 10 thứ đó. Gió Vũ-Trụ này bây giờ được các nhà khoa-học biết đến dưới danh-từ “hố đen” từ một vì tinh-tú lớn đến một dãy ngân-hà. Họ đều đồng ý với nhau là hầu như mỗi dãy ngân-hà đều có hố-đen vĩ-đại. Riêng đối với dãy ngân-hà Milky Way của chúng ta thì các nhà thiên-văn học (astronomers) lập giả-thuyết rằng hố đen vĩ đại nằm tại trung-tâm dãy ngân-hà, cách thái-dương hệ của chúng ta khoảng 26.000 năm ánh-sáng, tức 156×10^{15} dặm.

Gió trốt Tỳ-Lam này trùm nhiếp hàng trăm dãy ngân-hà. **Các nhà thiên-văn học vẫn chưa tìm thấy gió này.**

Gần đây, các nhà thiên-văn học đã khám phá ra OJ287 – trung-tâm của hố đen vĩ-đại này, lớn nhất chưa từng thấy, có trọng khối là 18,000,000,000 trọng-khối của mặt trời, lớn hơn gấp sáu lần giá-trị tính-tóan được của một vật thể khác trước đây, xem <http://www.newscientist.com/article/dn13166>

Gió trốt Tỳ-Lam đóng vai trò trung-tâm hấp-dẫn và cũng là hố đen vĩ-đại, hoặc hàng loạt các hố đen siêu khối-lượng trong khoảng thời-gian Vụ Nổ Khủng-Khiếp.

Căn-cứ vào lời dạy của đức Từ-Phụ, cơn trốt Tỳ-Lam (Vairambha-vayu) được tạo ra bởi vọng-tưởng điên-đảo của chúng hữu-tình. Đây là lời tuyên-bố bất-khả-tư-nghị. Các tôn **kinh Thủ-Lăng Nghiêm (Surangama Sutra)**, **kinh Đại-Nhứt (Mahavairocana Sutra)**, **kinh Lăng-Già (Lankavatara Sutra)** và **kinh Đại Bát-Nhã Ba-La-Mật-Đa (Maha-Prajnapramita Sutra)** đã giải-thích về bản-chất của vấn-đề này. Nếu người nào đó thông-đạt rõt-ráo các tôn kinh này thì người đó sẽ như thật tri tự tâm và lập tức trở thành một vị Chánh Biến Tri (Biết Khắp Tất-Cả). Trái lại, rất mà khó hiểu cho thấu bản-chất của loại gió Vũ-Trụ này.

Hãy phân-tích ý-nghĩa thô của nó,

1) Thuở vô-thỉ, bỗng một niệm bất giác (anavabodha) nổi lên.

- 2) Ngay khi bất giác nổi lên, tâm của chúng ta bám chấp vào một “bản ngã”, “cái ta”, “cái của ta”, lòng tham, sân, si cởi trên “cái ta” giống như hình với bóng.
- 3) Sau đó, vọng-tưởng (viparyaya) khởi lên. Vọng-tưởng chấp nhận sự một cách sai-lầm, chẳng hạn như chấp “cái ta” là thật; vô-thường cho là thường; hạnh-phúc tạm bợ thì cho là Đại-Lạc (Mahasukha); bất tịnh cho là tịnh (xa lìa hai thứ ngã-chấp và pháp-chấp), v.v...

Những cơn sóng lăn-xấn và bập-bênh cùng những năng-lượng hỗn-độn của vọng-tưởng điên-đảo thường hằng ngày đêm nhập vào A-lại-da Thức trong suốt quãng đời của một hữu-tình. Trái Đất của chúng ta có vô-lượng người, vô-số thú vật và không biết cơ-man nào kể xiết các thứ cây cỏ, nếu chúng ta tom góp tất-cả vọng-tưởng điên-đảo từ khi thế-giới này được thành-lập cho đến bây giờ, thì tổng-số năng-lượng tiềm-tàng có thể nói là bất-khả tư-nghị. Đến lượt nguồn năng-lượng tiềm-tàng này thẩm thấu và khởi ra cơn trốt nóng bỏng (phong-luân (giữa lõi trong và lõi ngoài) dưới thủy-luân (lõi ngoài) trên đó cõi đất này nương tựa) trì-giữ Trái Đất. Cơn trốt nóng bỏng có liên-hệ với cơn gió trốt Tỳ-Lam (Vairambha-vayu).

KẾT LUẬN:

Sau 16 năm ròng-rã vật-lộn với kỹ-thuật và \$10 tỷ đô-la đã đổ ra cho một hệ-thống máy cực-kỳ phức-tạp, cả một lữ-đoàn khoa-học gia và kỹ-thuật gia ở Âu-Châu cuối cùng đã tạo ra sự va-chạm mãnh liệt giữa các chất-tử (protons) vào khoảng ngày 30 tháng 3, năm 2010, với 50% khả-năng của máy và kết-quả là hạt Thượng-Đế, hoặc hạt Higgs, hay Higgs bosson đã không được tìm thấy. Máy này sẽ chạy 100% khả-năng của nó, hy-vọng vào năm 2014. Tuy nhiên, hiện nay không hề có kết-quả tốt đẹp gì cả! Ngoại trừ, họ tìm thấy được một loại hạt hiếm mà họ chẳng hề mong muốn khám-phá, đó là loại hạt B mesons.

Các nhà khoa-học rất hăng-hái nghiên-cứu những hạt B mesons đặc-biệt bởi vì tiềm-năng của những hạt này có thể cho những tin-tức về sự liên-hệ giữa vật-chất và phản vật-chất, ngay sau khi Vụ Nổ Khủng-Khiếp, cũng như những lực chưa được miêu-tả, những lực đó đưa đến kết-quả là vật-chất hiện ra nhiều hơn phản vật-chất.

Cho đến khi nào hạt Higgs chưa được khám-phá ra, thì Mẫu-Chuẩn Căn-Bản (the Standard Model) vẫn còn là một giả-thuyết, chưa thể gọi là một lý-thuyết.

Ở Hoa-Kỳ, một cái máy tương-tợ được lập ra vào năm 1983, với công-năng thấp hơn, sẽ bị đình-chỉ hoạt-động vĩnh-viễn vào tháng 9, năm 2011. Đây là một tin buồn cho giới khoa-học.

Mãi cho đến bây giờ, *hạt Higgs vẫn chưa được tìm thấy* tại Tevatron, Fermilab, Tuy nhiên, các nhà khoa-học tại Fermilab đã tuyên-bố rằng họ đã tìm được chứng-cớ của một loại hạt và có thể là một lực nào đó chưa từng được quán-sát trước đó. Điều này có nghĩa là một ngành mới cho nền tảng tạo ra vật-chất sẽ được cộng thêm vào cái mà các nhà vật-lý học biết về vũ-trụ. Nói cách khác, các nhà khoa-học đang chờ-đợi 5 thứ hạt khó tìm kiếm khác mà họ chưa từng ghi nhận cho dù đã trải qua 50 năm nghiên-cứu.

Nếu điều này trở thành sự-thật, thì các nhà khoa-học làm sao biết được cái gì để tìm kiếm đây? Và làm sao hạt mới này có vị-trí thích-ứng với Kiểu-Mẫu

Căn-Bản hay Mẫu-Chuẩn Căn-Bản (giả thuyết) và Lý-Thuyết Hiệp-Nhứt Các Lực và Các Hạt hay Lý-Thuyết của Tất-Cả?

Các nhà khoa-học hiện-đại đã quên hẳn lời đề-nghị của Albert Einstein,

Nếu có bất kỳ tôn giáo nào có khả năng dẫm đường những nhu cầu của kỹ thuật hiện đại thì tôn giáo đó chính là Phật Giáo. Phật Giáo không cần phải sửa đổi để 'hiện đại hóa' với sự khám phá mới của khoa học. Phật Giáo không cần phải từ bỏ quan niệm của nó trước khoa học, bởi vì nó bao trùm cả khoa học, cũng như vượt hẳn qua tầm hiểu biết của khoa học. Phật Giáo là cây cầu nối liền giữa các tôn giáo và những tư tưởng khoa học, nó khích lệ con người khám phá những khả năng tiềm ẩn trong chính mình và môi trường sống. Phật Giáo bất diệt cữu trụ ở đời!

Bây giờ, có phải là lúc cần phải quay trở lại với lời đề-nghị của ông ta không?

--- chấm dứt bản tiếng Việt ---

April 27, 2011

THAM-KHẢO:

1. **Lý-Thuyết Tối-Cao Về Vũ-Tru (The Ultimate Theory of The Universe)**, ISBN: 1-4134-0425-1, Pram Nguyen, published in 2003.
2. **Other Universes (Pure Lands)**, Pram Nguyen, posted on pramnguyen.com
3. **Tất-Cả Dự-Đoán Tân-Thế Đều Sai-Trật (All End-of-The-World Predictions Have Been Failing)**, posted on pramnguyen.com)
4. **50 Bài Kệ Về Bậc Đạo-Sư (Gurupancasika), (Fifty Verses of Guru Devotion, or Fifty Ways to Serve Your Master)**, by Aryasura (a.k.a Asvaghosa) written in the 1st century B.C. posted on pramnguyen.com
5. **Du-Hý Bí-Mật Giáo (Sport on the Esoteric Buddhism)**, Pram Nguyen, unpublished
6. **The Bible's Buried Secrets**
7. **Avatamsaka Sutra,**
8. **Mahavairocana Sutra,**
9. **Vajrasekhara Sutra,**
10. **Tathagatagarbha Sutra,**
11. **Mahayana Brahmajala Sutra (Brahma's Net Sutra),**
12. **Mahayana-guna-karanda-vyuha Sutra,**
13. **Saddharma-pundarika Sutra,**
14. **Saddharma-pundarika Samadhi Sutra,**
15. **Maharatnakuta Sutra,**
16. **Surangama Sutra,**
17. **Surangama Samadhi Sutra,**
18. **Lankavatara Sutra,**
19. **Pratyutpanna Samadhi Sutra,**
20. **Vimalkirti-Nirdesa Sutra,**
21. **The Sutra of Meditation on The Bodhisattva Samantabhadra**
22. **Ksitigarbha Sutra**
23. **Mahaprajnaparamita Sutra**
24. **Kinh Tứ Thập Nhị Chương (Forty-Two Chapter Sutra)**

25. **Samyutta Nikàya,**
26. **Dīrghāgama**
27. **Anguttara Nikaya/The Further-Discourses**
28. **The Kevaddha Sutra (Digha Nikaya - DN 11)**
29. **The Abhidhamma Mahavibhasa**
30. **(Đức Phật và Phật-Pháp) The Buddha and His Teachings,** Venerable
Nārada Mahāthera

Pram Nguyen